

Trzymajmy się zdrowo i pomagajmy słabszym!!!



nr 12 (1438) 25 marca 2020

3,50 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

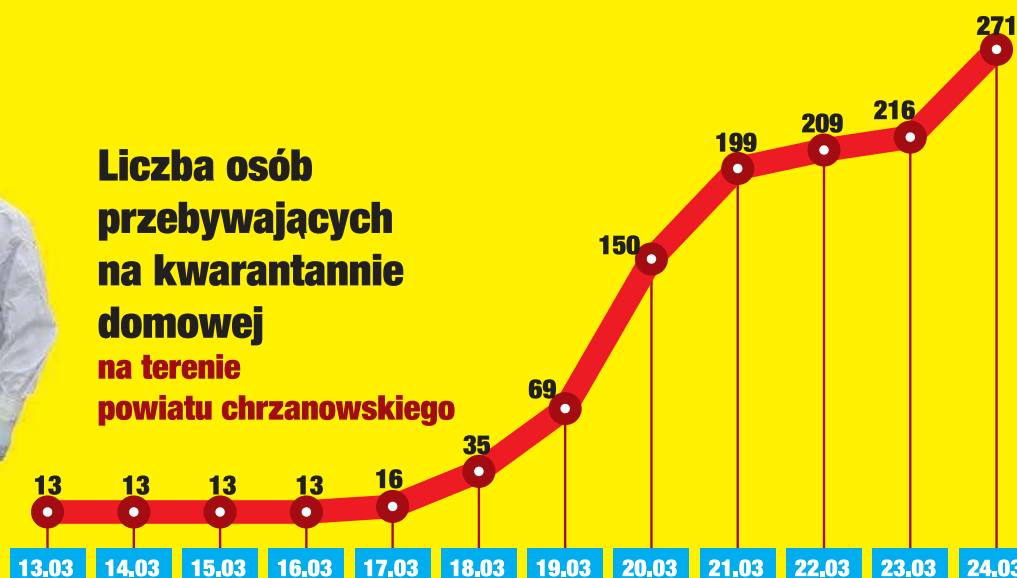
przełom 30 LAT z Wami

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

URATUJE NAS SPOKÓJ I KWARANTANNA



Liczba osób przebywających na kwarantannie domowej na terenie powiatu chrzanowskiego



W kwarantannie zbiorowej w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini oraz w SOSW w Chrzanowie przebywa 9 osób. Na terenie powiatu chrzanowskiego nie ma stwierdzonego przypadku zachorowania na koronawirusa.

Dane na 24.03.2020. Starostwo Powiatowe w Chrzanowie

Szykowała się do sprzedaży testów na koronawirusa

Jedna z mieszkańek Trzebini ogłosiła na Facebooku, że będzie miała w sprzedaży domowe testy na koronawirusa. Sprawę zainteresowała się policja.

s. 4

Pomóżmy odbudować spalony dom

Pani Bożena była w sypialni na poddaszu, gdy zorientowała się, że zaczyna płonąć dach. W domu był jeszcze tylko jej chory mąż.

s. 4

Pogrzeby w dobie koronawirusa

W związku z pandemią w pogrzebach uczestniczy obecnie tylko najbliższa rodzina. To podwójnie trudne doświadczenie dla osób chowających bliskich.

s. 5

POZA TYM, ŻYCIE TOCZY SIĘ DALEJ...

O Chorawatach, którzy utknęli w Trzebini przez koronawirusa

s. 15



Krzysztof Łukasik z Trzebini opowiada o swojej kwarantannie

s. 20



Jak pokonać stres i tęsknotę za bliskimi radzi psychiatra Jarosław Woźniak

s. 16



Chrzanów szyje maseczki dla medyków s. 3

Nie wszyscy mogą się schować przed koronawirusem s. 6

Przedsiębiorcy chcą ratować swoje firmy s. 6-7

Jakie wyzwania czekają pracodawców i pracowników s. 6

Administracja działa zdalnie s. 8

Jak ratownicy są zabezpieczeni przed koronawirusem s. 8

Koronawirus. Lokalny serwis informacyjny s. 30-31

W czym (nie) może pomóc lokalny samorząd s. 31



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Gospodarka na kwarantannie

TADEUSZ JACHNICKI

Dla nikogo nie jest to łatwy czas i nie mówię tutaj o tym, że powinniśmy siedzieć w domu i nie wychodzić na place zabaw, do galerii, kin, czy na wystawy.

Wprawdzie pewnie większość z nas skręca, ale - umówmy się - to nie jest najgorsze, co może nas spotkać. Ostatnio, podczas jednej z dyskusji (w wirtualnym świecie) jedna z uczestniczek stwierdziła: Bardziej niż koronawirusa boję się tego, co przyjdzie po nim.

Przyznam, że ja też.

Świat po prostu zamarł. Zalewają nas informacje o tym, że kolejne instytucje są zamykane, inicjatywy, wydarzenia czy eventy odwołane, ale wszystko sprowadza się do jednego - biznes przestaje się kręcić. To zaś sprawia, że zagrożeni są nie tylko przedsiębiorcy, ale w konsekwencji miejsca pracy.

Tymczasem wczoraj (wtorek) wciąż czekaliśmy na konkretne rozwiązania rządu w sprawie tarczy antykrzysowej. Czekają też nasze lokalne samorządy. Do końca nie wiem na co, bo przecież inne gminy w Polsce nie zwlekają, oferują taką czy inną pomoc lokalnym przedsiębiorcom. Owszem, nie są to działania ratujące życie, ale jednak jakieś są.

Nie robić nic, to powiedzieć pacjentowi: nie podamy ci leku, bo tobie może pomóc jedynie operacja.

Rozumiem, że samorządy też będą w trudnej sytuacji, bo w końcu utrzymują się z podatków, np. od nieruchomości. Ale gdy tysiące ludzi straci pracę, to i do samorządów wpłynie znacznie mniej pieniędzy. Warto o tym pamiętać!



MOIM ZDANIEM

Magiczne 90 procent. Co z resztą?

GRAŻNA KAIM

Jestem mamą ucznia, więc zdalnej nauce, z którą przyszło nam się zmierzyć po zamknięciu szkół, przyglądam się na bieżąco. Mam też kontakt z innymi rodzicami. I nie jest dobrze. A od środy (25 marca) będzie jeszcze gorzej, bo minister nakazał realizację podstawy programowej.

Z przestawieniem się na taki tryb nauki mają problem i dzieci, i rodzice, i nauczyciele. I moim zdaniem nie są na to przygotowani.

Problem mentalny to jedno, ale są też przeszkody bardzo prozaiczne, jak choćby niewystarczająca w domu liczba dostatecznie sprawnych komputerów, z wystarczająco szybkim internetem.

Wyobraźmy sobie rodzinę posiadającą jeden komputer z dostępem do internetu, z dwójką dzieci w wieku szkolnym i do tego mamą nauczycielką. Ustawienie grafiku, w którym każdy będzie w stanie wywiązać się z nałożonych na niego obowiązków związanych ze zdalną nauką jest prawie nierealne. Ktoreś z nich zrobi to byle jak, albo wcale.

Możemy mieć też inną kombinację rodzinną: matka opiekująca się dwójką dzieci. Jedno jest nudzącym się w domu przedszkolakiem, drugie wymagającym przypilnowania siedmiolatkiem, który sam nie podłączy się do tych wszystkich, wymaganych przez sytuację aplikacji. Nie nałoży sobie przecież rygoru nauki. Nie oszukujemy się, to mama musi z nim usiąść i przerobić materiał. A kto zajmie się w tym czasie przedszkolakiem?

Pewnie takich skomplikowanych kombinacji rodzinnych dałoby się ułożyć jeszcze sporo.

Zauważałam, że w różnych publikacjach i komunikatach często pojawia się magiczna wielkość: 90 procent. 90 procent placówek korzysta ze zdalnych metod nauczania. 90 procent uczniów ma możliwości techniczne skorzystania z takiej formy nauki. Pewnie też maksymalnie 90 procent rodziców (choć wydaje mi się, że znacznie mniej) ogarnia te wszystkie aplikacje i platformy edukacyjne, z których mają korzystać ich dzieci. Ale co z pozostałymi 10 procentami? Przecież to są tysiące konkretnych osób.

Czy da się w takiej sytuacji rzetelnie powiedzieć, że materiał został zrealizowany? I czy da się rzetelnie i sprawiedliwie ocenić uczniów?

Szczerze w to wątpię.



Sprzedawcy wystawili towar. Nie ma go kto kupować.

Wszyscy zostali zaskoczeni

Mam nadzieję, że efektem obecnej sytuacji będzie początek pracy nad stworzeniem systemu zdalnego nauczania dostępnego dla każdego nauczyciela i każdego ucznia. Także tego niemającego własnego zaplecza sprzętowego - mówi Paweł Siejka, nauczyciel historii w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii, w rozmowie z Michałem Koryczanem.



FOT. Z ARCHIWUM PAWŁA SIEJKI

Michał Koryczan: Tydzień temu szkoły zostały zamknięte. Wprowadzone zostało zdalne nauczanie. Jak wygląda ono w praktyce?

Paweł Siejka: Przede wszystkim trudno mówić o bieżącej realizacji podstawy programowej. Raczej o powtarzaniu już przerobionego materiału lub jakichś ogólnych ćwiczeniach. Póki co bowiem wprowadzanie nowych treści było z różnych względów utrudnione, a ocenianie w ogóle wykluczone. Można to nazwać takim stanem zawieszenia. Wszyscy, łącznie z ministerstwem, zostali zaskoczeni zagrożeniem epidemicznym. Dopiero teraz, po wydaniu nowego rozporządzenia, szkoły ruszają z mate-

riałem i z ocenianiem uczniów.

Czy wszyscy nauczyciele i uczniowie mają w ogóle możliwości sprzętowe do nauczania w tym trybie? No cóż, właśnie to jest achillesowa pięta całego pomysłu. Póki co bowiem nigdy nie stawialiśmy ja-

ko społeczeństwo wobec takiego wyzwania. Mam nadzieję, że efektem obecnej sytuacji będzie początek pracy nad stworzeniem systemu zdalnego nauczania dostępnego dla każdego nauczyciela i każdego ucznia. Także tego niemającego własnego zaplecza sprzętowego. Wiemy jednak, że oświata boryka się z dużym zapóźnieniem sprzętowym. Ale przede wszystkim, i chcę to dobitnie powiedzieć, wchodzi w grę ważniejszy czynnik, o którym nie możemy zapominać. Co z uczniami wykluczonymi cyfrowo lub o bardzo ograniczonych możliwościach w tej dziedzinie? Nie wszystkich rodziców stać przecież na odpowiedni sprzęt, a my, nauczyciele, musimy w pierwszej kolejności pamiętać właśnie o nich. Tak, aby obecna sytuacja nie pogłębiała ich problemów. Między innymi dlatego właśnie nie korzystam na swoich lekcjach z takich aplikacji jak Kahoot. Nie mogę bowiem przyjąć, że wszyscy dysponują choćby dobrym smart-

fonem i odpowiednim połączeniem internetowym. My, nauczyciele, nigdy nie możemy zapominać o tych, co w swoim życiu mają pod górę.

Zdarzyło się, żeby uczniowie odmawiali udziału w zdalnym nauczaniu?

- Na razie, jak wspominałem, były to raczej powtórki i ćwiczenia. Nie było możliwości oceniania pracy uczniów, więc staraliśmy się nie nakażywać odsyłania nam czegośkolwiek. Prędzej prosiliśmy o zrobienie ćwiczenia lub notatki w zeszycie, aby sprawdzić je już po powrocie do normalnej pracy. Do kontaktów z uczniami wykorzystujemy przede wszystkim dziennik elektroniczny, tudzież stronę szkoły na Facebooku oraz Messenger'a. Jeśli natomiast chodzi o postawę samej młodzieży „ekonomika” - będąc w stałym kontakcie, jestem pod dużym wrażeniem ich odpowiedzialnej i bardzo dojrzałej reakcji na całą sytuację. Zresztą, znając ich, wcale mnie to nie dziwi.

Ministerstwo Edukacji Narodowej wydało nowe regulacje prawne dotyczące kształcenia na odległość. Przepisy mają obowiązywać od środy, 25 marca.

- Rozporządzenie przede wszystkim wprowadza formalną możliwość realizowania nowego materiału oraz oceniania bieżącego uczniów. Co do samego oceniania, to dyrekcje szkół ustalą szczegóły i zobowiążą nauczycieli do ich stosowania. Zobaczymy, jak to będzie funkcjonować.

Klientów coraz mniej

Na placu targowym przy ul. Kusocińskiego w Chrzanowie sprzedawcy, mimo epidemii koronawirusa, nadal mają otwarte stoiska. Jest ich niewiele, ale jeszcze mniej jest klientów. W sobotę przed południem zdecydowanie więcej było ich w marketach.

Materiał wideo możecie obejrzeć na przelom.pl

(E)

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

ŚMIETNIKI DO POPRAWKI

Mieszkańcy TBS-owskich mieszkań w Chrzanowie narzekają na bałagan wokół przyblokowych śmietników.

- Interweniowałam w tej sprawie w administracji spółki, ale bez skutku - mówi Czytelniczka „Przełomu”.

FABLOK W NAZWIE

Powiatowe Centrum Edukacyjne w Chrzanowie od 1 września ma nosić nową nazwę, która nawiąże do tradycji fabryki lokomotyw.

PCE zostanie przemianowane na Zespół Szkół Technicznych Fablok.

ZNISZCZONE DRZWI W KAPLICY SZEMBĘKÓW

Obiekt stoi w pałacowym parku, w Porębie Żegoty. W zeszłym roku został gruntownie odnowiony.

O sprawie powiadomiliśmy w poniedziałek Iwonę Szelichiewicz, rzeczniczkę chrzanowskiej policji.

GDZIE W BABICACH MOŻE POWSTAĆ PSZOK?

Gmina zamierza wybudować Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Pod uwagę brane są dwie lokalizacje. Jedna nieopodal masztu telefonii komórkowej, a druga w rejonie Brzozowej (szosa prowadząca z Babic do Mętowa).

BUDOWA LINII KOLEJOWEJ DO CPK. SĄ UWAGI Z TRZEBINII

Jeden z przedstawionych do konsultacji społecznej wariantów zakłada przebieg nowego szlaku kolejowego przez osiedle Siersza.

Centralny Port Komunikacyjny to planowany węzeł przesiadkowy między Warszawą i Łodzią. Ma on zintegrować transport lotniczy, kolejowy i drogowy. W ramach tego projektu ma powstać m.in. Port Lotniczy Solidarność oraz 1 600 km nowych linii kolejowych. Do CPK mają prowadzić dziesięć tzw. szprych z każdego kierunku kraju, w tym także do Małopolski.

(taj)

Wszyscy chcą pomagać medykom

Szyją maseczki, kroją fartuchy, zbierają pieniądze dla szpitala. W ostatnich kilku dniach obrodziło oddolnymi inicjatywami. Cel jest jeden: pomóc tym, których praca w okresie pandemii jest najważniejsza. Służbom medycznym.

Fartuchy i maseczki

Facebookowa grupa „Chrzanów szyje maski dla medyków” powstała 17 marca, a już następnego dnia Szpitalowi Powiatowemu w Chrzanowie przekazała 95 maseczek. W akcję włączyło się wiele osób. Do wczoraj do grupy dołączyło ponad 430 osób. Od początku na bieżąco wymieniały się informacjami – z jakiego materiału szyc maseczki, ile powinny mieć warstw, jak je sterylizować. Do akcji dołączył też MOKSiR w Chrzanowie, który urządził punkt zrzutu.

- Te maseczki nie chronią przed koronawirusem, ale pomagają służbom medycznym przy wielu czynnościach hi-



Jedna z członkiń facebookowej grupy „Chrzanów szyje maski medykom”

gienicznych przy pacjentach w szpitalu – zachęcała do szycia maseczek administratorka grupy Karolina Gruzia.

Część z jej członków nie ograniczyło się do szycia maseczek. Malarka i krawcowa z Chrzanowa - Nadia Siemek - rozpoczęła współpracę z Fundacją im. Służebnicy Bożej Sio-

stry Magdaleny Epstein. Fundacja dostarczyła materiał, a Nadia wykroiła z niego już 330 fartuchów. Będą je szyc dla medyków wolontariuszki.

Zrzutka dla szpitala

Tych inicjatyw pojawia się sporo. Gdy okazało się, że



Nadia Siemek szyje fartuchy dla służb medycznych

chrzanowskiemu szpitalowi potrzeba więcej środków ochrony osobistej, żeli dezynfekcyjnych, jednorazowych ręczników - rozpoczęła się społeczna zbiórka na ten cel na zrzutka.pl.

Do wczoraj uzbierano w sieci ok. 7 tys. zł. Zgłaszają się też lokalne firmy. Na przykład

Thermoplast prześle wkrótce szpitalowi kilka tysięcy złotych.

- Umowę mamy już przygotowaną. Gdy zostanie podpisana, Thermoplast dokona przelewu. Z moich informacji wynika, że jeszcze w tym tygodniu - powiedział nam wczoraj prezes Fundacji na Rzecz Szpi-

tala Powiatowego w Chrzanowie Grzegorz Michalczyk.

Fundacji, która w porozumieniu z kierownictwem szpitala przeznaczy uzbierane pieniądze na najpilniejsze potrzeby - m.in. zakup masek, fartuchów, płynów do dezynfekcji itp.

Agnieszka Filipowicz

ogłoszenie



Dan Cake, jeden z czołowych producentów w branży FMCG w Polsce oraz lider w sektorze pakowanych produktów piekarniczo-cukierniczych w kraju oferuje stabilne zatrudnienie na konkurencyjnych warunkach, w zawodach:

AUTOMATYK UTRZYMANIA RUCHU (CHRZANÓW)
OPERATOR MASZYN PAKUJĄCYCH (CHRZANÓW)
MAGAZYNIER (SOSNOWIEC)

Mile widziane aktualne badania sanepidowskie.
Praca od zaraz, również dla osób, które chwilowo nie świadczą pracy.

OSOBY ZAINTERESOWANE PROSZONE SĄ O PRZESŁANIE APLIKACJI NA ADRES: **REKRUTACJA@DANCAKE.PL** W TREŚCI WPISUJĄC INTERESUJĄCE STANOWISKO LUB POPRZECZ FORMULARZ NA STRONIE **WWW.DANCAKE.PL**



Dan Cake Polonia

Piekarnia Talentów

PROSTO Z KOMENDY

ZAGÓRZE. Dziecko trafiło do szpitala

Matka jadąca przez Zagórze samochodem, z 7-letnim dzieckiem, na łuku drogi uderzyła w drzewo. Do zdarzenia doszło na ul. Podgórskiej. Kierująca samochodem odwróciła na chwilę głowę w stronę siedzącego na tylnym siedzeniu dziecka. Zjechała na lewy pas ruchu i uderzyła w drzewo. Mieszkanica gminy Babice była trzeźwa. Dziecko przewieziono do szpitala na badanie.

TRZEBINIA-CHRZANÓW.

Pościg zakończył się przed komendą

Sceny jak z sensacyjnego filmu rozegrały się w Trzebini i Chrzanowie. Kierowca alfy romeo pędził nocą ulicami, wjeżdżał na chodniki, aż w końcu zatrzymał się przed głównym wejściem do budynku policji. Najpierw jednak mundurowi dostali zgłoszenie o włamaniu w Trzebini. Kiedy tam podjechali, sprzed domu wyjechał kierowca alfy romeo. Potwierdził, że dzwonił na komendę i odjechał z piskiem opon. Policjanci ruszyli za nim, ale mimo sygnałów ten się nie zatrzymał. Jechał w kierunku centrum Chrzanowa. Po drodze uderzył w radiowóz. Pościg zakończył się przed głównym wejściem do komendy. 34-letni mieszkaniec Chrzanowa nie miał uprawnień do kierowania pojazdami. Był trzeźwy, ale ze względu na duże pobudzenie pobrano mu krew do badań pod kątem środków psychotropowych. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Szykowała się do sprzedaży domowych testów na koronawirusa

Jedna z mieszkank Trzebini ogłosiła na Facebooku, że będzie miała w sprzedaży domowe testy na koronawirusa. Teraz ma... kłopoty, a sprawą zainteresowała się policja. Wobec kobiety może być wszczęte postępowanie za usiłowanie oszustwa.

Na Facebooku kobieta ogłosiła, że testy będą dostępne w cenie pomiędzy 35-50 zł i że będzie można je zamówić wysyłkowo. Ta informacja wywołała oburzenie wśród internautów. Post, co prawda, został usunięty, ale w sieci nic nie znika na zawsze.

Policja zajęła się sprawą. Jak ustalili funkcjonariusze z trzebińskiego komisariatu, kobieta nie miała możliwości dysponowania takimi testami. Jeśli trzebinianka usłyszy zarzuty - za usiłowanie oszustwa będzie jej grozić do 8 lat pozbawienia wolności.

Policja przestrzega, że coraz częściej mogą pojawiać się osoby, które żerując na ludzkiej obawie przed chorobą, spróbują czerpać korzyści z sytuacji spowodowanej pandemią koronawirusa. Dlatego apeluje o zachowanie rozwagi i zdrowego rozsądku.

Post na Facebooku, którym zainteresowała się policja
„Moi drodzy. Prawdopodobnie jutro będziemy mieć ostateczną

informację w sprawie testów na koronawirusa, które będzie można wykonać samodzielnie w domu, co też będzie wiązało się z naszą konkretną deklaracją co do ilości ich zamówienia.

Testy powinny być u nas w poniedziałek. W związku z powyższym jeśli ktoś z Was prywatnie chciałby dla siebie zamówić taki test proszę o podanie ilości w komentarzu oraz kontakt przez messengera z podaniem numeru kontaktowego.

Cena za test będzie między: 35-50 pln. Będzie możliwa również wysyłka. Sytuacja na rynku zmienia się tak szybko, że trudno pewne rzeczy przewidzieć. Będziemy wdzięczni za udostępnienie tego posta - pomoże nam to w decyzji, czy powinniśmy wprowadzić takie testy. Dziękujemy.”
af



źródło: gov.pl

Spiskowe teorie i fakenewsy pojawiają wtedy, gdy występuje niepewność oraz strach. By walczyć z oszustwami, a także plotkami związanymi z koronawirusem, na publicznej platformie gov.pl uruchomiono specjalną zakładkę dotyczącą pandemii, gdzie weryfikowane są wszelkie informacje dotyczące koronawirusa:
<https://www.gov.pl/web/koronawirus/walczymy-z-falszowymi-informacjami>

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci
śp.
Małgorzaty Bogusz

wieloletniego, zasłużonego pracownika firmy Okoklinik
Rodzinie i Najbliższym przekazujemy serdeczne wyrazy współczucia.

Michał Kamiński
z zespołem Okoklinik

(E)

ogłoszenie

Pomóżmy odbudować spalony dom

Pani Bożena była w sypialni na poddaszu, gdy zorientowała się, że zaczyna płonąć dach. W domu był jeszcze tylko jej chory mąż.

- Próbowaliśmy z sąsiadem gasić wodą w wiadrach, ale ogień był coraz większy - opowiada o niedzielnym pożarze właścicielka domu w Kościelcu.

Było tuż po godz. 9. Pochmurny, zimny dzień. Sytuacja była wyjątkowo niebezpieczna, gdyż dom znajduje się bardzo blisko innych zabudowań.

Chorego męża udało się szybko przetransportować gdzie indziej. Na miejsce dotarła straż pożarna. Sześć jednostek przez kilka godzin walczyło z żywiołem. Dach spłonął doszczętnie.

Właścicielka jest załamana, ale także ogromnie



Po pożarze strażacy pomogli zabezpieczyć spalony dach

wdzięczna strażakom za pomoc. Pomogli jej zabezpieczyć folią to, co zostało z dachu.

- Dziękuję także moim bliskim i sąsiadom - podkreśla. Z pomocą pani Bożenie przyszła rodzina, bliscy i znajomi. Paulina Wesołowska na stronie zrzutka.pl pod

hasłem „Pomóżmy odbudować spalony dom” organizuje zbiórkę pieniężną na pomoc poszkodowanej rodzinie.

- Trzeba zabezpieczyć piętro budynku, a potem odbudować, żeby można było znów tam zamieszkać - podkreśla Paulina Wesołowska.
(E)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

• KUPIĘ ciągnik rolniczy stan obojętny - 696-033-800

• FIATA 125p, 126p, kupię - 604-754-418

• KUPIĘ każdy samochód niezależnie od stanu - 794-001-826

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebinia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebinia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

ogłoszenie

DOM POGRZEBOWY „STYKS”
Własna bezpłatna kaplica pożegnań
Formalności ZUS na miejscu
Własna kwiaciarnia
CZYNNE CAŁODOBOWO
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Zapewniamy bezpłatną eksportację zmarłego z miejsca zgonu do chłodzi w powiecie chrzanowskim
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Matura być może z poślizgiem, ale będzie na pewno

Ministerstwo wciąż nie zdecydowało się przełożyć terminu tegorocznych matur. Zdający je uczą się na razie zdalnie. Dyrektorzy szkół i pracownicy starostwa śledzą informacje publikowane w mediach.

Minister edukacji zdecydował, że przerwa w szkołach została przedłużona do 10 kwietnia. Jeśli pandemia nie będzie ustępowała, zostanie jeszcze wydłużona.

Na razie obowiązuje dotychczasowy harmonogram matur. Pierwszy egzamin ma się odbyć 4 maja. Uczniowie napiszą wtedy egzamin z języka polskiego. Potem czeka ich matematyka (5 maja) i język angielski (6 maja). Wszystkie egzaminy pisemne mają potrwać do 21 maja, a ustne będą odbywały się od 7 do 25 maja. Ci, którym się nie uda zdać w pierwszym terminie, mogą

przystąpić do egzaminu poprawkowego w dniach 24-25 sierpnia.

Co, jeśli pandemia koronawirusa nie ustąpi? Specjalista dotycząca przeciwdziałania szerzeniu się COVID-19 daje ministrowi edukacji prawo do zmiany organizacji roku szkolnego, w tym terminów egzaminów. Pociągnęłoby to za sobą również zmianę terminów rekrutacji do szkół wyższych.

Zapytaliśmy o obecną sytuację dyrektorów szkół.

- Cały czas prowadzimy zdalne nauczanie. Uczniowie dostają różne zadania. Wykonują je i odsyłają nauczycielom. Sama ucze jedną z trzech tegorocznych klas maturalnych. Mam z maturzystami bardzo dobry kontakt mailowy i przez dziennik elektroniczny. Zakończenie ich roku szkolnego było przewidziane na 24 kwietnia. Jeśli uczniowie będą solidnie pracowali samodzielnie, to sądzę, że sytuacja nie wpłynie na nich deprymująco w trakcie egzaminów - mówi Bogumiła Bu-

chała, dyrektor Zespołu Szkół w Libiążu.

W lutym odbyły się w szkole egzaminy potwierdzające kwalifikacje w zawodzie. Droga elektroniczna uczniowie dostali w minionym tygodniu wyniki. Natomiast świadectwa potwierdzające kwalifikacje będą wydawane w terminie późniejszym. Kolejne takie egzaminy miały się odbyć w drugiej połowie czerwca.

- Problemy będziemy mieli z praktykami zawodowymi, bo uczniowie niektórych klas technikum niedługo mieli rozpoczynać miesięczne praktyki. Jedna klasa miała je rozpocząć 30 marca, druga 6 kwietnia. Jeśli nie będą mogli ich odbyć w pełnym zakresie w trakcie roku szkolnego, to muszą na nie chodź w czasie wakacji. Tak mówi nowe rozporządzenie ministra - dodaje dyrektorka.

W I LO w Chrzanowie do matury ma przystąpić w tym roku 160 uczniów, uczących się w pięciu klasach.

- Maturę, póki co, mamy rozpisaną na maj. Natomiast

w czerwcu zawsze był termin dodatkowy dla uczniów, którzy z różnych, losowych przyczyn nie mogli przystąpić do egzaminów. Dlatego gdyby nastąpiło przesunięcie matur o miesiąc, to dla nas nie jest to żaden problem. Maturzyści zdają sobie sprawę, że wcześniej czy później, ale matura będzie. Nauczyciele dali im materiały do powtórek, bo praktycznie program mieliśmy zrealizowany i byliśmy na etapie wystawiania ocen maturzystom. Myślę, że będą mieli teraz więcej czasu na rozwiązywanie testów oraz powtórki. Najważniejsze, żeby teraz siedzieli w domach i skupili się na nauce - podkreśla dyrektor liceum Bożena Bierca.

- Sądzę, że część uczniów obecna sytuacja może trochę wystraszyć przed egzaminem. Niektórzy może spróbują też nią potem tłumaczyć swój wynik na maturze. Jednak jestem dobrej myśli co do matur - to opinia Andrzeja Biedy, dyrektora II LO w Chrzanowie.

Marek Oratowski

Pogrzeby w dobie koronawirusa

W związku z pandemią koronawirusa w pogrzebach uczestniczy obecnie zwykle tylko najbliższa rodzina. To podwójnie trudne doświadczenie dla osób chowających bliskich.

Niektóre parafie i zarządcy cmentarzy wprowadzili większe obostrzenia. Dotyczy to choćby pogrzebów odbywających się na krakowskich nekropoliach. Te, organizowane na cmentarzach: Batowice, Grębałów i Podgórze - odbywają się tylko od bramy cmentarnej, bez mszy. Na największym Cmentarzu Rakowickim odprowadzane jest nabożeństwo, ale liczba osób w kaplicy - ze względu na jej wielkość - nie może być większa niż 20.

W parafiach, także na ziemi chrzanowskiej, decyzja co do organizacji pochówków została zostawiona poszczególnym proboszczom. Z reguły ograniczenie dotyczy jedynie liczby wiernych, którzy mogą uczestniczyć w ceremonii. Nie powinna przekraczać 50 osób.

- Właściwie cała reszta przygotowań do pogrzebu i samej ceremonii zostaje bez zmian. Zdarzają się jedynie sytuacje, że na prośbę rodziny msza odbywa się w innym, ustalonym z nią terminie - tłumaczy Ka-

zimierz Lelito, administrator cmentarza parafii św. Mikołaja w Chrzanowie.

Zgodnie z wytycznymi Głównego Inspektora Sanitarnego - szczególne procedury dotyczą chowania osób zmarłych z powodu koronawirusa. W przypadku takich osób konieczne jest zachowanie szczególnej ostrożności. Nie wolno dotykać ciała zmarłego - z wyjątkiem przygotowania ciała do pochówku, jego obmycia, ubrania i ułożenia.

W przypadku zmarłego zakażonego koronawirusem przeprowadzane są również dodatkowe czynności dezynfekcyjne. Odkazane jest ciało zmarłego, pomieszczenie, w którym zostało złożone, środek transportu, którym ciało zostało przewiezione i wszystkie przedmioty mające kontakt ze zwłokami. Konieczne jest również szczelne zamknięcie i odkażenie trumny.

Zakłady pogrzebowe także wprowadzają środki bezpieczeństwa.

- Do siedziby firmy w celu załatwienia formalności mogą wejść tylko dwie osoby. Zamówiliśmy też pleksę, która stanie na biurku w celu ochrony pracownika - informuje Maria Sędzielowska, właścicielka Firmy Pogrzebowej „Maria” w Chrzanowie.

(RAT)

#koronawirus

Schemat postępowania

Nie masz objawów

Zostajesz w domu

Wychodzisz tylko wynieść śmieci, na zakupy czy krótki spacer, ale unikasz ludzi
Pamiętaj o myciu / odkażaniu rąk

Masz objawy przeziębienia lub grypy

Leki przeciwbólowe i przeciwgorączkowe, leki na katar, przeciwkaszlowe
Naturalne leki: cytryna, czosnek, cebule, miód, sok malinowy

kaszel, ból gardła, gorączka, katar, ból głowy, ból mięśni, łzawienia z oczu
siedzisz w domu i nigdzie nie wychodzisz! Nie idziesz do przychodni, ani tym bardziej na SOR!

Leczenie domowe

jak przy przeziębieniu lub telefon do lekarza POZ (teleporada)

Gdy do objawów grypowych lub przeziębieniowych dodatkowo pojawia się duszność, ból w klatce piersiowej, bardzo duże osłabienie

Nie idź do lekarza ani nie jedź na izbę przyjęć zwykłego szpitala! nie narażaj innych!

Zadzwoń do Sanepidu na numer 606 399 989 lub wezwij pogotowie albo jedź do najbliższego szpitala zakaźnego

Bieżących informacji szukaj na stronie:
www.gis.gov lub gov.pl

(MOR)

Msze można obejrzeć w sieci

W związku z epidemią koronawirusa coraz więcej lokalnych parafii transmituje online nabożeństwa odprawiane w lokalnych kościołach.

Drugą niedzielę z rzędu - na podstawie decyzji rządu - w mszach może uczestniczyć maksymalnie 50 osób. Nic dziwnego, że parafie z ziemi chrzanowskiej organizują transmisje online. Taką możliwość mieli w miniony weekend wierni z obu parafii w Krzeszowicach (św. Marcina i św. Jana Pawła II) oraz z parafii Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Trzebinii. W najbliższą niedzielę dołączy też parafia Matki Bożej Różańcowej w Chrzanowie.

W sieci dostępne też będą rekolekcje. Planuje je choćby Centrum Formacji Duchowej w Trzebinii. Będą one miały formę dwóch transmisji dziennie (na żywo) na kanale YouTube centrum. Początek w niedzielę, 22 marca, o godz. 17. W kolejnych dniach (23-29 marca) transmisje będą o godzinie 9 i 17. Zakończenie w poniedziałek, 30 marca, o godz. 9. Nagrania będzie można też odsłuchać w innym czasie.

ogłoszenie



TAURON

Kup taniej węgiel

i ogrzewaj bezpiecznie

BOSTAR		
Krzeszowice	Zagrody 5	12/258 39 55
Regulice	Chrzanowska	12/283 11 20
Tenczynek	dr. Wcisły	12/282 66 17
KOL-POL Jerzy Kołodziej		
Alwernia	Krasickiego 22	12/283 24 84
SYLMET Sylwia Wróbel		
Alwernia	Fabryczna 11	500 097 107
TRESKO Skotnicki, Trębecki		
Trzebinia	1-go Maja 61	32/753 68 05
Trzebinia	Kościuszki 59	32/724 71 71
Zabierzów	Brzeziny 13	12/357 18 79
ADAMEX		
Zator Podolsze	Ekologiczna 1	33/843 60 04

2 TONY WĘGLA = czujnik czadu GRATIS*!

*O szczegóły pytaj u Autoryzowanego Sprzedawcy.

tauron-wydobycie.pl

Przedsiębiorcy mają obawy o utrzymanie działalności gospodarczej

Przybywa osób rejestrujących się w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chrzanowie, które wróciły z zagranicy. Od początku roku do końca ubiegłego tygodnia było ich 71.

Ogółem w chrzanowskim pośredniku zarejestrowało się w 2020 roku 1 228 osób, w tym 110 nie pracujących dłużej niż 12 miesięcy.

- Mogą być wśród nich osoby przebywające za granicą, które nie pracowały tam legalnie - informuje Barbara Babijczuk, dyrektor PUP w Chrzanowie.

Najwięcej osób - mających legalne zatrudnienie poza granicami Polski - przyjeżdża z Niemiec, Wielkiej Brytanii, Holandii, Austrii, Norwegii, Węgier i Irlandii. Jak tłumaczy, swoje kroki po powrocie do kraju kierują do pośrednika w celu uzyskania ubezpieczenia zdrowotnego oraz zaświadczeń potwierdzających taką rejestrację, potrzebnych im np. dla Ośrodka Pomocy Społecznej.

Liczba ofert pracy, jakie w tym miesiącu wpłynęły do PUP, jest podobna do tej z poprzedniego. Od początku marca było ich ok. 360, w lutym - 369. 66 procent z nich składana jest przez pracodawców chcących zatrudnić cudzoziemców i uzyskać opinię dotyczącą możliwości zrekrowania na określone stanowisko obywateli polskich.

- Obecnie nie mamy sygna-

łów od lokalnych pracodawców o zwolnieniach pracowników. Wiemy, że Valeo ogranicza produkcję ze względu na panującą sytuację. W rozmowach z pracodawcami widać jednak obawy o utrzymanie działalności gospodarczej - zaznacza Barbara Babijczuk.

Aktualne oferty pracy i staże zgłaszane przez pracodawców do urzędów pracy publikowane są w ramach Centralnej Bazy Ofert Pracy, dostępnej na stronie internetowej. W przypadku zagranicznych ofert pracy, zgodnie z zaleceniami z ministerstwa została wstrzymana do odwołania ich publikacja i rozpowszechnianie, z uwagi na brak możliwości prowadzenia naborów do pracy za granicą.

- Jeśli chodzi o realizację ofert pracy, to nie wzywamy kandydatów i nie kierujemy ich do pracodawców. Uznajemy, iż trwający stan epidemii stanowi dla bezrobotnych uzasadniony powód odmowy przyjęcia propozycji pracy, a dla pracodawcy uzasadnioną przyczynę niewyrażenia zgody na kierowanie kandydatów przez urząd - wyjaśnia dyrektor chrzanowskiego pośrednika.

(GK)

Zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Zdrowia - każda osoba, nawet niepodlegająca ubezpieczeniu społecznemu, będzie bezpłatnie diagnozowana w przypadku podejrzenia zakażenia koronawirusem.

Nie wszyscy mogą się schować przed koronawirusem

- Przedsiębiorcy muszą szybko policzyć, na jak długo wystarczy im pieniędzy, gdzie szukać przychodów, a gdzie oszczędności. Zapewne też przyjrzeć się w nowej sytuacji zatrudnieniu. Pracowników zachęcam, aby pomyśleli, co mogą zrobić dla swojej firmy, żeby przetrwała. Bez ich inwencji i zrozumienia, może się to nie udać - mówi Tomasz Żołądz, wiceprezes Chrzanowskiej Izby Gospodarczej, przedsiębiorca i menadżer.

Alicja Molenda: - Będąc menadżerem w międzynarodowej firmie, ogląda pan sytuację biznesu z szerszej perspektywy. Co widać?

Tomasz Żołądz: - W wielu krajach jest tak jak w Polsce, czy np. w Rumunii. Są zawody, których przedstawiciele odizolowali się od świata, mogąc sobie pozwolić na wzorową realizację zalecenia „zostań w domu”. Są też takie branże, w których pracownicy muszą dzielnie trwać na pierwszej linii frontu. Powstał więc niesamowity podział na tych, co mogą się odizolować: np. urzędników, menadżerów, przedstawicieli wolnych zawodów - i tych, którzy muszą pracować, np. sprzedawców, pracowników fizycznych, ludzi na produkcji, kierowców. Jeśli do pracy nie pójdą, to nie zapłacą rachunków, nie zrobią zakupów...

A modna dziś telepraca?

- Różne są do niej podejścia. Duńczycy, na przykład, chcą, aby zapewnić im bezpieczne możliwości funkcjonowania w obecnej sytuacji w miejscu zatrudnienia. Ale

firma nieprzygotowana do takiego sposobu pracy jest nieskuteczna.

Co mówi się w międzynarodowych firmach o przyszłości?

- Nie wieje optymizmem. Wystarczy włączyć anglojęzyczną stację telewizyjną, żeby usłyszeć, że stoimy wobec poważnych problemów ekonomicznych, w długiej perspektywie. Nasze media koncentrują się na tym, co jest. Na aktualnościach. Jak się je ogląda, pozostaje wrażenie, że to stan krótkotrwały. Tak nie jest. Sam długo byłem optymistą, bo taka też jest cecha polskiego przedsiębiorcy. Dziś ma świadomość, że z chorobą sobie za miesiąc czy dwa poradzi. Z gospodarką będzie dużo trudniej. Po fali wzmożonych zakupów trzeba oczekiwać dużo mniejszego popytu, bo mając mniej pieniędzy z powodu ograniczenia lub utraty zatrudnienia, ludzie zaczną oszczędzać.

Chce pan ten optymizm przedsiębiorców, także lokalnych, przyciągnąć?

- Niestety tak, bo ten problem nie skończy się za dwa tygodnie. Przedsiębiorca musi dziś jak najszybciej wskazać wszystkie słabe punkty swojego biznesu, wyciąć wszystkie zbędne koszty. Sprawdzić, co przychody generuje, a co nie. Musi dobrze policzyć, na jak długo wystarczy mu pieniędzy. Przyjrzeć się zatrudnieniu i w razie potrzeby je zredukować. Pracowników zachęcam zaś, aby pomyśleli, co mogą zrobić dla swojej firmy, żeby przetrwała. Nie dzielić się za plecami pracodawcy, ale go wspierać. Pytać w razie wątpliwości, żeby wspólnie poczuć się w miarę bezpiecznie. Bez inwencji i zrozumienia ze strony pracowników ocalenie firmy może się nie udać. Odradzałbym też w tym czasie szukanie nowego zajęcia. Szczególnie dlatego, że do



Tomasz Żołądz

kraju wracają tysiące ludzi, którzy wykonywali za granicą pracę tymczasową i teraz, w Polsce, będą szukać zajęcia, przynajmniej dopóki życie nie wróci do normy. Musimy ich powroty zrozumieć, bo życie bez pracy na Zachodzie jest znacznie droższe. Polska jawi się im jako lepiej zabezpieczona przed epidemią niż np. Wielka Brytania, dlatego emigranci zarobkowi w tej trudnej sytuacji wracają do ojczyzny.

Jakiej pomocy państwa dla przedsiębiorców pan się spodziewa?

- Nikt nam nie podaruje żadnych pieniędzy. Zobowiązania wobec państwa (ZUS, podatki) zostaną firmom jedynie odroczone, rozłożone na raty, do zapłacenia bez odsetek. Kiedyś jednak te zaległości trzeba będzie zapłacić i to będzie moment bardzo trudny. Banki to też nie są instytucje charytatywne.

A pracownicy?

Ich wynagrodzenia to rzecz święta, ale w wielu przypadkach mogą być zagrożone. Mikro i małe firmy mają najtrudniej, bo przecież nie mają żadnych rezerw finansowych, tylko przychody i zobowiązania bieżące. Niektóre mają kredyty, leasingi, są w trakcie inwestycji.

Czego pan oczekuje w obecnej sytuacji od samorządów?

- Mam wrażenie, że ich wielka na co dzień aktywność mocno przygasła, że komunikują się z nami mniej niż powinny. Chyba też za bardzo się zamknęły. Oczekuję na konkretne programy pomocowe, ułatwienie lokalnym firmom korzystania z zamówień publicznych, zlecen z wolnej ręki. Chodzi o to, aby jak najmniej pieniędzy wyprowadzać na zewnątrz. Liczę, że samorządy rozważą kwestie podatkowe.

Restauratorzy liczą straty

Ogromny spadek obrotów i widmo zamknięcia, albo przynajmniej zawieszenia działalności wisi nad branżą gastronomiczną. Restauratorzy mówią zgodnie: - Jest źle, a będzie pewnie jeszcze gorzej.

Rozporządzenie premiera zamknęło nie tylko szkoły i granice, ale też kluby i restauracje. Obecnie można jedynie serwować jedzenie na wynos lub na dowóz. Restauratorzy próbują odnaleźć się w nowej rzeczywistości, ale jest to bardzo trudne.

Mariusz Witek prowadzi dwa lokale gastronomiczne - w Bołęcinie i w Jaworznie. Ten drugi od tygodnia jest zamknięty. Nie ma klientów.

Zajazd Rowerowy NaWsie w Bołęcinie ratuje się dowo-

zami obiadów, ale i tak obroty restauracji spadły o około 70 procent. Zainteresowanie dowozami obiadów spada. Obecnie Witek zatrudnia 12 pracowników. Na razie jeszcze pracują, ale jak długo będzie można utrzymać restaurację przy drastycznym spadku klientów?

- Sytuacja zrobiła się bardzo trudna dwa tygodnie temu. Jeśli coraz więcej ludzi siedzi w domu, to komu mamy dowozić obiady? - pyta retorycznie właściciel zajazdu. - Dobrze chociaż, że nie nabrałem kredytów, jak niektórzy. Wtedy byłbym w jeszcze bardziej dramatycznej sytuacji - dodaje.

Jeszcze niedawno Mariusz Witek pracował w kopalni Piast, w Bieruniu. Coraz trudniej było jednak łączyć mu etat w kopalni z prowadze-



Mariusz Witek

niem gastronomicznego biznesu. Pół roku temu postanowił się więc zwolnić z Piasta. Nikt wtedy nie przewidział, że w Europie zapanuje pandemia, a gastronomia jako jedna z pierwszych branż doświadczy kryzysu.

af

Działamy jak dotychczas

Jerzy Gęgotek, właściciel firmy Page w Myślachowicach, kooperującej na rynku międzynarodowym

- Pracujemy normalnie. Przy wejściu mamy środek dezynfekujący. Czyszczone są też klamki, bo dość często przychodzą do nas osoby z zewnątrz, głównie kurierzy.

Między stanowiskami pracowniczymi jest oczywiście stosowna przerwa.

Dotychczas nie mieliśmy też żadnego problemu czy opóźnień w dostawach, jak również transporcie rzeczy wychodzących od nas, z firmy. Nie mamy też sygnałów, jakoby coś złego działo się z naszymi dostawcami czy odbiorcami. Zresztą, w tej chwili dostarczamy nasze produkty głównie do Szwecji. Jak wysyłałismy, tak wysyłamy - raz w tygodniu.

(taj)



Jerzy Gęgotek

Ludzie potrzebują się przemieszczać



Piotr Nenko, taksówkarz:

W Chrzanowie jeżdżą teraz taksówki, ale jest ich bardzo mało. Sam też ograniczam kursy. Wśród nas jest sporo starszych kierowców i oni – w trosce o swoje zdrowie – zrezygnowali z pracy.

To nie jest łatwa decyzja: przestać jeździć. Też chciałbym się nie narażać i zostać w domu, ale przecież trzeba z czegoś żyć. Trzeba z czegoś opłacić rachunki. Akurat planuję z rodziną przeprowadzkę do własnego domu; na razie wynajmujemy mieszkanie, więc tym bardziej pieniądze są potrzebne. Po telefonach do mnie widzę, że ludzie potrzebują się przemieszczać. Niektórzy chcą, a niektórzy

muszą, na przykład do lekarza, do szpitala, który znajduje się trochę na uboczu. A niektórzy nie wytrzymują już tego siedzenia w domu. Taka taksówka jest bezpieczniejsza od autobusu, więc ją wybierają. Tym samym my stajemy się grupą zawodową doświadczyć mocno narażoną na zarażenie. Nie ma za bardzo jak zabezpieczyć się przed klientami. Nie odgradzimy się od nich plastikowymi płytami, jak np. pracownicy stacji benzynowych.

Na szczęście w Chrzanowie jest bardzo mało taksówkarzy zarabiających na życie tylko taksówką. Wielu – tak jak i ja – jeszcze gdzieś pracuje, prowadzi inną działalność, albo jest na emeryturze lub rencie.

Mój kuzyn jest taksówkarzem w Krakowie. Tam to jest prawdziwy dramat. Zero turystów, zero kursów. Czasem jeden czy dwa na dniówkę. Kuzyn jest na pełnym ZUS-ie i żyje tylko z taksówki. Mówi, że rozgląda się za pracą.

(GK)

Czekam na światło w tunelu



Monika Lorek -Sędzielowska, właścicielka przedszkola i klubu dziecięcego „100 bajek” w Chrzanowie:

Trudno do końca przewidzieć gospodarcze skutki trwającej epidemii. Są zamknięte przedszkola, kluby dziecięce (żłobki) i również moja poradnia. Zatrudniam około 100 osób, co oznacza, że muszę zabezpieczyć fundusze na ich wypłaty. 75 proc. wydatków przedszkola pokrywa gmina i mam nadzieję, że tutaj nic się nie zmieni, więc na część wynagrodzeń będę miała zabezpieczone pieniądze. Gorzej z wypłatami dla pracowników klubów dziecięcych i żłobka. W sąsiedniej gminie Jaworzno mam zapewnioną dotację dla żłobka. Chrzanów wypłaca ją w formie bonu żłobkowego, zatem jest to pomoc bezpośrednio dla rodziców. Przewiduję udzielenie zniżek dla rodzi-

ców w naszych placówkach, co jednak tylko pogorszy kondycję finansową mojej firmy. Na pewno sytuacja z koronawirusem odbije się na inwestycjach.

Moi pracownicy zawsze „stawali na wysokości zadania”. Teraz też mają świadomość, że wszyscy jesteśmy w sytuacji niepewności, braku uregulowań prawnych i wielkiego stresu. Część jest na zaległych urloпах, część opiekuje się swoimi dziećmi, nauczyciele i terapeuci zdalnie starają się wspomagać rodziców. Dla bezpieczeństwa pracowników i ich rodzin stwierdziłam, że nie będę od nich wymagać stawiania się w placówkach. Oczywiście, zastanawiam się co dalej. Myślę o elastycznym czasie pracy. Czekam na skonkretyzowane przepisy pozwalające pracodawcom przetrwać ten czas, na jakieś „światło w tunelu”. W jaki sposób przedszkola mają spełniać swoje zadania w obecnym czasie. Przydałby się plan pomocowy dla żłobków i klubów, bo tutaj jest bardzo zła sytuacja. Takie zawieszenie i tysiące interpretacji istniejącego prawa, które mają się nijak do obecnej sytuacji, jest bardzo frustrujące.

(ŁD)

Wykorzystuję czas na naukę



Marzena Bębenek, trener personalny:

W związku z zagrożeniem koronawirusem zdecydowałam się na zawieszenie treningów w studio, a jest to moja jedyna praca. Żeby więc mieć jakieś dochody, wyszłam do klientek z propozycją treningów personalnych online. Część osób się na nie zdecydowała, ale tylko część. Dlatego moja sytuacja, jako przedsiębiorcy, jest trudna. A jeśli ta perspektywa potrwa dłużej, to sytuacja stanie się bardzo trudna. I nie wykluczam, że będę musiała tę działalność zawiesić.

Jestem już po kilkunastu takich treningach online. Przekształciłam je w taki sposób, żeby odpowiadały aktualnym potrzebom zdrowia, ciała i umysłu. To jest wielkie wyzwanie, kosztujące mnie bardzo dużo energii i zaangażowania. Teraz wyraźnie widzę, jak ważne jest 20-letnie doświadczenie jako trenerki, 12-letnie doświadczenie pedagogiczne i wiedza z co-

achingu. Bez tego nie wyobrażam sobie tych treningów.

Co jeszcze robię? Sporo czasu spędzam na odświeżaniu wiedzy, na zdobywaniu nowych umiejętności; biorę udział w dostępnych webinarach. Cały czas się uczę i podnoszę swoje kompetencje. W konsekwencji, mimo mniejszego obciążenia treningami, w ogóle nie mam wolnego czasu.

Zamierzam też wspierać seniorów. Bo wiele się mówi o problemach dzieci, przedsiębiorców, a o seniorach słychać głównie w kontekście tego, kto im zrobi zakupy. A to przecież jest spora grupa, pozamykana w mieszkaniach, pozbawiona kontaktu z dziećmi, wnukami. To dla wielu tragedia. Przygotowałam więc dla nich taki 20-minutowy trening, oczywiście nieodpłatnie. Żeby trochę się poruszali, żeby posłuchali kogoś, kto będzie do nich mówił. Zdam sobie sprawę, że to jest garstka ludzi, mająca dostęp do internetu, ale niech chociaż ta garstka wstanie z kanapy...

Dla przedsiębiorców to nie jest łatwy okres, ale z drugiej strony to czas, w którym jesteśmy zmuszeni szukać nowych możliwości. Z ludźmi z branży, ale też ze znajomymi, dużo rozmawiamy o tym, jak moglibyśmy sobie nawzajem pomóc. To jest budujące.

(GK)

Każdy krok może być ryzykowny



Łukasz Grondal – piekarnia ATU w Myślachowicach:

Wielu przedsiębiorców zdecydowało się zawiesić działalność, nikt nie wie jednak, jak długo potrwa ta trudna sytuacja, więc każdy krok może być ryzykowny. Ja ze swej strony nie mogę sobie pozwolić na taki krok. Po pierwsze - ze względu na firmę i prawie 70 moich pracowników, jak i ze względu na kilka tysięcy klientów, którzy chcą jeść chleb. Kilka

osób w firmie zdecydowało się na opiekę nad dziećmi.

Odkąd zaczęły się problemy związane z koronawirusem, ludzie przestali kupować torty i ciasta, zaopatrują się tylko w pieczywo. W pewnym momencie kryzysu mieliśmy nawet problem, bo zapotrzebowanie było ogromne, a w całej Polsce zaczęło brakować drożdży. Do tego stopnia, że hurtownie je reglamentowały. Sytuacja się poprawiła, ale znacznie podrożała mąka i kilka innych surowców, co wpłynęło na wzrost cen pieczywa.

Robimy wszystko, żeby zapewnić bezpieczeństwo klientom i pracownikom. Wszystkie sklepy wyposażone są w odgradzające szyby z pleksi, kierowcy i panie w sklepach pracują w rękawiczkach, mamy zamiar udostępnić płyny dezynfekcyjne przed sklepami. W weekendy w placówkach przeprowadzamy dezynfekcję. Skróciliśmy godziny otwarcia i wprowadziliśmy pracę rotacyjną.

(E)

Sprzedaż na poziomie jednej dziesiątej



Paweł Budniak z Libiąża, właściciel sklepu sportowego Magic Sport:

- Sklep stacjonarny jest z a m k n i e t y dla klientów. W ubiegłym tygodniu odbierane były tutaj tylko wcześniejsze zamówienia. Działa natomiast nasz sklep internetowy. W związku z panującą sytuacją widzimy wyraźny spadek zakupów. Znaczna część zamówień została wstrzymana. Nawet w momencie, gdy zaczęły się pojawiać dopiero pierwsze sygnały, że dociera do nas koronawirus. Sprzedaż jest na poziomie jednej dzie-

siątej tego, co zwykle. W tym momencie pozostały nam jedynie drobne transakcje internetowe. Nikt nie robi zakupów hurtowych, bo sport w naszym regionie, jak i w całym kraju, stoi. Wszystkie rozgrywki zostały wstrzymane. Zawodnicy nie trenują. Sam jestem profesjonalnym graczem drużyny futsalowej i nie uczestniczę w zajęciach z zespołem. A przecież naszym głównym klientem są kluby i stowarzyszenia sportowe, zwłaszcza piłkarskie. Niestety, nie zanoszą się, że sytuacja ulegnie poprawie i rozgrywki zostaną wznowione. Dzisiaj nikt nie jest w stanie jednoznacznie stwierdzić, jak to dalej będzie wyglądać. Szykuje się nam bardzo ciężki okres w gospodarce. Potrzeba konkretnej pomocy ze strony rządu i samorządów. Inaczej wszystko zacznie podupadać, a to będzie działać na niekorzyść całego kraju. W tym momencie to państwo może nam pokazać, w jaki sposób w tym trudnym czasie pomoże najmniejszym, którzy są podstawą tej góry lodowej. Niestety, niektórzy widzą tylko jej wierzchołek.

(MK)

Obawiam się dużych strat



Katarzyna Cudak, prowadząca kwiaciarnię „Kwiecień” w Chrzanowie:

- Kwiaciarnię zamknęłam w sobotę, 14 marca. Teraz pojawiają się w niej tylko po to, by przewietrzyć lokal i podlać kwiaty. Obawiam się dużych strat. Nie jest to towar, który można spakować do pudełek i potem go wyciągnąć. Napiisałam na drzwiach, że przyjmuję zamówienia przez telefon. Jednak zamówień praktycznie nie ma. Nawet gdyby były, nie jestem w stanie ich zrealizować, bo nie mam możliwości otrzymania towaru od dotychczasowych dostawców. Giełdy kwiatów w Krakowie i Tychach też kuleją z tego powodu. Nie wiem, czy obejmie mnie jakkolwiek pomoc z tej, zapowiadanej

przez rząd. Niestety, obawiam się, że jako drobni przedsiębiorcy zostaniemy pozostawieni sami sobie. Bo mowa jest, co prawda, o tym, że ZUS zostanie zawieszony. Jednak potem będę musiała w pełni ponieść te koszty. Moja firma jest młoda na rynku, bo działa dopiero od trzech lat. Dalej jest na dorobku i rozruchu, bo rynek w tej branży jest trudny, zwłaszcza ten chrzanowski. Obawiam się więc, że może być bardzo ciężko. Jakiej pomocy bym oczekiwała? Jako najemca chrzanowskiego TBS-u mogę powiedzieć, że głównym kosztem jest czynsz. Na pewno dużą pomocą byłoby to, gdyby miasto wystąpiło z jakąś ofertą dla nas, dotyczącą zwolnienia choć z jego części. Klienci zamawiali kwiaty na uroczystości, ale wiadomo, jak to z tym jest teraz. Pierwszą obsługę ślubu miałam mieć w tygodniu po świętach. Obawiam się, że te uroczystości się nie odbędą. To samo może dotyczyć pierwszych komunii, na które miałam podpisane umowy. Naprawdę w naszej branży będzie ciężko. Myślę jednak, że w tej chwili najważniejsze jest nasze zdrowie i zbiorowa odpowiedzialność.

(RAT)

Administracja działa zdalnie

Administracja pracuje zdalnie, pracownicy fizyczni przychodzą do pracy, choć często w okrojonym składzie. O stratach finansowych się nie mówi, przynajmniej głośno. Produkcja trwa.

W okresie epidemii koronawirusa zapytaliśmy, jak radzą sobie najwięksi pracodawcy na ziemi chrzanowskiej.

Valeo

Wielu pracowników zakładu pracy w powiecie chrzanowskim w czasie zagrożenia pandemią pozostaje w domach. Tak dzieje się między innymi w chrzanowskim Valeo.

Efektom tego jest zmniejszenie produkcji.

Pracownicy kierowani są na zaległe urlopy. Produkcja będzie zmniejszona, bo kobiety, które mają małe dzieci, i tak już siedzą w domu. Zakład jednak na razie funkcjonuje i zapewne tak będzie, dopóki działają firmy odbierające od nas lampy - powiedzieliśmy się od jednego z pracowników Valeo.

Janina

W ZG Janina, należącym do Tauron Wydobyte SA - od 15 marca każdy wchodzący lub wjeżdżający na teren kopalni jest zobowiązany do poddania się pomiarowi temperatury ciała. Wykonują go pracownicy ochrony, przy użyciu termometru bezdotykowego. Osoby odmawiające poddaniu się badaniu oraz te, z podwyższoną temperaturą nie są wpuszczane.

W organizacji spotkań wewnętrznych i zewnętrznych



Każdemu, kto wchodzi na teren kopalni, jest mierzona temperatura

wykorzystywane są elektroniczne narzędzia komunikacji, w tym tryb wideokonferencyjny. Chodzi o ograniczenie do minimum bezpośrednich spotkań większych grup pracowników.

Klienci, kontrahenci i partnerzy biznesowi kontaktują się z kopalnią głównie mailowo i telefonicznie.

Pomiar temperatury na bramie przebiega dość sprawnie. Każdy oddział ma wyznaczoną godzinę, na którą ma przyjść do pracy oraz wyjechać. Zjeżdżać na dół można już od godziny 5 do 6.30. W klatce może przebywać maksymalnie osiem osób. Pracownicy biurowi w większości pracują zdalnie. Na cechowni, wadze i w miejscach, gdzie jest więcej

osób, są środki do dezynfekcji - opowiada jeden z górników z ZG Janina.

Dan Cake Polonia

Firma zapewnia, że utrzymuje ciągłość produkcji.

Powołaliśmy zespół kryzysowy, który na bieżąco monitoruje komunikaty i wdraża zalecenia związane z zaistniałą sytuacją epidemiczną. Zdajemy sobie jednocześnie sprawę, że wyroby piekarnicze, zwłaszcza te, które odznaczają się dłuższym terminem przydatności do spożycia, to asortyment pierwszej potrzeby. Dlatego jesteśmy w stałym kontakcie z naszymi dostawcami i robimy wszystko, aby zapewnić ciągłość procesu produkcji, a następnie terminowo dostarczać nasze produkty do klien-

tów - mówi Małgorzata Chudzik, członek zarządu Dan Cake Polonia i dodaje, że zakład działa z pełną mocą, bez żadnych przerw.

Jeśli chodzi o procedury wdrożone w zakresie ochrony zdrowia, to na terenie zakładu aż do odwołania obowiązuje zakaz przyjmowania gości i podróży służbowych. Większość pracowników administracyjnych i biurowych pracuje zdalnie.

Wprowadzono wewnętrzny zakaz gromadzenia się i konieczność zachowania dystansu między sobą. Zorganizowano również dodatkowe miejsca odpoczynku, a godziny zmian zostały tak ułożone, by pracownicy mieli ze sobą jak najmniej kontaktu.

AF, MO, TAJ

My też musimy się zabezpieczyć przed koronawirusem

Karetki i ich wyposażenie są dezynfekowane po każdym transporcie pacjenta - mówi Konrad Chechelski, kierownik chrzanowskiego pogotowia ratunkowego.



centom, którzy mieli styczność z naszymi pracownikami przeprowadzono testy na obecność koronawirusa. Wyniki były negatywne, byli zdrowi, więc personel już

wrócił do pracy.

Kogo z podejrzeniem koronawirusa możecie zabrać karetką do szpitala, a kogo nie?

Jest kilka schematów postępowania, opracowanych przez inspektorat sanitarny dla pogotowia, szpitali czy przychodni. Jeśli chodzi o nas, to do szpitala z oddziałem zakaźnym możemy przewieźć osobę z ostrą infekcją dróg oddechowych, gorączką, kaszlem, dusznościami, która miała wcześniej kontakt z osobą przebywającą w regionie ryzyka, lub u której stwierdzono koronawirusa. Natomiast jeśli ktoś ma łagodne objawy chorobowe i miał kontakt wcześniej z zarażoną osobą, powinien do szpitala jechać na własną rękę. W żadnym razie nie powinien korzystać z transportu publicznego.

Jesteście na pierwszej linii frontu. Nie obawiacie się zarażenia?

Wszyscy się obawiają, ale my mamy taką pracę. Musimy się zabezpieczać, działać profilaktycznie, np. poddając się szczepieniom ochronnym. Sam osobiście się szczepię przeciwko grypie. Zapewnia mi to pewien komfort psychiczny. Może też wpłynąć na łagodniejsze przebieg choroby. Natomiast jeśli chodzi o karetki i ich wyposażenie, to są one poddane dezynfekcji po każdym transporcie pacjenta.

Ewa Solak: Do redakcji dzwonią Czytelnicy. Widząc ratowników w kombinezonach, pytają, czy sąsiad, u którego była karetka ma koronawirusa i czy mają się czego bać.

Konrad Chechelski: Zespół ratownictwa medycznego, jadąc do zgłoszenia, może zadzwonić do pacjenta, przeprowadzając wywiad. Jeśli ma gorączkę, kaszel, a także inne, niepokojące objawy, personel pogotowia może założyć kombinezony. Chodzi o to, żeby zespół był zabezpieczony. Gdyby okazało się, że chory może mieć koronawirusa, a ratownicy nie mają środków ochrony indywidualnej, musieliby przejść kwarantannę, co szybko wykluczyłoby na długi czas część naszego personelu z pracy.

Macie wystarczającą ilość kombinezonów, żeby przetrwać zarazę?

Każdy komplet jest cenny. Jesteśmy sukcesywnie doposażani. Nie wiemy jednak, jak rozwinię się sytuacja. Każda inicjatywa wspierająca szpital jest cenna.

W pierwszych dniach koronawirusa w Polsce na oddział ratunkowy w Chrzanowie zgłosił się pacjent z podejrzeniem zakażenia. Kilka osób z personelu trafiło na kwarantannę. Ile jest ich tam teraz?

W sumie pięć osób było na kwarantannie, ale pa-

OXYCOLL
GABINET HIPERBARYCZNY



Tlenoterapia hiperbaryczna jest znana i badana od wielu lat w specjalistycznych ośrodkach medycznych, jednakże dopiero teraz jest bardziej dostępna i możesz z niej skorzystać wygodnie, bezpiecznie i niedrogo w naszym gabinecie.

Zdrowie jest najważniejszą wartością w życiu każdego człowieka.

Pewność stanu zdrowia, jak i zdrowia naszych bliskich daje nam poczucie bezpieczeństwa.

Dbamy o nie, inwestujemy w nie, staramy się nie bagatelizować ewentualnych objawów chorobowych. Tlenoterapia hiperbaryczna może posłużyć nam zarówno jako zabezpieczenie przed ewentualnymi zmianami w organizmie, jak i pomoc po zabiegach w szybszej regeneracji.

GODZINY OTWARCIA



PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK
9:00 - 20:00

SOBOTA
9:00 - 16:00

ul. Krakowska 17A
32-500 Chrzanów

884 174 146

kontakt@oxycoll.pl

Oxycoll

oxycoll.pl

TLENOTERAPIA HIPERBARYCZNA

to innowacyjna, bezpieczna, bezbolesna metoda wspomagająca leczenie wielu schorzeń



BORELIOZA



REHABILITACJA
PO UDARACH



PROBLEMY
SKÓRNE



MIGRENY,
DEPRESJA



KONTUZJE
SPORTOWE



REUMATYZM
I RZS



CHOROBY
UKŁADU
KRĄŻENIA



POWIKŁANIA
CUKRZICY



TRUDNO GOJĄCE
SIĘ RANY,
OPARZENIA



REHABILITACJA
AUTYZMU



PRZEWLEKŁE
BÓLE



URAZY,
STŁUCZENIA





Inwestycje wyproszone przez mieszkańców

Ulica Kościelna na osiedlu Południe w Chrzanowie ma być m.in. deptakiem spacerowym, a dom wiejski w Pogorzycach - centrum życia społeczno-kulturalnego w tej miejscowości.

Firmy budowlane podpisały już umowy, więc mogą zabierać się za robotę.

Koniec „dzikiego” przejazdu

Zacznijmy od Kościelnej. Przetarg wygrało przedsiębiorstwo WIKOS FRESH z Wygiełzowa, należące do Michała Strzelca. Od stycznia prowadzi ono również budowę drogi i parkingów między Krakowską a 29 Listopada, a także ronda w sąsiedztwie 3 Maja w Chrzanowie.

Kościelna (w tym fragment Kołłątaj) powinna być gotowa do końca września. Chodzi o zaznaczony na publikowanej mapie odcinek od Pogorskiej do Armii Krajowej, obok dyskontu Biedronka.

Projekt tej inwestycji wykonano za poprzedniego burmistrza, Ryszarda Kosowskiego. Obecny burmistrz Robert Maciaszek zdołał ostatecznie przekonać radę miejską, żeby zabezpieczyć w budżecie całą kwotę na Kościelną (1 mln 181 tys. zł). Jednocześnie zapowiada złożenie wniosku o dofinansowanie



Przebieg zaplanowanej do przebudowy ul. Kościelnej i fragmentu ul. Kołłątaja (obok Biedronki) na osiedlu Południe w Chrzanowie. Materiał przekazany do publikacji przez UM w Chrzanowie.

do rządowego Funduszu Dróg Samorządowych (w zeszłym roku nabór był prowadzony od 29 lipca do 28 sierpnia).

Obecnie środkowa część Kościelnej, na wysokości obszernej osiedlowej „łaki”, to tak naprawdę „dziki”, wyboisty przejazd. W ramach inwestycji, na odcinku od Pogorskiej do Armii Krajowej zaplanowano m.in.:

- asfaltową jezdnię,
- chodniki z kostki brukowej,

- 27 miejsc postojowych,
- latarnie uliczne.

Dom dla wszystkich

O wiele droższą inwestycją jest budowa domu wiejskiego w Pogorzycach. Dokumentację sporządzono w czasie krótkich rządów Marka Niechwieja (2014 - 2015). Realizację rozpoczął Ryszard Kosowski. W efekcie, w 2018 r. powstał obiekt w stanie surowym zamkniętym (pra-

wie 600 mkw. powierzchni użytkowej), co razem z dokumentacją kosztowało 1 mln 671 tys. zł. Pierwotnie miał służyć wyłącznie jako remiza dla OSP Pogorzycy. Gdy Robert Maciaszek przejął władzę, zdecydował, zresztą słusznie, że gminy nie stać na taką „rozpusztę”. W tak dużym budynku powinno się również znaleźć miejsce dla sołtysa, biblioteki, stowarzyszeń, a także na działalność komercyjną (ok.



Dom wiejski w Pogorzycach ma być oddany do użytku na początku 2021 r.



Tak obecnie wygląda Kościelna na osiedlu Południe w Chrzanowie

100 mkw.). W grę wchodzi np. kawiarnia, gabinet lekarski albo kosmetyczny, fryzjer, fitness, klubik dziecięcy, biuro rachunkowe.

Prace wykończeniowe w domu wiejskim w Pogorzycach przeprowadzi firma INVEKO z Libiąża, za 3,2 mln zł. Zakres robót obejmuje m.in.: elewację, wewnętrzne tynki, montaż windy, instalacje: centralnego ogrzewania, gazową, elektryczną, klimatyzację. Powstanie parking

na 43 miejsca, jak również droga dojazdowa od Szymanowskiego do domu wiejskiego.

Firma ma czas do 21 grudnia tego roku na wykonanie wszystkich robót. W 2021 r. obiekt powinien być otwarty. W sumie jego budowa pochłonie prawie 5 mln zł. Jeśli po drodze, oczywiście, nie wysoką dodatkową, nieprzewidzianą wydatki.

Lukasz Dulowski

Na początek 600 metrów chodnika



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Wzdłuż Sobieskiego w Płazie nie ma nawet porządnego pobocza dla pieszych

Chodzi o inwestycję wzdłuż ruchliwej ul. Sobieskiego w Płazie. To ciągle tylko plan, ale pomału nabiera realnych kształtów.

Obecnie chyba największym, wciąż nie do końca rozwiązany problem w Płazie jest brak dostatecznego bezpieczeństwa na szosie wojewódzkiej 781.

Mieszkańcy domagają się, o czym już pisaliśmy na łamach „Przełomu”, żeby na Lipowieckiej został utrzymany ruch pojazdów do 15 ton masy całkowitej. Po otwarciu nowego mostu nad Płazianką w Wygiełzowie Zarząd Dróg Wo-

jewódzkich w Krakowie chce znieść jakiegokolwiek ograniczenia tonażowe.

To oznacza jeszcze więcej cięższych samochodów. Tymczasem na Sobieskiego, od ośrodka zdrowia w stronę Wapiennika nie ma wcale chodnika. Od wielu lat ludzie proszą o jego budowę. Jest tam dużo domów jednorodzinnych, więc panuje spory ruch pieszych – do lekarza, kościoła, minimarketu, na busa.

Burmistrz Robert Maciaszek informuje, że na początek ma być wykonany chodnik na długości 600 metrów, od ośrodka zdrowia (ul. Korczaka) do przystanku autobusowego (ul. Solskiego).

- Sobieskiego jest drogą wojewódzką, ale województwo bez naszej inicjatywy nie ma ochoty budować chodnika. Musimy wykonać dokumentację, a nawet wykupić grunty. Dopiero wtedy województwo da połowę potrzebnych pieniędzy. Tym samym wymusza na gminie współudział w kosztach – stwierdził burmistrz Maciaszek na zebraniu wiejskim w Płazie.

Chodnika brakuje na odcinku około 2 km, od ośrodka zdrowia do kamiennika. Jego wykonanie trzeba było jednak podzielić na trzy etapy, bo województwo, w ramach tzw. Inicjatyw Samorządowych (finansowanie pół na pół), dokłada rocznie nie więcej niż milion złotych do danej inwestycji. A całość szacuje się na 3 mln zł.

Maciaszek obiecuje, że poprosi radę o zabezpieczenie ok. 150 – 200 tys. zł w tegorocznym budżecie na wykonanie dokumentacji.

- Nie wiem, ile będzie kosztować wykup działek pod chodnik. Spotkam się z właścicielami i spróbuję ich przekonać, aby bezpłatnie odstąpili gminie niewielkie kawałki terenu – zapowiada burmistrz.

(ŁD)

KRÓTKO

CHRZANÓW Łatanie dziur

Urząd gminy ogłosił przetarg na naprawę jezdni i chodników w całej gminie. Firmy mogą składać oferty do końca marca.

Prace mają być prowadzone do 18 grudnia. Chodzi po prostu o łatanie dziur i poprawianie stanu chodników, wykonanych najczęściej z kostki brukowej.

PŁAZA Kolejny plac zabaw - jeśli będą pieniądze

Ma powstać przy Sobieskiego, w Płazie Wapienniku. Burmistrz mówi, że jest na ten cel zarezerwowana gminna działka.

Na samą budowę chce natomiast pozyskać dofinansowanie z Lokalnej Grupy Działania Partnerstwo na Jurze.

- Jesteśmy już przygotowani do złożenia wniosku w kwietniowym naborze. Plac zabaw powstanie, jeśli uda nam się zdobyć pieniądze – zastrzeżenie burmistrz Robert Maciaszek.

(LOW)

Strażacy obok lekarzy



Nowa remiza Płazie w Płazie ma powstać przed ośrodkiem zdrowia przy Sobieskiego

Nowa remiza ma być zlokalizowana przy Sobieskiego w Płazie, przed ośrodkiem zdrowia, nie przy Hetmańskiej.

Najpierw gmina musi stać się właścicielem tamtejszej działki. Operacja jest trochę skomplikowana. Gmina dostanie od swojej spółki – Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego, około 20 arów, przylegających do Sobieskiego w Płazie, przed tamtejszym ośrodkiem zdrowia. W zamian ZLA otrzyma budynek w Luszwicach, w którym dzisiaj działa przychodnia. Na tę operację musiało się również zgodzić zebranie wiejskie w Luszwicach.

Właśnie na tych 20 arach przy Sobieskiego w Płazie ma w przyszłości stanąć nowa remiza.

- W połowie tego roku powinniśmy podpisać akt notarialny, dotyczący zamiany nieruchomości między gminą a ZLA – szacuje burmistrz Robert Maciaszek.

Obecna remiza w Płazie mieści się w ciasnym obiekcie, przylegającym do Pocztowej. Uliczka jest wąska i kręta, więc szybki wyjazd do akcji jest utrudniony.

Na początku kadencji burmistrz rozważał kupno działki pod remizę przy Hetmańskiej, na wysokości cmentarza.

(LOW)



Nie ma projektu parkingu, będą kary

Projekt parkingu przy dworcu PKP w Trzebinie miał być już dawno. W grudniu 2019 r. Ale go nie ma. Choć upłynęły już ponad 3 miesiące od terminu. Gmina zapowiada więc kary.

Mowa o brukowanym parkingu przy Dworcowej w Trze-

bini. Ma mieć 2 800 m² powierzchni. Jego wymiary to 35 x 80 m. Przewidziane jest odwodnienie terenu i oświetlenie. Tyle że na razie plany wzięły w łeb, bo nie ma dokumentacji.

Projekt jego budowy miał być gotowy w połowie grudnia. Koszt opracowania to ok. 33 tys. zł. Umowę ze zwycięzcą przetargu - firmą PRB Consulting z Ostrowca Święto-

krzyskiego zawarto, ale projektu nie ma do tej pory. Mimo upływu terminu umownego na opracowanie. Już oficjalnie wiadomo - projektant nie wywiązał się z umowy i wciąż nie przekazał kompletnej dokumentacji projektowej.

- Gmina naliczy kary umowne projektantowi - powiedzieliśmy się od rzecznika magistratu Anny Jarguz.

af



Opóźnienia w budowie parkingu już w fazie projektowej. Co będzie dalej?

Worki śmieci znad Balatonu



Chłopcy zebrali 75 worków śmieci



Praca zajęła nastolatkom 3 dni

75 worków pełnych śmieci. To efekt trzydniowej pracy chłopców z osiedla Centrum w Trzebinie.

Czterech chłopcy posprzątały teren od Dworu Zieleniewskich, przez Rybną, aż po koronę Balatonu. Śmieci było co niemiara.

Jak niedawno pisaliśmy, temat brudnej i zaniedbanej oko-

licy Balatonu stanął na sesji rady miasta. O oczyszczenie ze śmieci jego korony zaapelował na sesji do burmistrza Jarosława Okoczuka radny Józef Dziedzic, deklarując swój udział w ewentualnej społecznej akcji sprzątania.

Zanim samorządowcy zdołali zorganizować tę inicjatywę, skrzyknęło się kilku chłopców z osiedla Centrum. Trzy dni

zbierali śmieci, potem zapakowali je do worków. Odbiór odpadów zadeklarowała już gmina.

To kolejna społeczna akcja sprzątania okolic Balatonu. Może pora zamontować tam na dłuższy czas fotopułapki, które przecież gmina zakupiła? I skutecznie ścigać oraz karać zaśmiecających ten teren.

af



Po co ta wycinka? - zastanawia się wielu mieszkańców terenów na granicy Dulowej i Woli Filipowskiej

Pytania wokół wycinki

Dlaczego na granicy gmin Trzebinia i Krzeszowice wycięto drzewa? Jaka inwestycja się tam szykuje? Plotek jest wiele. Jedna z nich mówi o planach umiejscowienia na tym terenie rolniczej giełdy.

Te pytania słychać coraz głośniej, ale wciąż - oficjalnej odpowiedzi brak.

Radni trzebińscy dopytywali o to burmistrza Jarosława Okoczuka. Jaka inwestycja szykuje się w tym rejonie? Czy będzie szkodliwa dla otoczenia? - dociekali.

Burmistrz jednak nie umiał odpowiedzieć na to pytanie, bo nie wie, kto stoi za przedsięwzięciem inwestycyjnym w tym rejonie.

Jedno jest pewne - na granicy gmin wycięto drzewa, przygotowując teren pod inwestycje. Ten obszar to

w większości użytki rolne, niestanowiące własności gminy. Zatem krzeszowski magistrat też nie umiał odpowiedzieć na pytanie, co tu powstanie. W niewielkiej części te działki to użytki leśne. Tylko jedna z nich, w obrębie Filipowic, stanowi własność gminy Krzeszowice i jest tzw. użytkiem drogowym. Ale akurat na niej nie przeprowadzano wycinki.

af

Wkrótce rzucą asfalt na Szewskiej

Jeszcze nieco ponad dwa miesiące pozostały do zakończenia inwestycji na Szewskiej, na osiedlu Piaski w Trzebinie.

Przełożona z zeszłego roku inwestycja kosztuje gminę 328 tys. zł. Wyłoniony w przetargu wykonawca - BRIGADON sp. z o.o. z Jaworzna, położy asfalt na ponad 150-metrowym odcinku drogi. Firma wykona również odwodnienie oraz zainstaluje oświetlenie.

Prace powinny się zakończyć do 29 maja tego roku.

Roboty idą pełną parą. Sprzyjał i ciepły początek roku, i brak opadów śniegu. Wszystko wskazuje na to, że prace zakończą się w terminie.

af



Prace drogowe na ulicy Szewskiej



KRÓTKO

KOMUNIKACJA

Do odwołania mniej kursów albo wcale

Zmiana rozkładów jazdy nastąpiła na linii Trzebinia – Źródła, a z Alwerni do Krzeszowice busy nie jeżdżą wcale. Trasę Trzebinia – Źródła obsługuje od stycznia firma M-BUS z Nawojowej Góry. W tym roku gmina Alwernia dopłaca do funkcjonowania tej linii 140 tys. zł. Dla mieszkańców jest ona jedną z najbardziej strategicznych, m.in. ze względu na dowóz uczniów do szkół. Od 16 marca, w związku z zagrożeniem koronawirusem, placówki oświatowe są zamknięte, więc zmniejszyła się również liczba pasażerów. W efekcie M-BUS, aż do odwołania, jeździ tak jak w wakacje i ferie. Z kolei inny przewoźnik – firma MAGOMA – całkowicie zawiesił kursy relacji Alwernia – Krzeszowice. Również do odwołania.

(low)

Po sześciomiesięcznym procesie chrzanowski sąd skazał poprzedniego burmistrza Alwerni – Tomasza Siemka i byłego kierownika inwestycji w tamtejszym urzędzie miejskim – Tomasza K. Wyrok jest nieprawomocny.

Prokurator oskarżył Tomasza Siemka (wymieniony od początku postępowania sądowego zgodził się na podawanie pełnego nazwiska) i Tomasza K. o przekroczenie uprawnień i niedopełnienie obowiązków w grudniu 2017 r. Siemek miał polecić ówczesnemu kierownikowi referatu inwestycji poświadczenie nieprawdy w dokumentach, a Tomasz K. miał to zrobić. Chodziło o projekt rozbudowy Szkoły Podstawowej w Grojcu. Obaj nie przyznali się do winy. Podpisali jednak fakturę, co stanowiło podstawę do wypłacenia firmie z Kielc 47 tys. zł za niekompletną dokumentację.

Wysokie kary grzywny

W zeszłym tygodniu sąd wydał wyrok. Wobec Tomasza

Siemka orzekł karę grzywny w wysokości 14 tys. zł i 2-letni zakaz zajmowania kierowniczych stanowisk w samorządzie. Wobec Tomasza K. - 8 400 zł grzywny i jednoroczny zakaz.

Wyrok jest nieprawomocny. Podczas jego ogłoszenia był na sali rozpraw tylko obrońca Siemka – adwokat Michał Szreniawa. Zapowiedział w rozmowie z „Przełomem”, że złoży apelację do Sądu Okręgowego w Krakowie.

Siemek nie przekonał, że nie wiedział

Tomasz Siemek był burmistrzem Alwerni w latach 2014-2018, a Tomasz K. kierował referatem inwestycji od października 2017 r. do stycznia 2019 r. W minionej kadencji bardzo ważną inwestycją, również w kontekście kolejnych wyborów, było rozpoczęcie budowy sali gimnastycznej przy podstawowej w Grojcu (ostatecznie inwestycja rozpoczęła się dopiero w 2019 r.).

Chrzechanowski sąd nie podzielił linii obrony Tomasza Siemka, który przekonywał, że podpisał fakturę na wypłatę całej kwoty firmie z Kielc, bo nie



Tomasz Siemek (z prawej) i jego obrońca – adwokat Michał Szreniawa podczas jednej z rozpraw w Sądzie Rejonowym w Chrzanowie

wiedział, że dokumentacja jest niekompletna.

Relacja Tomasza K. uznana za wiarygodną

Sąd przychylił się w większym stopniu do wersji przedstawionej przez Tomasza K., który od samego po-

czątku wyjaśniał, że przekazanie faktury do wypłaty zostało mu polecone przez ówczesnego burmistrza Tomasza Siemka. W ocenie sądu relacja Tomasza K. jest wiarygodna, że doszło do takiego polecenia, a Siemek miał świadomość, że umowy

nie zrealizowano w całości. Jednocześnie sąd uznał, że Tomasz K. podpisał fakturę również pod względem merytorycznym. To oznacza, że powinien wcześniej sprawdzić, czy prace są wykonane zgodnie z umową.

Łukasz Dulowski

Przydałby się monitoring



Park przy Evron znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie osiedla Chemików w Alwerni

W minioną niedzielę opakowania po różnych trunkach mogły wskazywać, że w parku przy Evron w Alwerni skończyła się właśnie impreza na świeżym powietrzu.

- To nie nowość. A teraz, wiosną i latem, będzie jeszcze gorzej. Siedzą, piją, lulki palą i nieporządek po sobie zostawiają – mówi Agnieszka Siemek, przewodnicząca Zarządu Miasta w Alwerni.

W zeszłym roku, jak poinformo-

nował urząd miejski, park przy Evron był koszony trzy razy w roku przez alwerniańską komunalną. Problemem są jednak śmieci. Sprzątanie to jedno, a egzekwowanie ewentualnych kar za robienie bałaganu to drugie.

- Zgłaszałam montaż monitoringu w tamtym miejscu – twierdzi Agnieszka Siemek.

O problemie picia alkoholu w parku przy Evron przypomina co jakiś czas radna Katarzyna Drabiec z Alwerni.

Agnieszka Siemek, jako harcerz, prowadzi gromady zuchowe. Ma pomysł, żeby zorganizować happening, nawołujący do

dbań o czystość w mieście.

- Chodzi o pikietę z transparentami i śpiewaniem. Zarząd miasta poparł tę propozycję. Taką akcją mieliśmy przeprowadzić w kwietniu, w ramach Sprzątania Świata. Musimy ją jednak przełożyć na później, w związku z zagrożeniem koronawirusem. Gdy sytuacja się uspokoi, na pewno zrealizujemy ten pomysł – zapewnia Agnieszka Siemek, przewodnicząca Zarządu Miasta w Alwerni.

(DD)

Tak było przez 20 lat...

W tym roku Wielkanoc w Alwerni będzie zupełnie inna – nie tak kolorowa i chyba też trochę mniej radosna, niż przez ostatnie dwie dekady.

Zagrożenie koronawirusem spowodowało, że w Wielkim Tygodniu nie odbędą się słynne alwerniańskie Misteria Męki Pańskiej. Nieraz uczestniczyło w nich nawet kilkaset osób, więc takie zgromadzenie ludzi w czasie trwającej epidemii byłoby bardzo nieodpowiedzialnym zachowaniem. Niezgodnym, zresztą, z wdrożonymi w całym kraju procedurami. Organizatorzy szybko więc ogłosili, że tym razem nie obejrzymy tego niezwykłego widowiska.

Historia alwerniańskich misterii, przygotowywanych przez sporą grupę parafian, zawsze we współpracy z klasztorem Bernardynów, sięga Wielkanocy 1998 r. Na początek Niedziela Palmowa i wjazd Chrystusa na osiołku do Jerozolimy. Dzieci rzucały zielone palmy i wołały „Hosanna, hosanna na wysokości!”. W Wielki Czwartek mieszkańcy wcielający się w biblijne postacie odgrywali Ostatnią Wieczerzę w kościele. Następnego dnia –



Ostatnia Wieczerza w klasztorze Bernardynów w Alwerni najwcześniej za rok

Drogę Krzyżową. Bywało, że od rynku do klasztoru szło kilkuset wiernych, podążających za niosącym krzyż Januszem Lenarem z Alwerni.

- Tak było przez 20 lat. Wyjątek stanowił rok 2011, kiedy spłonął klasztor Bernardynów. Wówczas nie zdecydowaliśmy się na inscenizację Niedzieli Palmowej, bo to radosne wydarzenie, a w Alwerni nie mieliśmy się wtedy z czego cieszyć. Msze odprawiano w re-

mizie, więc zrezygnowaliśmy również z odtworzenia Ostatniej Wieczerzy. Otrzymała się tylko Droga Krzyżowa w Wielki Piątek – przypomina Elżbieta Biel, od wielu lat koordynująca alwerniańskie misteria, również bożonarodzeniowe.

Ma nadzieję, że w grudniu nie będzie już jakichkolwiek przeszkód do wystawienia Misterium Narodzenia Pańskiego.

(ŁD)



K R Ó T K O

OS. NOWY ŚWIAT

Pracują trzeci rok

W tym roku powinien się wreszcie zakończyć remont ul. Słonecznej na osiedlu.

Będzie to trzeci etap robót. Obejmie wyminę 100 m krawężników oraz położenie ponad 1000 mkw. asfaltu. - Chodnik zrobiliśmy jeszcze w ubiegłym roku – mówi przewodnicząca zarządu osiedla, Krystyna Drewnowska.

Prace przy tej ulicy trwają od 2017 roku i w sumie z budżetu osiedlowego poszło na nie 189,5 tys. zł.

DĘBNIK

Niejedna wymaga remontu

Helena Cekiera, sołtys Dębника, cieszy się, że mieszkańcy mają wyremontowaną główną drogę przez wieś. Teraz pora na te boczne.

- Najtrudniejsza sytuacja jest na drodze w stronę gospodarstwa agroturystycznego. Liczymy, że uda się ją naprawić – mówi sołtys.

TENCZYNEK

Sołtysówka jak nowa

Trwa remont pomieszczeń w budynku przy ośrodku zdrowia, gdzie mieści się m.in. sołtysówka.

- Prace objęły też pomieszczenia zajmowane przez panie z koła gospodyń wiejskich oraz część wspólną. Polegały głównie na malowaniu – mówi Jerzy Wnęk, sołtys Tenczynka.

Remont prowadził Zakład Administracji Budynków Komunalnych w Krzeszowicach.

DĘBNIK

Stawy z poślizgiem

Stawy w Dębniku od kilku lat są rewitalizowane. Czy w tym roku zakończą się tam prace?

- Bardzo na to liczymy, bo już w ubiegłym miały być skończone – mówi Helena Cekiera, sołtys Dębника. Rekultywację prowadzi Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego. Obydwa dębnickie stawy objęte są projektem rewitalizacji, razem z trzynastoma innymi w województwie.

OS. NOWY ŚWIAT

Będzie przejście

Problem z przejściem przez tory na osiedlu trwa od wielu lat. Mieszkańcy chodzą tamtędy „na dziko”.

Prowadzące do kopalni w Czatkowicach tory dzielą osiedle. Krystyna Drewnowska, przewodnicząca zarządu osiedlowego już nie pamięta, kiedy zaczęła działać w sprawie przejścia.

- Były już nawet plany, żeby powstało tam przejście podziemne, ale okazało się to niemożliwe. Obecnie czekamy na projekt przejścia naziemnego. Problemem w jego budowie mogą być jednak pieniądze. Liczymy, że się znajdą – mówi przewodnicząca.

(E)

Labirynt z wyciętych drzew

Okolicznym mieszkańcom trudno zrozumieć, czemu między Dębnikiem a Paczółtowicami tak dużo drzew wycięto w pień. Tam, gdzie kiedyś rósł gęsty las, dziś widać puste polany.

O sprawie zaalarmowała Małgorzata Michel z Krzeszowic. Przesłała zdjęcia przedstawiające leśną drogę i zalegające wzdłuż niej sterty pni.

- Cała droga zasłana stosami tych wyciętych drzew. Wygląda jak ogromny labirynt. Byłam przerażona – przyznaje Małgorzata Michel.

Jak dowiedzieliśmy się w krzeszowickim nadleśnictwie, wycinka związana jest z działalnością gospodarczą Kopalni Wapienia „Czatkowice”.

- Została przeprowadzona w porozumieniu z Lasami Państwowymi, na podstawie otrzymanej koncesji i zgodnie z decyzją o czasowym wyłączeniu gruntów z produkcji leśnej – informuje Agnieszka Cupiał, rzeczniczka prasowa KW Czatkowice.

Zaznacza, że takie działanie wymaga od kopalni rekultywacji tych terenów w przyszłości.

- Oznacza to, że teren wyciętych drzew zostanie w przyszłości odtworzony i oddany naturze, aby na nowo mógł pełnić swoje pierwotne funkcje – mówi Agnieszka Cupiał.

Obecnie na terenie między Dębnikiem a Paczółtowicami prowadzone są prace porządkowe, a składowane drewno ma być niedługo usunięte przez Lasy Państwowe.

- Bardzo cenimy przyrodę, dlatego wszelkie działania podejmujemy w sposób transparentny i zgodnie z obowiązującym prawem. Decyzje o adaptacji kolejnych terenów zawsze ustalamy z odpowiednimi instytucjami, aby możliwie najbardziej minimalizować wpływ naszej działalności na środowisko naturalne – mówi Paweł Danek, wiceprezes zarządu, p.o. prezesa zarządu Kopalni Wapienia „Czatkowice”.

Podkreśla, że w latach 2014 - 2016 kopalnia dokonała nasadzeń ponad 100 tys. drzew, tworząc leśny pas ochronny dla prowadzonej eksploatacji.

- W efekcie eksploatacja nie spowoduje ubytku substancji leśnej, ta została bowiem zastąpiona w stosunku 1:1. Posadzo-



Droga leśna między Dębnikiem a Paczółtowicami

no sosny, świerki, lipy, modrzewie i buki, czyli drzewa naturalnie występujące w okolicznych lasach. Nasadzenia obejmowały teren 33 ha – dodaje Agnieszka Cupiał.

Podkreśla, że nie bez znaczenia jest fakt, że spółka działa w oparciu o miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu górniczego (uchwalony w 2013 r., okre-

ślający przeznaczenie terenu, który wcześniej był wyłożony do publicznego wglądu) oraz w oparciu o koncesję marszałka województwa.

(ES)

Pomoc dla seniora

Od 23 marca Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej będzie pomagał starszym osobom w robieniu zakupów. Seniorzy nie będą musieli wychodzić z domów.

Chodzi o osoby po 65. roku życia lub samotne osoby niepełnosprawne.

W celu dotarcia z usługą do jak największej liczby osób, kwota zgłaszanych zakupów nie powinna być wyższa niż 150 zł. Osoba potrzebująca może skorzystać z usługi raz w tygodniu.

Pracownicy ośrodka w lokalnych sklepach będą robić zakupy podstawowych artykułów spożywczych, środków czystości i higienicznych.

Zgłoszenia przyjmowane są pod nr tel. 12 258 30 80, od poniedziałku do piątku - od godz. 8.00 do godz. 10.30, lub na adres: sekretariat@gop-skrzeszowice.pl

(ES)

Droga zamknięta. Trwa remont

Rozpoczęły się prace na drodze z Tenczynka do Rudna. Niektórzy mówią, że to była najgorsza trasa w okolicy. To ma się zmienić.

- W końcu! - cieszą się miłośniczki nordic walking z Tenczynka: Stanisława Piechowicz i Jolanta Żbik.

Wiele osób kojarzy tę drogę z prowadzącej nią trasy w stronę zamku w Rudnie. Jakś czas temu wyremontowano niewielki odcinek przy Stawie Wrońskim, ale na reszcie zostały ogromne dziury.

- Pierwszy etap prac właśnie się rozpoczął. Ogromnie nas to cieszy, bo wszyscy długo na to czekali – mówi sołtys Tenczynka Jerzy Wnęk.

Remont ma objąć 5,2 km drogi, od kościoła w Tenczynku aż do zjazdu na A4 w Rudnie. Cały odcinek jest zamknięty, choć na razie prace prowadzone będą od Stawu Wrońskiego do kapliczki w Rudnie.

Drugi etap ma objąć odcinek od kapliczki w Rudnie do drogi powiatowej, przy zjeździe z A4, a trzeci od Stawu Wrońskiego do kościoła w Tenczynku. Niestety, nie przewidziano tam ścieżki rowerowej.



Stanisława Piechowicz i Jolanta Żbik z Tenczynka często chodzą drogą w stronę Rudna na spacerach nordic walking

- To duże zadanie. Wymieniona będzie nie tylko nawierzchnia, ale także cała podbudowa i infrastruktura. Przewidzieliśmy także budowę przejścia dla pieszych z wyspą,

oświetlenie i wiele innych elementów - wylicza Łukasz Wróblewski, dyrektor Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego. Koszty to 11,1 mln zł. Powiat krakowski dostał dofinanso-

wanie z Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 8,8 mln zł. Resztę po połowie pokryje powiat oraz gmina Krzeszowice.

(E)



W domu ruszyło kanapą

Mieszkańcy Żarek znów odczuwają wstrząsy. Boją się, żeby nie doszło do takich szkód, jak w 2015 roku. Tym bardziej, że eksploatacja pod sołectwem będzie prowadzona w kilku najbliższych latach.

O sprawie powiadomił nas mieszkaniec ulicy Fałata.

- Wieczorem 17 marca, o godzinie 21.40, ruszyło kanapą. Boję się, że pęknięcia budynku, nieusunęte jeszcze przez kopalnię po wstrząsach sprzed kilku lat, będą się pogłębiały - zaznaczył Czytelnik.

Potwierdzają to przedstawiciele służb dokonujących pomiarów.

- Faktycznie, w ZG Janina wystąpił wstrząs o sile około 2 stopni w skali Richtera. Ma to związek z rozpoczęciem eks-

ploatacji nowego wyrobiska ścianowego. Od 1 do 17 marca wystąpiło ogółem 14 wstrząsów o energiach od 1,7 do maksymalnie 3,4 w skali Richtera - tłumaczy dr Sylwia Jarosławska-Sobór, rzecznik prasowy Głównego Instytutu Górnictwa w Katowicach.

Sprawę zna sołtys Żarek Bogusław Gucik.

- Akurat przy tym wstrząsie z 17 marca nie było mnie w Żarkach. Ostatnio mieliśmy jednak kilka wstrząsów o sile około 2 stopni w skali Richtera. Razem z radą sołecką spotkałem się z przedstawicielami kopalni pod koniec stycznia. Nie do końca potrafili powiedzieć, jak będzie pracował górotwór nowej ściany i jak dużych wstrząsów możemy się spodziewać. Zapewniano nas jednak, że będą o wiele słabsze, niż w 2015 roku - tłumaczy sołtys.

Jak mówi, nowa ściana wydobywcza przecina Żarki. Przebiega między ulicami Kościuski i Struga od strony kopalni i przebiega w kierunku ośrodka zdrowia i sołtysówki. Tam się kończy.

- Zapewniano nas, że przy opracowywaniu dokumentacji wzięto pod uwagę, że w pobliżu znajdują się szkoła i kościół, oraz przebiega droga wojewódzka. Jednak oddziaływania mogą być na powierzchnię nawet w rejonie 150 metrów w prawo i lewo. Dlatego faktycznie wstrząsy mogły być odczuwane także na ulicy Fałata. Miałem też sygnały od ludzi z ulic ks. Jana Mroza, Kaliskiej i Kościuski. Ja rozumiem i współczuję nam wszystkim, bo uciążliwości są faktem, a sam też mieszkam w pobliżu. Jestem umówiony w najbliższym czasie na roz-

mowę z dyrekcją kopalni, ale czy dojdzie do spotkania z powodu epidemii koronawirusa, tego nie wiem. Wiem, że w ZG Janina stosują pewne działania profilaktyczne. Apelowaliśmy, że może dobrze byłoby prowadzić wolniejszą eksploatację tej ściany. Usłyszałem, że postępowanie wynika ze zgody wydanej przez Wyższy Urząd Górniczy. Natomiast pewnych wstrząsów nie są w stanie przewidzieć. Podobno one by się nawet skumulowały, gdyby wydobywanie odłożono w czasie. I mogłyby kiedyś być jeszcze groźniejsze. Lepsze są wstrząsy częstsze, ale o mniejszej sile. Dlatego chciałbym uspokoić mieszkańców Żarek i poprosić ich o cierpliwość - dodaje sołtys. Gdy tylko sytuacja epidemiczna się uspokoi, będzie chciał w sprawie eksploatacji prowadzonej przez kopalnię

zwołać zebranie wiejskie.

Decydenci z ZG Janina zobowiązali się w tym roku zlikwidować uskok na ulicy Lenartowicza, powstały w związku ze szkodami górniczymi. Mieszkańcy denerwują się jednak, bo nie wszystkie szkody po wstrząsach z 2015 roku zostały naprawione. Zniecierpliwione osoby, które nie poszły na ugodę na warunkach zaproponowanych przez kopalnię, podały ją do sądu.

Fedrowanie pod Żarkami potrwa dłuższy czas. W przyszłym roku wydobywanie ma ruszyć na ścianie równoległej do tej, obecnie eksploatowanej, w stronę ulic Kaliskiej i Poległych (między kościołem i cmentarzem). W 2022 roku wydobywanie przeniesie się w rejon Zagórcza.

- ZG Janina prowadzi obecnie eksploatację pokładu pod

Żarkami na głębokości około 730 metrów. Pokład ten został zaliczony przez ekspertów do najniższego stopnia zagrożenia tapnięciami. Nową ścianę w ZG Janina uruchomiono z wykorzystaniem infrastruktury jednej z naszych strategicznych inwestycji - budowy poziomu 800 metrów. Dzięki wielu prowadzonym pracom profilaktycznym tak zwana energia wstrząsów jest znacząco zmniejszona i w większości przypadków nieodczuwalna na powierzchni. Ekspersi ZG Janina prowadzą stałą rejestrację drgań gruntu za pomocą specjalistycznej aparatury w Żarkach i w Libiążu. Do dyspozycji mieszkańców pozostaje też całodobowa infolinia o numerze (32) 627-04-14 - tłumaczy Daniel Iwan, rzecznik Tauron-Wydobywie SA.

Marek Oratowski

Warto złożyć wniosek



Sukcesywnie eliminowane są w gminie wyroby azbestowe, głównie z dachów domów jednorodzinnych.

Dawniej azbest stosowano w takich wyrobach jak: eternit, czyli płyty faliste, azbestowo-cementowe, rury azbestowo-cementowe wodociągowe i kanalizacyjne, kształtki azbestowo-cementowe oraz elementy wielokowmiarowe. W 1980 r. z płyt

azbestowo-cementowych wykonanych było w naszym kraju około 45 procent pokryć dachowych i fasadowych.

W ramach przyjętego przez Radę Ministrów „Programu Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” jego usuwaniem i unieszkodliwianiem zajmują się na zlecenie gmin wyspecjalizowane podmioty. W ciągu ostatnich czterech lat azbest został zdemontowany i wywie-

ziony z 267 posesji w gminie Libiąż. Takie usługi wykonuje firma „Ragar” z Krakowa. Najwięcej wniosków zostało zrealizowanych dwa lata temu.

- Na ten rok nie mamy w budżecie przeznaczonych funduszy na ten cel, ale w trakcie roku na pewno takie pieniądze się znajdą. Cały czas przyjmujemy wnioski - zachęca burmistrz Jacek Latko.

(MOR)

Mają myjkę, a droga dalej brudna

Mieszkańcy Moczydła alarmują, że samochody z kopalni, przejeżdżające ulicą Krakowską, systematycznie brudzą drogę.

Sprawa ciągnie się od lat. Już w 2006 roku pisaliśmy, że ZG Janina kupiła myjkę do kół samochodów ciężarowych, celem rozwiązania problemu brudnej nawierzchni ulic Gromieckiej i Krakowskiej na Moczydłach. Maż pozostająca na nawierzchni nie tylko brudziła karoserie przejeżdżających drogą samochodów, ale stwarzała również poważne zagrożenie wypadkowe. Wtedy przedstawiciele kopalni skierowali sprawę do libiąskiego komisariatu policji. Ich zdaniem, to nie ciężarówki wyjeżdżające z terenu ZG Janina brudziły drogi, ale samochody dwóch innych firm. Przyznali jednak, że wielu kierowców wyjeżdżających z węglem

lub odpadami z Janiny niechętnie wjeżdżało na myjkę. Mimo że proces mycia trwa tylko kilka sekund, a w jego trakcie kierowcy nie musieli nawet opuszczać szoferki.

Minęło czternaście lat, a temat nie został do końca rozwiązany.

- Dalej samochody wyjeżdżające z kopalni brudzą ulicę Krakowską, a wszelkie interwencje niewiele dały. Ostatnio na dodatek strasznie się po tych pojazdach, mających dla odmiany posprzątać zanieczyszczenia, kurzyło. Przez to na Moczydłach nie da się otworzyć okien - alarmowała nas jedna z Czytelniczek.

- Do mnie taka interwencja ostatnio nie dotarła. Jednak skoro są takie sygnały, skontaktujemy się kolejny raz z ZG Janina, żeby uruchomione zostało czyszczenie - zapewnia burmistrz Jacek Latko.

(MOR)

Porady tylko na telefon

Od 16 do 31 marca tego roku porady prawne organizowane przez powiat chrzanowski są udzielane wyłącznie telefonicznie, za wyjątkiem porad wcześniej zaplanowanych, które będą odbywać się na dotychczasowych zasadach.

Punkt w Libiążu, w MBP przy ul. Górniczej 11, zmienił niedawno godziny pracy. Obecnie jest czynny w poniedziałki, środy i piątki - od godz. 12 do 16, oraz we wtorki - od godz. 9 do 13. Wejście od strony parkingu. Rejestracja wizyt pod numerem tel. (32) 625-79-64.

(MOR)

KRÓTKO

BEZPIECZEŃSTWO
Libiąscy strażacy też pomagają

Do grona jednostek, które włączyły się w akcję samopomocy, dołączyli druchowie i druhowie z Libiąża.

- Pomożemy osobom, które nie wychodzą z domu, zwłaszcza starszym, kupić niezbędne artykuły spożywcze, lekarstwa. Czekamy na sygnał od zainteresowanych - zachęca prezes OSP Moczydło Jan Zemirek. Dostępne są trzy numery telefonów: 692 434 677 (Dawid), 601 385 211 (Jan) i 509 103 658 (Agnieszka).

Strażacy z OSP Libiąż dla odmiany rozwoją pakiety z najpotrzebniejszymi produktami i artykułami dla osób

objętych obowiązkową kwarantanną. Jak informuje naczelnik tej jednostki - Kacper Szyjka, druchowie przeszli już szkolenie dotyczące zasad bezpieczeństwa, przeprowadzone przez przedstawiciela państwowej straży.

KULTURA
Doradzają jak spędzić wolny czas

Na profilu Fb Libiąskiego Centrum Kultury można śledzić propozycje pożytecznego spędzania czasu w okresie społecznej kwarantanny. Znajdziecie tam m.in. porady i filmiki pokazujące jak wykonać witraże na szkle, jak zatańczyć bluesa, są też pokazane techniki koronki klockowej.

Pracownicy LCK ogłosili trwający do końca marca konkurs z nagrodami dla dzieci i młodzieży, na wykonanie gry planszowej dowolnej treści.

EDUKACJA
Dwie finalistki z KSW

Julia Niemczyk i Aleksandra Piowarczyk ze Szkoły KSW w Libiążu zakwalifikowały się do Finału VII Interdyscyplinarnych Warsztatów Filozoficznych dla Młodzieży, organizowanych przez Uniwersytet Papieski Jana Pawła II w Krakowie. Do udziału zgłosiło się 604 uczniów ze szkół średnich w całym kraju. Do finału organizatorzy zakwalifikowali 30 uczestników z największą liczbą punktów.

oprac. (RAT)

Seniorzy nie zostali sami

Od ubiegłego tygodnia - w ramach akcji „Wielkie, odpowiedzialne serce” - pracują wolontariusze rozwijający zakupy seniorom niemogącym wyjść z domu z powodu zagrożenia epidemicznego.

- Pomoc oferujemy seniorom samotnym lub mieszkają-

cym z osobą niepełnosprawną, lub długotrwale niesamodzielną. Z wyłączeniem przebywających w domowej kwarantannie, bo obsługuje je wyłącznie OPS - tłumaczy Izabela Gucik, koordynator wolontariatu.

Pomoc polega na zrobieniu i dowiezieniu pod drzwi domu zakupów o wartości do 200 złotych. Chodzi o najpotrzebniej-

sze artykuły spożywcze i higieniczne oraz leki. Z pomocy można skorzystać dwa razy w tygodniu. **By się o nią zwrócić, wystarczy zadzwonić od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8 do 16, na numer 698 000 386.**

Akcja odbywa się pod patronatem burmistrza Jacka Latko.

(MOR)



Koronawirus odcina od świata

W związku z sytuacją epidemiczną część przewoźników znacznie zmniejszyła liczbę kursów minibusów. Niektórzy całkowicie zawiesili połączenia. Wiele wskazuje, że to nie koniec ograniczeń komunikacyjnych.

Dzieci i młodzież nie chodzą do szkół. Wiele osób pracuje zdalnie. Z tego powodu z komunikacji zbiorowej w ostatnich dniach korzysta zdecydowanie mniej osób niż zwykle. Spowodowało to bardzo duże zmiany w rozkładach jazdy minibusów i autobusów.

Od ubiegłego tygodnia minibusy nie kursują już na trasie Chrzanów – Mętków (przez Zagórze, Wygielzów i Babice). Taka sytuacja ma potrwać do odwołania. Oznacza to, że mieszkańcy Mętkowa nie mają teraz bezpośredniego połączenia ze stolicą powiatu. Pozostaje im tylko podróż autobusem do Libiąża.

W przypadku trasy Chrzanów – Rozkochów kursy zostały już ograniczone do minimum. Niewykluczone jednak, że w najbliższym czasie i w tym przypadku busy przestaną jeździć.

Przewoźnik tłumaczy, że podjął decyzję z uwagi na zdrowie kierowców oraz pasażerów – mówi Dawid Pierzchała, zastępca wójta Babic.

Pojazdy firmy QBUS (linia Chrzanów – Zagórze) przez kilka dni jeździły według rozkładów wakacyjnych. Od ubiegłego czwartku kursują jeszcze rzadziej, bo jak w święta. Decyzja podyktowana jest małą liczbą pasażerów oraz względami bezpieczeństwa, w związku z epidemią koronawirusa.

Na pewno jest to utrudnienie dla tych, którzy nie posiadają samochodów i mają duży problem z tym, jak dostać się do pracy. Jeśli, przykładowo, ktoś zaczyna pracę o 11., to musi jechać znacznie wcześniej, bo busem odjeżdżającym z Zagórz o 8.50. Takie sytuacje są sporadyczne, ale jednak są – mówi Łukasz Bieniek, sołtys Zagórz. Od środy (25 marca) do naj-



Autobusy linii 17A i 32A, którymi podróżują m.in. mieszkańcy Wygielzowa i Babic, kursują teraz w dni powszednie, tak jak w soboty.

większej w gminie wsi nie dojadą natomiast autobusy miejskie Związku Komunalnego Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie. Pojazdy linii 38 kursować będą (aż do odwoła-

nia) według sobotnich rozkładów jazdy, a wtedy do Zagórz nie jeżdżą (jedynie w dni robocze-szkolne).

Rzadziej niż zwykle, bo tak jak w soboty, kursują też auto-

busy linii 17a i 32a (odjeżdżają w stronę Chrzanowa z przystanku Plaża Dolna), z których korzystają także mieszkańcy Wygielzowa oraz Babic.

Michał Koryczan

Radosław Warzecha, wójt Babic:

Na pewno w związku z panującą sytuacją pojawił się kłopot komunikacyjny. W dużej mierze opieramy się na przewoźnikach prywatnych. Z jednej strony ograniczenia w rozkładach jazdy można zrozumieć, biorąc pod uwagę obawy przed rozprzestrzenianiem się koronawirusa. Nie dziwię się też przewoźnikom, bo dzisiaj musieliby tylko dojechać do kursów. Z drugiej strony nie ma jednak sytuacji, że świat się zatrzymał. Część zakładów pracy działa nadal i ludzie potrzebują do nich dotrzeć. Większego wpływu na przewoźników jednak nie mam. Musimy się więc liczyć, że takie utrudnienia przez jakiś czas mogą być i chyba nic nie będziemy w stanie na to poradzić. Trzeba to przetrzymać, podobnie jak szereg innych utrudnień.



Na spotkania przyjdzie czas

Jak w czasie epidemii koronawirusa radzą sobie starsi mieszkańcy? Opowiada o tym Zofia Górecka, przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów w Babicach oraz koordynatorka „Klubu Senior +” - w rozmowie z Michałem Koryczanem.



Nie ma żadnych zajęć. Jak kontaktuję się z seniorami telefonicznie lub mailowo, to wszyscy podporządkowują się wszelkim obowiązującym zasadom. Przekazuję im też informacje i wskazówki przesłane mi przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Babicach, a które dotyczą osób starszych. Jak na razie nikt nie zwracał się do mnie, że w związku z obecną sytuacją potrzebowałby jakiegoś wsparcia, bo sobie nie radzi lub nie ma mu kto pomóc.

Rozumiem, że babiczcy seniorzy wzięli sobie do serca sugestie, aby pozostali w domach?

- Raczej tak. Nie widać jakiejś paniki. Rozmawiałem niedawno z jedną seniorką, która tylko raz na dwa dni wychodzi na zakupy do miejscowego sklepu. Towaru nie brakuje na półkach, więc nie jest w żaden sposób zaniepokoj-

na, że może zabraknąć podstawowych produktów. Nie musi więc jeździć gdzieś dalej, aby zrobić większe zakupy, w dużym sklepie, gdzie ludzi jest znacznie więcej. Również jeśli chodzi o msze w kościele, to na niedzielne nabożeństwa przyszło po kilka osób. Dzięki różnorodnym projektom dedykowanym seniorom z naszej gminy uczestniczymy w różnych spotkaniach edukacyjnych. Wzrasta tym samym poziom świadomości odpowiedzialności nie tylko za siebie, ale również drugiego człowieka. Można to zauważyć w tym trudnym dla nas wszystkich czasie. Dostosowując się do zaleceń, w miarę możliwości, nie będziemy powodem rozprzestrzeniania się groźnego wirusa. Nie bez znaczenia jest również wzajemne wsparcie duchowe: rozmowa telefoniczna, za pomocą poczty elektronicznej. Seniorzy w dużej mierze korzystają z komórek, komputerów, więc oprócz telewizji mają dostęp do internetu, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie i uzyska bieżące informacje. Na spotkania przy-

jdzie czas. Bądźmy cierpliwi.

Sporo miast opustoszało. Nie widać tłumów. Na wsiach ta cisza i spokój są jeszcze bardziej odczuwalne?

- Z pewnością. Ludzie nie odwiedzają się w domach tak jak zwykle. Jedynie można zauważyć więcej osób, które chodzą na spacerować do lasu. Widać, że ludzie podporządkowali się. Mam nadzieję, że to się nie zmieni. Pamiętajmy, że na razie za nami pierwsze dni takiej, niecodziennej sytuacji. Zobaczymy co będzie dalej.

Dla pani, osoby bardzo aktywnej, to też niezwykła sytuacja, że musi tyle czasu spędzać w domu.

- Jest ciężko, ale muszę się podporządkować wszystkim rygorom. Mam świadomość, że wychodząc z domu, narażabym zdrowie swoje, rodziny i całego otoczenia. Tego nie chciałabym, bo skoro działam dla ludzi, to nie chciałabym im szkodzić. Wszelkie sprawy, czy to z urzędem gminy, czy z OPS-em, załatwiam więc zdalnie.

KRÓTKO

POMOC Druhowie dostarczą jedzenie

Ochotnicza Straż Pożarna w Zagórz została wyznaczona oraz przeszkolona do pomocy osobom objętych kwarantanną domową na terenie całej gminy Babice. Pomoc ta będzie polegała na dostarczaniu żywności przez druhow. W razie potrzeby należy się zwracać o taką pomoc telefonicznie do m.in. Urzędu Gminy w Babicach oraz innych, odpowiednich instytucji. Strażacy proszą również o stosowanie się do poleceń ratowników, którzy przybędą dostarczyć żywność.

GMINA Jak podać odczyt?

Spółka Gospodarka Komunalna w Babicach wydała decyzję, że jej pracownicy nie będą, aż do odwołania, dokonywać odczytów oraz wymian wodomierzy. Mieszkańcy gminy Babice proszeni są o podawanie odczytów drogą telefoniczną lub mailową. Jeśli tego nie zrobią, usługa dostawy wody zostanie rozliczona na podstawie wartości szacunkowych, opartych o wcześniejszy okres rozliczeniowy. Ludzie proszeni są także o ograniczenie wizyt w siedzibie spółki. Wiele spraw można załatwić telefonicznie lub mailowo.

Płatności rachunków za usługi wodno-kanalizacyjne należy realizować przelewami elektronicznymi.

GOSPODARKA ODPADAMI Szukają chętnych do spółki

Trwają rozmowy wójta Babic z innymi samorządami w sprawie możliwości powołania wspólnej spółki, która zajęłaby się odbiorem odpadów.

- Oprócz Zatora, tematem zainteresowana jest także Alwernia, a ostatnio również Krzeszowice. Cały czas szukamy partnerów do tego przedsięwzięcia. Ja na północ Wiśły, a burmistrza Zatora na południe – mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

Przypomnijmy, że w zeszłorocznym przetargu na odbiór i zagospodarowanie odpadów w babickiej gminie ofertę (wartą 2,7 mln zł) złożyła tylko jedna firma - Przedsiębiorstwo Wielebraznowe MIKI. Samorząd ją przyjął. Wcześniej gmina płaciła rocznie za odbiór odpadów ok. 700 tys. zł. Przełożyło się to na stawki za odbiór śmieci. Ludzie muszą teraz zapłacić od 22,70 do 33,70 zł za osobę (w zależności od liczby osób zamieszkujących nieruchomość; im jest ich więcej, tym stawka od osoby niższa). Przypomnijmy, że przez ostatnie trzy lata płacili od 3,75 do 9 zł za osobę.

(MK)

Jak Chorwaci utknęli w Trzebini przez koronawirusa

Najpierw był wypadek, rozpacz i brak widoków na rychły powrót do oddalonego setki kilometrów domu. Na szczęście potem pojawiła się nadzieja, bo czwórka Chorwatów trafiła w Trzebini na ludzi, którzy nie odmówili im pomocy w najbardziej dramatycznych chwilach.



Josko z rodziną odjeżdża z Trzebini na Chorwację



Chorwaci odjechali, rozbita renówka pozostała w Trzebini. Teraz wyceną strat zajmie się ubezpieczyciel.

Tych wydarzeń z czasu pandemii koronawirusa - czworo Chorwatów, którzy na kilka dni utknęli w Trzebini, nie zapomni pewnie do końca życia.

Wycieczka

Początkowo nic nie zapowiadało, że może wydarzyć się nieszczęście. Josko, rencista spod Dubrownika, wraz z dwudziestoletnią córką, studentką oraz siostrzenicą i siostrzeńcem, w marcu wybrali się na tygodniową wycieczkę do Polski, do Krakowa. Gdy wyruszyli w podróż, nic jeszcze nie wskazywało na to, że sytuacja zmieni się zaledwie w ciągu paru dni, a rozprzestrzeniający się koronawirus zamknie granice państw.

Każdy dzień przynosił jednak nowy, zaskakujący obrót spraw. Gdy wreszcie media podały informacje o planowanym pojawieniu się szlabanów na granicy, Josko postanowił nie zwlekać, lecz skrócić pobyt w Polsce i wrócić czym prędzej do oddalonego o 1 200 kilometrów domu, w niewielkiej miejscowości pod Dubrownikiem. W sobotę, 14 marca, rano, opuścił wraz z rodziną jeden z krakowskich hosteli i ruszył swą srebrną renówką do domu. W czasie jazdy auto-

stradą, w aucie zaświeciła się lampka ostrzegająca, że paliwo się kończy. Joszko skorzystał ze zjazdu do Trzebini, by zatankować.

Kolizja i rozpacz

Miał pecha – na ul. Długiej, blisko stacji paliw, wjechała w tył jego laguny kobieta prowadząca skodę. Najwyraźniej zbyt późno zauważyła, że samochody przed nią zatrzymały się na drodze. Po zderzeniu renówka Joszka siłą bezwładności uderzyła przodem w stojące przed nią volvo. Auto, uszkodzone z dwóch stron, nadawało się tylko do kasacji. A już na pewno nie do pokonania ponad 1 200 kilometrów trasy przez kilka europejskich państw.

Chorwaci byli zrozpaczeni. W ciągu kilku minut okazało się, że nie mają czym wrócić do domu, a wisiało przecież nad nimi widmo zamykających się granic. Czas naglił. Akurat przejeżdżałem tą drogą, gdy zobaczyłem kolizję. Widząc chorwackie tablice, postanowiłem się zatrzymać – opowiada pan Mirosław z Trzebini, wielki miłośnik Chorwacji. W tym kraju spędza każde wakacje. Zna język chorwacki, więc nie miał problemów z dogadaniem się z Joszko i jego rodziną.

Okazało się, że nie mogą już liczyć na nocleg w hostelu do poniedziałku, choć opuścili go dwa dni przed terminem. Właściciel zamykał obiekt ze względu na pandemię koronawirusa.

Co gorsze, nie udało się uzyskać pomocy z konsulatu.

- Chorwaci usłyszeli, że muszą gdzieś przeczekać, aż konsulat będzie w stanie im zorganizować pomoc. Kiedy? Tego im nie powiedziano – relacjonuje Mirosław.

Pan Mirek z Trzebini nie mógł pozostawić Chorwatów bez pomocy. Zarządził, by holownik odstawił rozbity samochód na jego posesję. Z zakleszczonego bagażnika auta trzeba było przecież wydobyć walizki. I tak Chorwaci znaleźli schronienie w domu pana Mirosława.

- To był dla nich naprawdę trudny czas. Córka Joszko cały czas płakała, była zrozpaczona. Próbowaliśmy załatwiać pomoc, ale wypadek zdarzył się w trudnym momencie. Konsulat chorwacki miał mnóstwo zgłoszeń od osób, które też chciały jak najszybciej powrócić do domu – opowiada Mirosław.

Pomoc i powrót

W pomoc Chorwatom zaangażowało się oprócz niego kilka kolej-

nych osób. Między innymi jeden z radnych powiatowych, który nieodpłatnie udostępnił im potem na nocleg pokoje pracownicze w swojej firmie.

Wkrótce zaczął się krystalizować plan – kupić jakieś tanie auto, ale na tyle sprawne, że pokona ponad tysiąc kilometrów. Chorwaci wrócą do domu na własną rękę, nie czekając na bliżej nieokreśloną w czasie pomoc konsulatu.

Rozpoczęły się gorączkowe poszukiwania samochodu. W jednym z trzebińskich komisów udało się znaleźć starego mercedesa klasy A. Niewielki samochód wart był ok. 3 500 zł. Właściciel komisju, gdy wysłuchał opowieści o perypetiach Chorwatów obniżył cenę do 2 600 zł. Na większą kwotę Joszkę nie było stać. Na podróż i tak pozostało mu tylko 50 euro. Pan Mirosław dorzucił kolejne 100 euro.

Był wtorek, 17 marca, gdy cała rodzina zapakowała się do małego auta i ruszyła z Trzebini na południe Europy. Na drogę dostali od Mirosława owoce, pieczywo, kiełbasę, pieczonego kurczaka. I życzenia – szczęśliwego powrotu do domu. Próbowali przedostać się przez przejście graniczne do Słowacji, ale już było za późno. Kraj ten zamknął granice.

Nie było wyjścia – Joszko z rodziną musiał zawrócić, nadłożyć kilka setek kilometrów i wracać do Chorwacji przez Niemcy, Austrię i Słowenię. W sumie wyszło ponad 2 000 przejechanych kilometrów. Do domu dotarli w środę, o 20.00. Wieczorem zadzwonił do Mirosława szczęśliwy, że wszystko dobrze się skończyło, choć w kraju czeka go teraz 14-dniowa kwarantanna.

Podziękowania

Joszko jest zachwycony gościnnością Polaków. Opowiadał, że gdy kiedyś zepsuł mu się na drodze samochód, nie mógł znaleźć żadnego Chorwata chętnego do pomocy. A w Polsce, setki kilometrów od domu, spotkał tyle życzliwości. W Polsce trafił na ludzi, którzy ugościli go i pomogli zorganizować powrót do domu. Chciałby się im jakoś odwdziżyć. Mirosławowi powiedział: przyjeżdż w wakacje, pod Dubrownikiem będzie na ciebie czekał pieczony świniak i rakija.

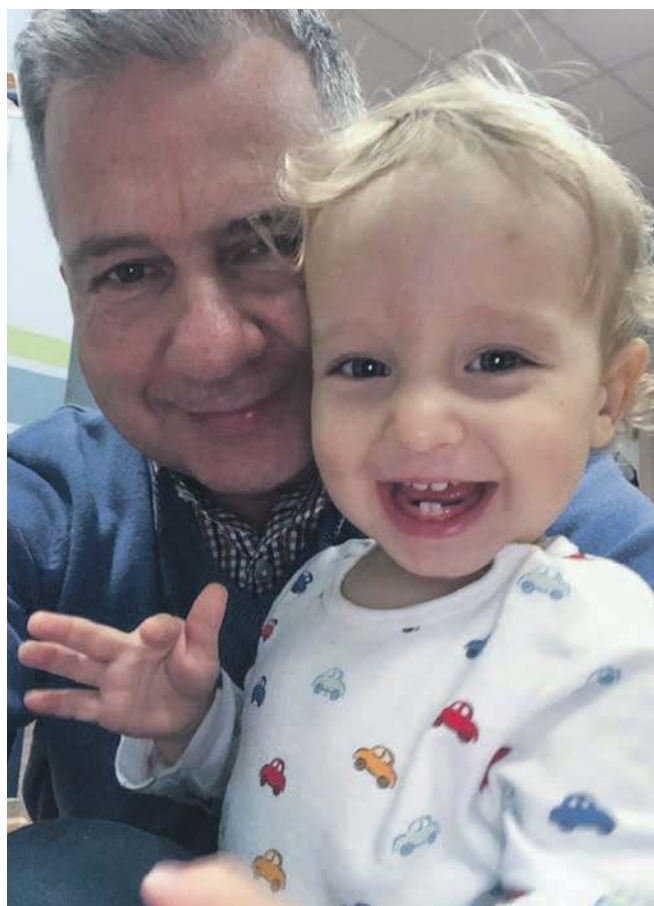
Oby tylko koronawirus odpuścił. Bo tylko wtedy podróżowanie po Europie znów stanie się możliwe.

Imiona bohaterów artykułu zostały zmienione

Agnieszka Filipowicz

Tylko spokój może nas uratować

Najtrudniej jest mi z tym, że od czterech tygodni nie widziałem swoich dzieci i wnuków. Tęsknota za nimi narasta. Zdaję sobie sprawę, że może to potrwać jeszcze kilka tygodni. Dlatego tak bardzo rozumiem moich pacjentów - mówi Jarosław Woźniak, lekarz chorób wewnętrznych i psychiatra - w rozmowie z Alicją Molendą



Doktor Jarosław Woźniak swojego wnuka ogląda teraz tylko na zdjęciu, ale ono dodaje mu sił.

Alicja Molenda: „Tylko spokój może nas uratować”. Czy pana zdaniem, to powiedzenie jest adekwatne do sytuacji, w której wszyscy się znaleźliśmy?

Jarosław Woźniak: - Wyjątkowo adekwatne. W mojej trzydziestoletniej praktyce zawodowej nie przypominam sobie stanu takiego napięcia, towarzyszącego moim pacjentom i współpracownikom.

A pan jest spokojny?

- Myśli pani pewnie, tak jak moi pacjenci, że lekarz, zwłaszcza psychiatra, to chodzący spokój. Większość osób tak mnie postrzega. Ja powiem tak: staram się o ten spokój zabiegać. Od tygodnia dawkuję sobie dopływ informacji z mediów. Słucham ich 15-20 minut. I polecam to wszystkim. Oczywiście - niezbędną wiedzę na temat tego jak się zachować w sytuacji epidemii i co się dzieje trzeba mieć, ale słuchanie doniesień o koronawirusie bez przerwy nikomu dobrze nie zrobi. To tylko nas nakręca. Potęguje lęk i obawy. Trzeba się odrywać od tych informacji jak najczęściej, wypełniać czas innymi zajęciami, słuchaniem muzyki, obejrzeniem filmu, gimnastyką, rozmową z bliskimi przez telefon... To nie jest łatwe, ale tak trzeba.

Udziela pan kilkudziesięciu porad dziennie. Po takiej dawce trudno się oderwać od setek ludzkich problemów - starych i nowych.

- W większości udzielam teraz porad telefonicznych, co pracy oczywiście nie ułatwia. Czasami rozmawiam z pa-

centami znacznie dłużej niż w trakcie zwykłych wizyt, bo strach i stres wiele osób naprawdę przytłacza. Dzielą się ze mną lękiem o utratę pracy, o możliwość zachorowania na koronawirusa, mówią, że boją się o bliskich...

Staram się robić po tych rozmowach krótkie przerwy, po czym wracam do obowiązków. Oddzwaniam do osób, które są zarejestrowane i cierpliwie czekają na poradę.

Jeszcze kilka dni temu po pracy szedłem na krótki spacer, ale obecnie, nie chcąc narażać siebie i innych, z tego zrezygnowałem. W domu też odbieram telefony. Mój prywatny telefon chyba przez rok nie był tak często używany, jak przez ostatnie dwa tygodnie.

A panu osobiście z czym teraz najtrudniej żyć?

- Chyba z tym, że od czterech tygodni nie widziałem swoich dzieci i wnuków. Nie jest mi z tym dobrze. Zdzwoń do nich kiedy tylko się da, korzystam z różnych komunikatorów, żeby się z nimi zobaczyć na ekranie, ale to nie zastępuje kontaktów osobistych. Tęsknota za nimi narasta. Zdaję sobie sprawę, że może to potrwać jeszcze kilka tygodni. Dlatego tak bardzo rozumiem moich pacjentów.

Bo nigdy w życiu nie byliśmy w takiej sytuacji...

- Nie przypominam sobie takiej sytuacji. W świecie wybuchy epidemii, ale informacje o nich ginęły w natłoku innych. To było daleko, nas nie dotyczyło. Przechodziliśmy nad tym do porządku dziennego, nie analizowaliśmy. To, co

się dzieje w związku z obecną epidemią, dotyczy absolutnie wszystkich. Wydaje mi się, że mimo wszystko jak dotąd sobie wspólnie dobrze radzimy.

W normalnych warunkach stres można odreagować łatwiej. Kwarantanna, czyli prewencyjna izolacja ludzi i wszelkie zakazy mocno nas ograniczają; nie wytrzymujemy nerwowo.

- Tak. Zaczyna nam brakować nie tylko szerszych kontaktów rodzinnych, towarzyskich, kawy ze znajomymi, koncertów, wyjazdów, siłowni, fitnessu, spacerów. Niektórzy mówią: nuda - i nie potrafią sobie znaleźć miejsca. Przebywanie z najbliższą rodziną ma piękne strony, ale przecież dobrze wiemy, że dla wielu z nas tygodniowy, wakacyjny wyjazd bywa czasami trudny do wytrzymania. Wiele osób źle znosi nieprzerwaną obecność w domu wśród najbliższych, w dzień i w nocy, przez wiele dni. Słyszałem, że w mocno doświadczonych koronawirusem Chinach ograniczone zostało nawet przyjmowanie pozwoleń rozwodowych, będących skutkiem sytuacji kryzysowych, związanych z przebywaniem non stop pod jednym dachem. To wymaga kompromisów, z którymi nie wszyscy sobie radzą.

Jak długo można wytrzymać w stałym napięciu psychicznym, tak jak teraz?

Trudno mi odpowiedzieć na to pytanie. Pacjentów z zaburzeniami adaptacyjnymi, czyli ludzi, którzy nie radzą sobie z tempem życia, utratą pracy,

zmieniającym się otoczeniem, przybywa od dawna. Epidemia to zjawisko nasila. Codziennie mam mnóstwo związanych z tym pytań od pacjentów i zgodnie ze swoją najlepszą wiedzą odpowiadam na nie niczym „korespondent wojenny”

Co możemy sobie sami zaordynować na uspokojenie, gdy nie dajemy już rady?

- Jeśli już koniecznie trzeba, to polecam ziołowe środki uspokajające. Jeśli to nie wystarczy, trzeba zadzwonić do lekarza.

Alkoholu pan pewnie nie zaleci?

Nie, ale jeśli jednak lampka dobrego wina sprawi nam po trudnym dniu przyjemność, to sobie ją zrobimy. Zjedźmy kawałek czekolady lub czegoś, co lubimy. Nie odmawiajmy sobie przyjemności, które mamy w zasięgu ręki. To poprawia nastrój.

Pan, jako lekarz, podobnie jak i cała służba zdrowia znalazł się w kompletnie nowej sytuacji. Jak Wam pomagać?

- Tak. Wszyscy w służbie zdrowia się jej uczymy w dużym napięciu. Każdy dzień przynosi coś nowego. Nowe wytyczne, rozporządzenia, procedury. Nie brakuje więc sytuacji nerwowych. Ważne jest to, że większość pacjentów to rozumie i czujemy ich wsparcie. Oferują pomoc, modlitwę, dziękują za opiekę. Mam takie poczucie, że o jakkolwiek pomoc bym się teraz do nich zwrócił, to dostanę. Mam nadzieję, że tej otuchy nie zabraknie, bo tak naprawdę nie wiemy, co jeszcze przed nami.

Lokalna, turystyczna niewiadoma

Muzea planują wznowienie działalności w czasie bliżej nieokreślonym. Nikt na razie nie potrafi powiedzieć, jak epidemia na nią wpłynie.

W 2016 r., po kilkuletniej przerwie, dawna rezydencja Tęczyńskich została ponownie udostępniona zwiedzającym. Dzięki pracom konserwatorskim w ruinach warowni systematycznie przybywa obiektów do zwiedzania.

- Bardzo wiele osób dopiero dowiaduje się, że zamek jest znów otwarty i że bardzo zmienił się jego wygląd. Cały czas budujemy kalendarz zamkowych imprez, wzbogacając go o nowe wydarzenia. Pracujemy nad promocją w internecie, w oparciu o strony poświęcone turystyce. W tym roku planujemy udostępnić zwiedzającym kolejny fragment zamku. Chodzi o pierwszą kondygnację części mieszkalnej a także wyjście na basztę Dorotka i platformę widokową - mówi Robert Szczuka z Fundacji Jana Potockiego New Era Art, która organizuje ruch turystyczny na Tenczynie.

Liczy, że w tym roku uda się po raz kolejny pobić rekord jeśli chodzi o liczbę

odwiedzających zamek. Paradoksalnie może w tym pomóc... koronawirus.

- Sytuacja związana z epidemią jest zła. Mam nadzieję, że kiedy się skończy, jednodniowa turystyka może rozkwitnąć. W wakacje może być taki trend, że ludzie będą rezygnować z wyjazdów w rejon basenu Morza Śródziemnego, tylko będą podróżować po kraju - mówi Robert Szczuka.

Otwarcie Tenczyna dla zwiedzających zaplanowane zostało w tym roku na 25 kwietnia.

W gorszej sytuacji znalazły się czynne przez cały rok muzea w Chrzanowie i Wygiełzowie. W związku z epidemią instytucje są zamknięte dla zwiedzających.

- Mijamy się z pięknymi, jeśli chodzi o pogodę, weekendami. Nie wiemy, kiedy będziemy mogli organizować imprezy - mówi Marek Grabowski, dyrektor Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie i Zamek Lipowiec.

W zeszłym roku zamek - dawna siedziba biskupów krakowskich - była przez dwa miesiące niedostępna dla zwiedzających (w związku z budową na dolnym dziedzińcu punktu ob-

sługi turystów), co odbiło się na frekwencji.

Dobra wiadomość jest taka, że muzeum w Wygiełzowie doczekało się nowej strony internetowej. Być może już w kwietniu zobaczymy też odświeżoną witrynę Muzeum w Chrzanowie.

- Ma być przejrzysta, aby łatwo można na niej znaleźć informacje. Zostanie dostosowana do osób z różnymi dysfunkcjami, jak na przykład z niedowidzeniem. Będzie również w wersji anglojęzycznej - mówi Kamil Bogusz, dyrektor chrzanowskiego muzeum.

Aby przyciągnąć więcej osób, planowana jest zmiana godzin otwarcia instytucji. W tygodniu ma być czynna dłużej. Muzeum będzie też otwarte w soboty, a w niedziele wstęp ma być bezpłatny.

- Oferta edukacyjna będzie dostosowana do wystaw czasowych. Zaczynamy też pielęgnację ogrodu, aby przywrócić mu dawną świetność i aby przy domu Urbańczyka można było spokojnie usiąść i spędzić czas - mówi Bogusz.

Michał Koryczan

Ilu turystów odwiedziło atrakcje ziemi chrzanowskiej



źródło: muzea, Fundacja Jana Potockiego - New Era Art, CKIS w Krzeszowicach



Wioletta Frankiewicz



Michał Gajownik



Piotr Kuleta (z przodu) podczas zawodów nad Chechłem

SPORTOWI WYBRAŃCY.

Oni poczuli atmosferę olimpiady

Trzecich kajakarzy, lekkoatletka oraz pływaczka. To zawodnicy z ziemi chrzanowskiej, którzy w minionych 40 latach wystartowali na olimpiadzie. W annałach krajowego sportu zapisała się zwłaszcza Agnieszka Czopek z Krzeszowic, pierwsza polska medalistka olimpijska w pływaniu.

Za medal kupiła... meblościankę
Agnieszka Czopek-Sadowska pochodzi z Krzeszowic. W wieku siedmiu lat pojechała na obowiązkowe lekcje pływania ze swoją klasą do Pałacu Młodzieży przy ulicy Krowoderskiej w Krakowie. Nie śmiała siedmiolatkę wypatrzyć instruktor. Rozpoczęła systematyczne treningi. Stopniowo poznała wszystkie style. Sukcesy przyszły w połowie lat 70. Wtedy zdobyła mistrzostwo Polski i pobiła rekord kraju na 100 metrów grzbietem. Jako czternastolatka udało się jej, jako pierwszej Polce, złamać czas pięciu minut na 400 metrów stylem zmiennym, czyli na jej koronnym dystansie. Te wyniki jeszcze poprawiła i okazało się, że zbliżyła się tym do światowej czołówki. Jadąc na igrzyska w Moskwie, miała 16 lat. W okresie przygotowawczym pechowo przytrafiło się jej zapalenie zatok. Z tego powodu aż na trzy miesiące była wyłączone z treningu. By zdążyć z formą, wykonała morderczą pracę. Prosto ze zgrupowania pojechała do Warszawy, a stamtąd do Moskwy. Niestety, nie zdążyła

na otwarcie igrzysk. Awansowała do finału na 400 metrów stylem zmiennym. Jak go wspomina po latach?

- Najgorzej pływałam żabką, która jest newralgicznym odcinkiem na dystansie 400 metrów. Jest trzecia w kolejności, po delfinie i grzbiecie, w których byłam mocna. Musiałam z tego powodu mocno zacząć. Pierwszy odcinek przepłynęłam w czasie rekordu Polski. Jednak z tego powodu, gdy kończyłam konkurencję kraulem, miałam ciemno przed oczami. Walczyłam do końca. Jednak na ostatnich 50 metrach, po przebytej chorobie i antybiotykach, poczułam, że organizm słabnie. Cały czas płynęłam na drugim miejscu, ale Angelka odebrała mi w końcówce srebro. Cieszyłam się, że ukończyłam ten wyścig. Nie docierało do mnie jeszcze, że zdobyłam w pływaniu pierwszy medal olimpijski dla Polski. Bo przed wyjazdem za duży sukces uważałam dostanie się do finału – opowiada Agnieszka Czopek-Sadowska, od 32 lat szkoląca pływackie talenty.

Pieniądże otrzymane za medal wystarczyły na zakup... meblościanki, nabytej po znajomości w Krakowskiej Fabryce Mebli. Zawodowym sportowcem przestała być w wieku dwudziestu lat.

W Krzeszowicach mieszka lekkoatletka **Wioletta Frankiewicz**. Uczestniczyła w igrzyskach olimpijskich w Atenach, w 2004 roku - gdzie odpadła w półfinale biegu na 1500 m i w Pekinie, w 2008 roku. Tam zajęła 8. miejsce na 3000 m z przeszkodami. W Londynie, w 2012 roku, nie udało się jej wystartować.

- Przez cztery lata przygotowywałam się do igrzysk w Lon-

dynie, a nie udało się zdobyć minimum. Czuję więc żal. Także do trenera Zbigniewa Króla, o to, że nie przygotowywał mnie do 1500 metrów, tylko nastawił się na przeszkody. Jak są problemy z kolanem, to nie da się biegać przeszkód. Rok temu mówiłam o tym trenerowi, ale nie wziął mojej sugestii pod uwagę. Szkoda – opowiadała Wioletta Frankiewicz.

Na koncie miała między innymi brązowy medal mistrzostw Europy na 3000 metrów z przeszkodami, wywalczony w Göteborgu, oraz rekord świata w biegu na 2000 metrów z przeszkodami, ustanowiony w 2006 roku.

Mieli wiele samozaparcia

Aż trzech olimpijczyków wychowali trenerzy z Trzebinia. Wszyscy to kajakarze. Pierwszym był **Jan Pinczura**. Pochodzi z Chrzanowa. Od 1972 do 1977 roku pływał w barwach Hutnika Trzebinia, a przez kolejnych dziesięć lat w Górniku Czechowice-Dziedzice. Uzyskał aż 17 tytułów mistrza Polski. Startował w olimpiadach w Moskwie (1980) i Seulu (1988). Po zakończeniu sportowej kariery był kierownicą TIR-ów, szkolił też młodzież w MKS Czechowice-Dziedzice. Co ciekawe, mając 50 lat, wystąpił w amatorskiej walce MMA w Waterford. Jan Pinczura przystąpił do niej jako zawodnik irlandzkiej filii poloznańskiej Strefy Walki. Pokonał innego Polaka - Mirosława Darmochwałę,

Kolejnym olimpijczykiem z Chechła był **Michał Gajownik**. Na pierwszy trening przyszedł w wieku 12 lat, za namową koleżanki.

- Gdy Michał był mały, myślałam, że w przyszłości będzie bu-



Brązowa medalistka z Moskwy Agnieszka Czopek-Sadowska od ponad 30 lat jest trenerem pływania

downiczym. Z dużym zacięciem wznosił budowle z klocków lego. Choć czasami bawił się też łódeczką. Na początku nie przyznał się, że trenuje w klubie kajakowym. Gdy prawda wyszła na jaw, trochę się niepokoiłam. Był październik, a Michał przychodził do domu w przemoczonym ubraniu. Dlatego poszłam do klubu, na trening. Gdy zobaczyłam, jak dzieci pracowały spychając kanadyjki do wody, a potem wyciągają je na brzeg, stwierdziłam, że sport może nauczyć syna obowiązkowości. Tak było rzeczywiście. Poza tym, miał wiele samozaparcia. Niezależnie, czy padał deszcz, czy świeciło słońce, Michał wstawał o szóstej i jechał na rowerze nad Chechło, by odbyć trening przed zajęciami w szkole - opowiadała na łamach „Przełomu” o początkach sportowej kariery syna Urszula Gajownik.

Potem przeszedł do Posnania. Popłynął w „dwójce” na olimpiadzie w Sydney, z doświadczonym Pawłem Baraszkiewiczem. W finale przytęplił na ósmym miejscu. Dwa lata po olimpiadzie wywalczył złoto mistrzostw świata w Sewil-

li w C-4. Na podium imprezy tej rangi stanął jeszcze dwukrotnie, wywalczając w czwórce złoto i brąz. Gdy skończył karierę, wyjechał do Irlandii. Po powrocie do Chrzanowa podjął pracę w firmie Thermoplast.

W nocy z 12 na 13 listopada 2009 roku zginął w wypadku samochodowym na ulicy Pogorskiej w Chrzanowie. Jego opel vectra uderzył w słup energetyczny.

Smaku olimpijskiego startu zaznał także inny wychowanek MKSW Trzebinia - **Piotr Kuleta**. Potem był zawodnikiem SMS Wałcz, Zawiszy Bydgoszcz i AZS KU Politechnika Opolska.

Na Igrzyskach Olimpijskich w Londynie (2012) zajął 9. miejsce w konkurencji C-1 1000 m (wygrał finał B), a w C-1 200 m odpadł w półfinale.

- Wynik uważam za dobry, choć pozostał niedosyt po starcie na 1000 metrów. Już się z tym pogodziłem. Igrzyska pokazały, że stać mnie na rywalizację z najlepszymi zawodnikami w mojej konkurencji. Ze swoim startem na 200 metrów nie wiązałem dużych nadziei. Cie-

szę się, że awansowałam do półfinału. Ten wynik to moje maksymalne możliwości na tym dystansie. Jest kilka elementów, nad którymi trzeba popracować. Udział w IO był dla mnie ważną „lekcją” – analizowała na łamach „Przełomu” po igrzyskach.

Wiele wskazywało na to, że pojedzie też na olimpiadę do Rio de Janeiro. Zdobywając brązowy medal ubiegłorocznych mistrzostw świata, razem z Marcinem Grzybowskiem wywalczyli dla Polski prawo startu na igrzyskach w kanadyjce „dwójce” na dystansie 1000 metrów. Jednak ostatecznie, w wewnętrznym sprawdzianie w Wałcu przegrali o niecałe pół sekundy z Michałem Kudłą z Posnania i Mateuszem Kamińskim z Olsztyna,

Trzy lata temu kajakarz rodem z Chrzanowa w czeskiej Racicach został jeszcze wicemistrzem świata w kajakarskiej „czwórce”. Teraz marzy o występie w Tokio, o ile olimpiada odbędzie się w terminie. Na razie, do końca maja wszystkie imprezy kajakarskie są odwołane.

Marek Oratowski

Pracowita kwarantanna

Jedni zamknęli się w domach i chcą przeczekać. Inni starają się mimo wszystko wychodzić i nie tracić ducha. Są nawet i tacy seniorzy, u których zagrożenie koronawirusem wyzwoliło zdolności poetyckie.

Do tych osób, które ograniczyły codzienną aktywność, ale jej nie zaprzęstały, należy emerytowany strażak - Henryk Januskiewicz z Libiąża. Działa w OSP i związku hodowców gołębi.

Jak mówi, musi się dostosować do nowej sytuacji, choć niektórych obowiązków nie da się nie wykonać.

- Poodwoływałem doroczne zebrania sprawozdawcze w OSP, gdzie dalej działam. Wszystko załatwiam telefonicznie. Jednak gołębiami się trzeba cały czas zajmować, bo przecież muszą dostawać karmę. Teraz akurat kłują się młode i muszę o nie zadbać. W naszym, libiańskim oddziale hodowców liczymy na to, że loty gołębi dojdą do skutku. Zaczynamy je na przełomie kwietnia i maja. Wszystkie przygotowania trwają. To znaczy: szcze-

pienia gołębi, spisy. Pracujemy, jakby się nic nie stało. Ale nasz harmonogram musimy dostosować do tego, co się będzie działo w kraju - opowiada Henryk Januskiewicz.

Ma pod opieką wnuki. Dogląda, czy odrabiają zdalnie lekcje.

- Wnuk już się niecierpliwi i mówi, że poszedłby do szkoły, bo babcia goni go do nauki przy komputerze - śmieje się emerytowany strażak.

Są też i tacy, którzy siedzą głównie w domu. Do tej grupy należy Adam Kasperkiewicz, słuchacz Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie.

- Jestem typem domatora, więc to ułatwia mi odnalezienie się w tej sytuacji. Mam trochę zajęć przy komputerze. Właśnie robię wersję prezentacyjną kroniki UTW, którą prowadzę od sześciu lat. Wziąłem się też bardzo mocno za angielski. Może mi się znajomość języka jeszcze przyda. Nadrabiam zaległości w lekturze. Co roku wybierałem się też gdzieś dalej. Niestety, obecna sytuacja sprawiła, że zrezygnowałem z sierpniowego wyjazdu do Moskwy i Sankt Petersburga - wylicza.



Adam Kasperkiewicz tęskni już do zajęć na chrzanowskim UTW. Na zdjęciu z jedną z wykładowczyń - Janiną Schwalbe.

Relacje z rodziną i znajomymi utrzymuje za pośrednictwem internetu. Systematycznie dzwoni do obu córek i siostry. Ze znajomymi ze studiów rozmawia niemal codziennie wieczorem na skypie. Przez Facebooka utrzymuje na bieżąco kontakt z kolegami i koleżankami z UTW. Napisał dla nich nawet wiersz, by wyrazić tęsknotę za przerwaniem rokiem akademickim. Oto jego fragment: Lecz najgorsze moi mili/UTW nam też zamknęli!/Gwałtu, rety, olaboga/Gdzie nie spojrzeć wszędzie trwoga!/Chyba trzeba zejść w podzie-

mie/Może tam wirus nie drzemie?/Trzeba zalać go, robaka/Niech stąd zwiewa ta pokraka!/Ja we szkoły chcę iść progi!/ Bez Was, drodzy, żyć nie mogę!!!

- Od czasu do czasu trzeba wziąć samochód i gdzieś pojechać, i pospacerować na świeżym powietrzu. No i raz na kilka dni zrobić zakupy w sklepie. Jestem wdowcem i mieszkam sam. Nikt mnie w tym nie wyręczy. Jednak ogólnie siedzę w domu, jako że jestem w grupie ryzyka - tłumaczy 77-letni słuchacz UTW.

Marek Oratowski

SPECJALNA INFOLINIA DLA SENIORÓW

Z myślą o tych, którzy potrzebują pomocy w tych trudnych chwilach, wojewoda małopolski uruchomił specjalną infolinię.

Dzwoniąc, osoby starsze mogą uzyskać rzetelne informacje, zalecenia i wskazówki, jak odnaleźć się w obecnej sytuacji.

Numer telefonu 12 392 11 10

działa od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00.

Fakty i mity na temat koronawirusa

Czy zwierzęta przenoszą chorobę? Czy alkohol zabija wirusa? Czy maseczki faktycznie nas uratują? Na te i inne pytania odpowiadamy w skrócie.

Czypsy i koty przenoszą koronawirusa?

Falsz: Nie ma dowodów, że zwierzęta przenoszą wirusa. Warto jednak po ich dotykaniu myć dokładnie ręce.

Maseczka pomaga uchronić się przed zakażeniem?

Falsz: Maseczek ochronnych nie powinny nosić osoby zdrowe. Zaleca się je chorym, aby nie rozprzestrzeniali różnego rodzaju wirusów. Przedstawiciele służby zdrowia powinni nosić maseczki i często je zmieniać, nawet co godzinę. Dopiero wtedy przynosi to odpowiedni skutek.

Cynk i witamina D uchronią przed zakażeniem?

Falsz: Żaden z popularnych suplementów diety nie chroni przed zakażeniem. Podobnie rzecz ma się z witaminą D.

Latem epidemia się skończy, bo wzrośnie temperatura i będzie większe promieniowanie UV?

Raczej nie: Co prawda wirusy są sezonowe, ale nie ma żadnych dowodów na to, że koronawirus zniknie. Sama temperatura nie pomoże, bo patogen żyje w ciele człowieka, a to ma temperaturę około 36 stopni. Możliwe jednak, że za kilka miesięcy intensywność epidemii osłabnie.

Mężczyźni ciężiej przechodzą chorobę?

Prawda: Więcej ciężkich przypadków zanotowano wśród mężczyzn, ale naukowcy nie ustalili jeszcze, dlaczego tak się dzieje.

Wielu pacjentów chorujących na Covid-19 umiera?

Falsz: Na chorobę umiera tylko około 3 procent zarażonych. Są to zazwyczaj osoby starsze, które mają także inne choroby przewlekłe. U 80 procent chorych przebieg choroby jest łagodny.

Paczki z Chin przenoszą wirusa?

Falsz: Wirus nie utrzyma się tak długo na powierzchniach. Umrze, zanim paczki dotrą do Polski, nawet, gdyby się na nich znajdował.

Wirus przenosi się na pieniądzach?

Prawda: Może się utrzymywać na powierzchniach, gdzie są ludzie wydzieliną (np. ślina), dlatego ważne jest mycie rąk. Dotykanie rękami np. banknotów, przycisków rękojmy, a potem dotykanie oczu, ust i nosa sprzyja zakażeniu.

Alkohol chroni przed wirusem?

Falsz: Picie alkoholu nie chroni przed zakażeniem, a jego spożywanie obniża odporność. Jest za to dobrym środkiem dezynfekującym.

Osoby bez objawów nie zakażają?

Falsz: Zanotowano przypadki, że osoba bez objawów zarażała bliskich.

Zgolenie brody pomaga w uniknięciu zarażenia?

Falsz: Posiadanie brody nie zwiększa ryzyka. Trzeba dbać o ogólną higienę.

oprac. Stanisław Kamiński, „Czas Chojnic”

Wolontariusze gotowi do działania

Z Adamem Potockim - dyrektorem Trzebińskiego Centrum Kultury, rozmawiamy o szczegółach akcji „Z sercem do ludzi”, mającej na celu pomoc osobom samotnym i niesamodzielnym w dobie zagrożenia koronawirusem.



Łukasz Dulowski: Zagrożenie koronawirusem wywołało strach. Czy w tej sytuacji szczególnie trudno było zachęcić wolontariuszy do pomagania osobom samotnym i niesamodzielnym?

Adam Potocki: Gdy nie mieliśmy w kraju jeszcze tak dużej liczby zachorowań i burmistrz Jarosław Okoczek zainicjował w gminie Trzebinia akcję „Z sercem do ludzi”, to oddźwięk był większy. Dzisiaj mamy około 30 gotowych do działania, pełnoletnich wolontariuszy.

Jak wygląda ich „rekrutacja”?

- Wy przeprowadzamy wywiady z kandydatami. Dostają maseczki, rękawiczki ochronne. Są instruowani, w jakim zakresie mogą pomóc. Chodzi m.in. o zakupy żywności i leków, wyrzucenie śmieci, wyprowadzenie psa. Mówimy o podstawowych rzeczach, których dana osoba nie jest w stanie samodzielnie wykonać.

Jak pomoc wygląda w praktyce?

- Dotychczas dostaliśmy jedno zgłoszenie z Bolesławca. Ksiądz Marcin Dębowski z klasztoru Salwatorianów będzie koordynował listę potrzebujących. Dzwoni do takich ludzi,

przydziela wolontariusza, a my, jako TCK, dodatkowo kontaktujemy się z osobą potrzebującą i informujemy, że wolontariusz o takim nazwisku uda się pod wskazany adres. Chcemy zminimalizować ryzyko oszustwa. Słyszymy, że gdzieś w kraju pojawiły się już ekipy, które rzekomo dezynfekują mieszkania. Ludzie wychodzą z domów, a oni w tym czasie kradną. Nasi wolontariusze mają specjalne legitymacje z numerami telefonów, pod którymi można sprawdzić ich wiarygodność. Co więcej - w zakresie zakupów są protokoły do rozliczenia pieniędzy.

Od poniedziałku rozpoczęliśmy akcję informacyjną za pośrednictwem ulotek. Chcemy je zostawić w sklepach, na osiedlach. Ponadto zamówiliśmy duży billboard, który stanie w sąsiedztwie Lidla przy Kościuszki w Trzebinie.

Koordynatorem akcji jest ks. Marcin Dębowski z Wolontariatu Misyjnego Salvatore. Pod nr tel. 530 318 475 lub mailowo: zsercemdoludzi@gmail.com przyjmuje zgłoszenia od osób (pełnoletnich), które chciałyby włączyć się w pomoc.

Seniorzy nie zostali sami

Ośrodki pomocy społecznej oraz współpracujące z nimi instytucje nie zapomnieli o seniorach w trudnym czasie zagrożenia epidemicznego. Oferują pomoc w zakupach, wyprowadzeniu psów.

Alwernia

Pracownicy MOPS Alwernia zwrócili się z prośbą o zainteresowanie się przez mieszkańców sytuacją osób starszych, samotnych, schorowanych i niepełnosprawnych. W sytuacjach braku możliwości udzielenia pomocy sąsiedzkiej proszą o kontakt z **MOPS na numer (12) 283-30-31, komisariatem policji, OSP, sołtysami lub radnymi.**

Babice

Seniorzy, niepełnosprawni, samotni niemogący wychodzić z domu ani niekorzystający z pomocy rodziny lub znajomych mogą zadzwonić na numer **OPS-u (32) 613-40-50, czynny od godz. 7.30 do 19.** Wolontariusze zrobią im zakupy.

Chrzanów

Pomoc dotyczy wszystkich powyżej 60. roku życia, którzy są samotni, niesamodzielnymi. Zainteresowani muszą zadzwonić na numer **(32) 735-69-00 lub 735-69-01 w godzinach od 8 do 14** lub wysłać maila na adres **sekretariat@ops.chrzanow.pl.**

Strażacy pomagają w czasach zarazy

Nie tylko ugaszą pożar, ale także, jak trzeba, robią zakupy.

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kwaczale postanowili włączyć się do akcji pomocy dla wszystkich potrzebujących w czasach koronawirusa. Starszych, samotnych, schorowanych. W minioną sobotę dostarczyli pierwsze zakupy dla potrzebujących. Chleb dla jednej z rodzin w Alwerni.

Przypominamy: druhowie i druhny z tej jednostki oferują zrobienie zakupów produktów spożywczych, kosmetyków, chemii oraz lekarstw. **Zainteresowani proszeni są o kontakt telefoniczny: druh Dominik - 533 093 472, sekretarz Karolina - 793 759 777 i prezes Stanisław - 516 412 515.**

af Strażak z OSP Kwaczala

Krzeszowice

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krzeszowicach od 23 marca pomaga mieszkańcom gminy powyżej 65. roku życia, zamieszkującym samotnie lub z osobą w podeszłym wieku, lub z niepełnosprawnością. Raz w tygodniu pracownicy GOPS dokonają zakupów artykułów spożywczych, środków czystości i higienicznych do 150 zł. Zgłoszenia pod numerem **(12) 258-30-80 - od poniedziałku do piątku, od godz. 8 do 10.30** lub na adres: **sekretariat@gopskrzeszowice.pl.**

Libiąż

Pod numer **698 000 386** w czasie trwania stanu zagrożenia epidemicznego mogą dzwonić seniorzy z gminy potrzebujący pomocy w zrobieniu zakupów. Wolontariusze dostarczą im jedzenie i środki higieniczne bezpośrednio do domu (o szczegółach akcji piszemy na str. 13).

Trzebinia

Pomoc udzielana jest w ramach akcji „Z sercem do ludzi”. Zgłoszenia potrzeby uzyskania pomocy w wykonywaniu podstawowych czynności życia codziennego przyjmowane są pod numerem **(32) 612-14-97 - od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8 do 20.** Pomoc obejmuje zrobienie zakupów artykułów spożywczych, środków czystości oraz lekarstw, opiekę nad zwierzętami (wyprowadzenie psa) oraz inne zakupy lub usługi niezbędne do funkcjonowania w domu.

oprac. (RAT)



ODKRYCIA MEDYCZNE 2018:

Aparat słuchowy przeżytkiem? Przełomowe odkrycie naukowców z Wielkiej Brytanii rewolucją w walce ze wszelkimi wadami słuchu!

Przywracają 100% sprawności słuchowej, a ich technologia jest 88 razy tańsza, niż kupno większości aparatów słuchowych. W 28-dni – bez operacji: ✓ wzmocnisz najważniejsze dźwięki i mowę ludzką, ✓ wyeliminujesz niechciany hałas i szумы uszne!

Grupa brytyjskich naukowców poszła „na wojnę” z producentami aparatów słuchowych. Już ponad 300 tys. Europejczyków porzuciło drogie i nieskuteczne metody walki z niedosłuchem, korzystając tylko z tej metody. Ich badania kliniczne dowodzą, że w ciągu 4-tygodni przywraca ona słyszenie pełnego zakresu dźwięków – od szeptów po wysokie tony.



Siostra od lat mieszka w Anglii, plastry wysłała mi w prezencie. Mówi „Basiu weź ich spróbuj, tutaj większość moich znajomych już dawno odstawiła aparaty, wzmacniacze i inne cuda, korzystają tylko z nich. Jak nie zadziałają, to biorę to na siebie.” Od aparatu miałam już rany na uszach, więc spróbowałam. Minęły 3-tyg. odkąd naklejam te dyskretne plastry. Zauważyłam, że stojąc tyłem do TV, słyszę wszystko głośno, a dźwięk jest czysty jak nigdy wcześniej. Nigdy bym nie pomyślała, że technologia tak poszła do przodu.

Barbara W. (71 l.) z Dąbrowy

„Nie mamy najmniejszych wątpliwości – dzięki biomedycznemu plastrom, znów usłyszysz wyraźną mowę ludzką, śpiew ptaków za oknem, dźwięki radia i tv, kwotę do zapłaty w sklepie i każde wypowiedziane przez księdza słowo. Będiesz doskonale rozumieć tych, którzy mówią cicho i niewyraźnie, usłyszysz wszystko i wszystkich wokół siebie, nawet z dalszej odległości. Masz dość tego, że nie słyszysz, co mówią do Ciebie inni?”

Aparat to istne dziadostwo! Wciąż wypadam mi z uszu, w dodatku te wszystkie trzaski i piski doprowadzały mnie do szału! Zaryzykowałam z plastrami i szczerze... Wygoda w noszeniu niesamowita, działają nawet gdy śpię, w tłumie znów słyszę wyraźnie, radio w kuchni też. To dopiero trzeci tydzień odkąd je noszę, a już jestem ciekawa, co będzie dalej.

Halina C. (62 l.) z Mrozów

Dzięki specjalnej formule plastrów – w sposób automatyczny i pozbawiony Twojego wysiłku zaczniesz słyszeć wyraźnie, a niepożądane szумы i trzaski w tle znikną bezpowrotnie! Inteligentne nanopolaryzatory wzmocnią bowiem dźwięki ważne, a wyeliminują zbędne, takie jak zgiełk uliczny, stukot obcasów sąsiadki za drzwiami mieszkania, szcęk sztućców w restauracji czy gwar ludzkich rozmów.

1 W odróżnieniu od doraźnych metod walki z ubytkami słuchu, takich jak wzmacniacze i drogie aparaty słuchowe, gdzie poprawiana jakość słyszanych dźwięków ma miejsce tylko w trakcie ich noszenia, ta innowacyjna metoda stanowi ogromny przełom. Przede wszystkim regeneracja uszkodzonych komórek słuchu odbywa się nawet kilkanaście godzin po zakończeniu aplikacji pojedynczego plastra, w tym także podczas snu.

2 Jest odpowiednia dla osób z każdą wadą, niezależnie od wieku czy płci. Została stworzona zarówno dla lekko, jak i mocno niedosłyszących, noszących aparaty i wzmacniacze słuchu, a także

osób od dawna trapiących szumami usznymi.

3 Biomagnetyczne plastry potrafią usunąć nawet wieloletnie i bardzo poważne ubytki słuchu. Aktywizują system odnowy układu słuchowego, zmuszając organizm do rozpoczęcia procesu automatycznej regeneracji komórek. **Odczuwalna poprawa zauważalna jest już nawet po kilkudziesięciu godzinach od ich pierwszej aplikacji. Po upływie około 30 dni możliwe jest**

całkowite odzyskanie dawnej sprawności słuchu oraz przywrócenie mu ostrości i dokładności, porównywalnej do tej w wieku 25 lat. Następuje zwiększenie komfortu słyszenia nawet o 53%, zregenerowanie komórek słuchowych oraz blisko 14-krotna poprawa wyłapywanych szeptów i głosów w tłumie.”

Czy to naprawdę tak działa, czy jest skuteczne?

Dzięki szeregowi badań udało się dowieść ponad wszelką wątpliwość skuteczność tej metody. Została opatentowana i do dziś jest wykorzystywana głównie przez prywatne ośrodki laryngologiczne dla zawodowych muzyków, na co dzień pracujących słuchem.

W przeprowadzonych testach klinicznych potwierdzono, że nowo odkryta biostymulująca aktywna formuła plastrów, ma blisko 97% skuteczności. Osoby między 39-94 rokiem życia, biorące udział w badaniach, potwierdziły redukcję szumienia (głównie spowodowanego wieloletnią pracą w hałasie) aż o 82% w porównaniu ze stanem sprzed rozpoczęcia badania, 14-krotną różnicę w wyłapywaniu szeptów i głosów w tłumie oraz bezsporną i radykalną poprawę słyszalności mowy ludzkiej, grającego radia i tv. Zapytani, kiedy ostatni raz słyszeli tak dobrze, w 95% przypadków odpowiadali – „między 24, a 35 rokiem życia”.

Geniusz skuteczności nowej, biomedycznej formuły opisuje dyrektor ośrodka badawczego Christopher Washington:

Odkryliśmy, że spolaryzowanie siły elektromagnetycznej pozwala odbudować i zmusić do właściwego działania komórki rzesate, odpowiedzialne za rejestrowanie i odbieranie docierających do nas dźwięków. Wyniki przeprowadzonych badań zszokowały nas samych, ale i jednoznacznie pokazały, że regularne noszenie „Neodymium2000” w zdecydowanej większości przypadków pozwala odzyskać nawet do 100% sprawności słuchowej w zaledwie kilka tygodni. To oznacza, że aż **98,2%**

Wystarczy nakleić

TYLKO do 1 kwietnia 72% taniej!

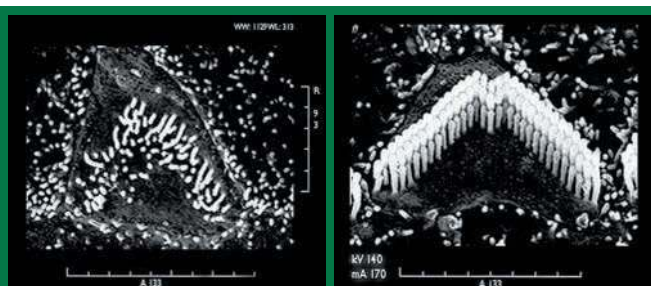
Biomagneto plastry przeznaczone są dla osób z każdą wadą słuchu: lekko i mocno niedosłyszących, odczuwających szumienie w uszach, noszących aparaty słuchowe, bądź wzmacniacze słuchu, małe, cieleiste i niewidoczne za uchem, idealne dla kobiet i mężczyzn z niedosłuchem, w 100% bezpieczne, nie wywołują ran i podrażnień uszu

przypadków zadeklarowało ich 14-krotnie wyższą skuteczność, niż w przypadku 88 razy droższego aparatu słuchowego, wzmacniacza słuchu, niewygodnych i trudnych w aplikacji olejków czy groźnych zastrzyków w bębenki.

Wystarczy, że nakleisz dyskretne plastry za uchem i będziesz je regularnie nosić. Fale rozporczą proces intensywnej regeneracji kanału słuchowego oraz komórek rzesatych. Zazwyczaj już po zaledwie kilku dniach następuje poprawa. Zaczynasz wyłapywać coraz więcej dźwięków, słyszeć ostrzej i wyraźniej. Nanotechnologia wykorzystywana m.in. do produkcji statków kosmicznych najnowszej generacji to dokładnie ta sama technologia, z której skorzystano przy produkcji „Neodymium2000”. Dzięki temu problem niedosłyszenia nawet w najcięższych przypadkach przestaje istnieć. Pani Barbara z Dąbrowy, kierowniczka firmy zajmującej się produkcją części do samochodów oraz Pani Halina z Mrozów, kiedyś nauczycielka muzyki opowiadają o tym, jak biomedyczne plastry odmieniły ich życie (patrz ramki).

Odzyskaj słuch nawet o 88 razy taniej niż z aparatem słuchowym!

Biomedyczne plastry podbijają zagraniczne rynki. Zyskały ogromne uznanie aż 21 krajów, skradły serca m.in.: Brytyjczyków, Norwegów, Japończyków, Czechów, Finów, Szwedów i najbardziej wymagających Niemców! Długo oczekiwane są już dostępne również w Polsce. Małe, dyskretne, wygodne i przystępne cenowo dla wszystkich! Dzięki specjalnej refundacji możesz z nich skorzystać aż 72% taniej. „Neodymium2000” są dostępne tylko w sprzedaży tel. Klubu Seniora. **Nie kupisz ich w sklepach czy aptece. Ilość zestawów jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.**



Na zdjęciu po lewej stronie widzimy znajdujące się w przewodzie ślimakowym uszkodzone komórki rzesate skierowane w dół, powstałe na skutek zniszczenia komórek słuchowych. Tego typu uszkodzenie blokuje swobodny przepływ sygnałów dźwiękowych, powodując ich nieczytelny odbiór. Słyszemy słabo i niewyraźnie. Po kuracji struktura rzes się odbudowała (zdjęcie po prawej), odzyskała swoje prawidłowe, pionowe ułożenie. Odbiór i rejestracja dźwięków przebiega w sposób prawidłowy, dźwięk jest mocny i czysty.

BEZPIECZNA I STERYLNA PRZESYŁKA

KUPUJ NIE WYCHODZĄC Z DOMU! PŁAĆ KARTĄ PRZY OBIORZE!



REFUNDACJA dla osób urodzonych w latach 1920-1980

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 1 KWIETNIA 2020 r., przysługuje **refundacja!** Otrzymasz wówczas 20 plastrów biomagnetycznych, wspomagających eliminowanie procesów głuchoty i odbudowę komórek słuchowych **zamiast za 317zł tylko za 87zł** (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 81 300 30 73

Od Poniedziałku do Niedzieli: 8:00 - 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

REKLAMOWANE W TV

Najbardziej brakuje nam kontaktu z rodziną

Krzysztof Łukasik z Trzebini od początku ubiegłego tygodnia przebywa na 14-dniowej kwarantannie. Przechodzi ją w domu razem z żoną i jednym z synów. Drugi jest w Szkocji. Właśnie wizyta u niego stała się powodem skierowania ich na kwarantannę. - Pojechaliśmy do syna, do Glasgow, na jego ślub. Chcieliśmy być z nim w tym ważnym dla niego dniu. Nie zdążyliśmy wyjechać z Wielkiej Brytanii przed zamknięciem granic przez Polskę – tłumaczy Krzysztof Łukasik. Jak wyglądał ich powrót do kraju, z jakimi procedurami musieli się zmierzyć i czym można zabić czas podczas kwarantanny? - opowiada Grażynie Kaim.

Grażyna Kaim: Jak dowiedzieliście się, że Polska zamknie granice i że z powrotem do kraju może być problem?

Krzysztof Łukasik: Wczoraj w piątek, 13 marca, w dniu ślubu syna. Bilety powrotne do Polski mieliśmy na niedzielę, 15 marca. Niestety, nie udało się wrócić zgodnie z planem, bo okazało się, że w niedzielę samolot już nie odleci. Niemożliwe było też przebukowanie biletów na sobotę.

To jak wróciliście do Polski?

- Skorzystaliśmy z programu „Lot do domu”. W sobotę dowiedzieliśmy się z internetu, że jest taka możliwość.

Najpierw musieliśmy wypełnić online ankietę i podać informacje, skąd wracamy, dokąd chcemy lecieć i ile osób będzie podróżować. Już w sobotę wieczorem pojawiły się pierwsze informacje o niedzielnych lotach do Polski - ze Stanów Zjednoczonych, Kanady, chyba z Cypru i Malty. My czekaliśmy na jakieś odloty z Glasgow albo z Edynburga, ale byliśmy gotowi też dojechać do Londynu i stamtąd lecieć do domu. Sprawdzaliśmy również możliwość powrotu do Polski przez Berlin.

I na który wariant się zdecydowaliście?

- Na lot z Londynu. Nie było to proste. Brakowało wolnych miejsc, bo tak wiele osób chciało wracać. Właściwie przez przypadek udało mi się je zdobyć. Obudziłem się o trzeciej w nocy, z niedzieli na poniedziałek, i stwierdziłem, że sprawdzę, czy nie ma jakichś miejsc. I znalazłem trzy na poniedziałkowy lot z Londynu do Warszawy, na godz. 19.30. Z Glasgow do Londynu jest ponad 400 mil, czyli prawie 800 km, ale pociąg jedzie 5,5 godziny. Wczesnym popołudniem dotarliśmy do stolicy UK.

Byliście poddani jakiejś szczególnej procedurze przy odprawie czy wsiadaniu do samolotu?

- Przed wejściem na pokład wszystkim została zmierzona temperatura. Dostaliśmy też do wypełnienia takie arkusze dla Głównego Inspektora Sanitarnego. Mieliśmy wpisać, gdzie będziemy przebywać w Polsce, z kim lecimy, numer miejsca w samolocie i temperaturę. Z kolei po wylądowaniu w Warszawie, nasz pierw-

szy kontakt - jeszcze na pokładzie - był z żołnierzami wojsk obrony terytorialnej.

Byli w kombinezonach ochronnych?

- Nie. Mieli tylko maseczki i rękawiczki. Jeszcze raz zmierzili nam temperaturę, odebrali od nas arkusze. To trwało 20-25 minut. Następnie, zachowując odstęp, wyszliśmy z samolotu. Przy odprawie paszportowej kolejny raz nas spisano. Musieliśmy podać adres miejsca, gdzie będziemy przebywać na kwarantannie. Dostaliśmy szczegółowe wytyczne, jak ta kwarantanna będzie się odbywać. Gdy cała ta procedura się zakończyła, było około godziny 23.30 i trzeba było jakoś dotrzeć do Trzebini.

Nie mieliście żadnego, zorganizowanego transportu?

- Nie. Każdy był zdany na siebie. Teraz już są autobusy i pociągi rozwijające takie osoby.

I jak poradziście sobie z tym powrotem o tak późnej porze?

- O 1 w nocy mieliśmy autobus do Katowic. Był w nim tylko kilka osób, więc siedzieliśmy w bezpiecznych odległościach od siebie. Stamtąd kolejnym autobusem przejechaliśmy do Krakowa, na lotnisko do Balic, bo tam zostawiliśmy samochód. No i potem samochodem dotarliśmy do Trzebini. Zaraz zadzwoniliśmy do sanepidu, informując o naszym powrocie. O godz. 14 mieliśmy pierwszą kontrolę policji.

Częste są te wizyty?

- Codziennie.

O stałej porze?

- Nie, o różnych godzinach.

Czy oprócz Was przebywają w domu jakieś inne osoby?

- Nie. Mieszkamy we wła-

snym domu, trochę na uboczu. Mamy więc tę komfortową sytuację, że kwarantannę odbywamy sami.

Kto robi Wam niezbędne zakupy? Jest to jakaś zorganizowana pomoc, czy musicie liście zatroszczyć się o to we własnym zakresie?

- Mamy w Trzebini rodzinę i przyjaciół, którzy nam pomagają. My dostarczamy listę zakupów, oni zostawiają je przy bramce i na koniec rozliczamy się, najczęściej przez internet. Ale gdyby tak nie było, to zapewne zostałyby to w jakiś sposób rozwiązane. Najpierw pytała nas o to przedstawicielka sanepidu, potem pani z ośrodka pomocy społecznej, także policjanci. Nie mam więc wątpliwości, że udzielono by nam pomocy w tym zakresie.

Proszę nam jeszcze powiedzieć, na czym upływa Wam czas podczas tej kwarantanny?

- Niech pani nawet nie pyta... Ja zaplanowałem, na przykład, malowanie. Syn będzie kładł płytki w łazience. Na szczęście mamy duży dom. Już wszystko zostało odkurzone, posprzątane. Za dwa tygodnie święta, to można potraktować to jako przedświąteczne porządki.

Co jest najtrudniejsze w przebywaniu w takim osobnieniu?

- Dla nas najtrudniejszy jest brak kontaktu z rodziną. Mamy wnuki. Córka też nie może przyjść. Co prawda można kontaktować się przez skype'a, ale to nie zastąpi bezpośredniego kontaktu. Jesteśmy zdani tylko na siebie: ja, żona, syn. Mamy taką fajną, rodzinną grę Dobble, na spostrzegawczość; gramy też w karty.



Krzysztof Łukasik przymusowy czas w domu na kwarantannie wykorzystuje m.in. na drobne prace remontowe

Jak już pan zakończy tę kwarantannę i wyjdzie na miasto, to trochę będzie pan zaskoczony tymi pustymi ulicami, pozamykanymi szkołami, restauracjami...

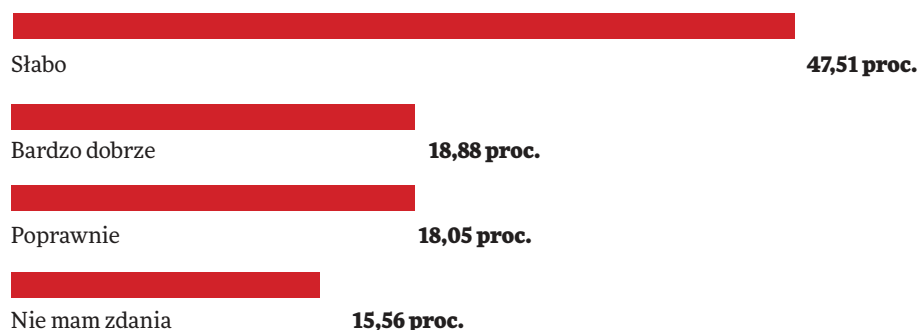
- Ja mam taką refleksję na ten temat - ludziom przyda się trochę uspokojenia, spowolnienia...

Co zrobicie w pierwszy dzień po kwarantannie? Macie już plan?

- Ja zamierzam wrócić do pracy. Żona pracuje w szkole, więc ze względu na to, że są zamknięte, pewnie zostanie w domu, pracując zdalnie. Nie wiem jeszcze jak będzie wyglądało to zakończenie kwarantanny. Czy ktoś tu do nas przyjedzie, czy my gdzieś będziemy musieli się udać po jakiś dokument potwierdzający, że ją odbyliśmy.

SONDA NA PRZEŁOM.PL

Jak oceniasz sposób prowadzenia zdalnego nauczania w szkołach?



Komentuje Teresa Gorczyńska, dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Woli Filipowskiej

Po raz pierwszy wszyscy znaleźliśmy się w takiej sytuacji i dopiero uczymy się postępować w tych niecodziennych okolicznościach. Zbieramy informacje zarówno od rodziców, jak i wychowawców, co do sposobu prowadzenia zdalnego nauczania w formie najbardziej przystępnej. Mieliśmy sygnały, że materiału jest za dużo i że wymaga to ze strony rodziców bardzo dużego poświęcenia. Szukamy więc rozwiązań, żeby im tę pracę ułatwić. Wiele małych dzieci nie ma wyrobionej samodyscypliny, co sprawia, że zadań nie rozwiązują sami, tylko czekają na rodziców. Ze starszymi jest o wiele łatwiej. Od środy mamy wprowadzić ocenianie i znów sytuacja nieco się zmieni. Liczymy, że cały ten chaos nie potrwa długo, a dzieci będą mogły bezpiecznie wrócić do szkoły.

w internecie komentują

JAK WYGLĄDA NAJWIĘKSZA INWESTYCJA W CHRZANOWIE (WIDEO)

Jeśli pamiętacie teren między 29 Listopada a Krakowską, służący często do wyprowadzania psów i dla niektórych do picia wysokich trunków, to już teraz zmienił się on nie do poznania.

Adaś Niezgódka

Maciaszek chce dorównać prezydentowi Jaworzna? Hello! Tamten prowadzi sensowne inwestycje.

bg

Gdyby uznano że jest „zbędna” to zagospodarowanyby ten teren w inny sposób np. uzupełniając zabudowę w dolnej części ul. Krakowskiej. Co najwyżej uznając ją za „zbędną” w tym konkretnym okresie - W latach 70. ruch „kołowy” w miejsce był nieporównywalnie mniejszy, a o wszystkim co się wtedy budowało nie de-

cydowały władze miejskie tylko centralne (wojewódzkie). Ponadto budowano wtedy większość chrzanowskich osiedli, więc na tym się skupiano w pierwszej kolejności i to raczej z tych powodów odłożono plany budowy drogi w bliżej nieokreślonej przyszłości. Później jak też wiadomo przyszły lata 90., kiedy to niewiele się budowało. Co do przebiegu to niekoniecznie miały to być drogi w tym samym kierunku, bo były i takie plany żeby obecne Podwale było w jednym kierunku, a nowa droga w przeciwnym, a to wymagałoby też poszerzenia wiaduktów kolejowych już w tamtym czasie i to też mogło być kolejnym powodem nie realizowania tej „budowy”.

Wracając do obecnych czasów, to droga ta (wraz planowaną budową ronda na ul. Krakowskiej i przebudowa wiaduktów kolejowych, co miejmy nadzieję w naj-

bliższym czasie też doczeka się realizacji, zakładając że koronawirus nie namiesza) - usprawni wjazd i wyjazd mieszkającym w okolicy 29-go Listopada bez „objeżdżania” czasem połowy miasta. Dla przykładu z wielu ulic w ścisłym centrum np. z alei Henryka czy placu Tysiąclecia niełatwo było się w te rejon dostać drogą Kołową bez wjazdu na ul. Podwale czy Trzebińską, no chyba że ktoś nie patrzy na znaki drogowe i jeździł pod prąd).

Adaś Niezgódka

No właśnie. Zagospodarowanie tego obszaru jako skwer, etc. byłoby najrozsądniejszym rozwiązaniem. Coś w formie rekreacji, spędzenia w tym miejscu wolnego czasu (plac zabaw lub podobne), a tak powstanie kolejne hałaśliwe miejsce w Chrzanowie.

(oprac. taj)

Tak naturalnie wzmocnisz odporność

O budowaniu odporności trzeba myśleć wcześniej, aby w sytuacjach zagrażających zdrowiu organizm był przygotowany do skutecznej walki z patogenami.

Choć czynniki genetyczne nie są bez znaczenia, sami mamy duży wpływ na stan odporności organizmu.

Hartujmy ciało, dobrane się odżywiamy

- W pierwszej kolejności musimy zwrócić uwagę na czynniki związane ze stylem życia, ale te, których należy zdecydowanie unikać, jako że znacząco osłabiają odporność. Są to m.in.: dieta uboga w warzywa i owoce, niedobory snu, brak codziennej aktywności fizycznej, palenie papierosów, spożywanie alkoholu, używanie narkotyków i stres. Niestety, błędów tych nie można nadrobić w tydzień czy miesiąc, stosując witaminowe suplementy diety i inne specyfiki. Droga do wzmacniania odporności jest po prostu zdrowy styl życia, a szczególnie zdrowy, zbilansowany sposób żywienia,



który dostarcza organizmowi niezbędnych składników odżywczych, budujących odporność – przekonuje Agata Radosh, promotor zdrowia, specjalista ds. żywienia, kierowniczka Klubu Zdrowia w Chrzanowie.

Dodaje, że odporności służy dieta oparta na nieprzetworzonych produktach roślinnych, zwłaszcza: warzywach, owocach, roślinach strączkowych, kielkach, kiszonkach i mlecznych produktach fermentowanych, wzmacniających florę bakteryjną w naszych jelitach. Ma to ogromne znaczenie w utrzymywaniu i stymulowaniu odporności. Dieta roślinna bogata jest w związki bioaktywne i tym samym pomaga walczyć z wolnymi radikalami, upośledzającymi działanie systemu odpornościowego.

W diecie powinien być stosowany: czosnek, cebula, imbir i kurkuma w formie najlepiej przyswajalnej przez organizm. Godne polecenia są soki warzywne i zielone koktajle.

- Warto też stosować hartowanie ciała poprzez naprzemienne kąpiele i spanie w chłodnym pokoju, oraz pamiętać, by każdego dnia znaleźć powody do radości i wdzięczności, bo elementy te również wzmacniają układ odpornościowy. Z witamin należy stosować witaminę D. Nie ma żadnej tabletki na dobrą odporność. Jedyne, co możemy zrobić, to praktykowanie zdrowego stylu życia. Trudno przecenić jego znaczenie we wzmacnianiu mechanizmów

obronnych naszego organizmu nie tylko przed infekcjami, ale też przed wieloma chorobami przewlekłymi – zapewnia Agata Radosh.

Precyzuje, że nie ma jednak żadnych dowodów naukowych na to, że jakkolwiek, konkretny produkt spożywczy czy suplement zapobiegnie złapaniu teraz infekcji koronawirusa.

Wzmocnią nas zioła i miody

Wielu specjalistów wskazuje też na rolę ziół w budowaniu odporności organizmu.

- Najlepiej je stosować wtedy, gdy choroba jest jeszcze w stadium niezbyt zaawansowanym. Na przykład, przy pierwszych objawach przeziębienia - zamiast stosować od razu antybiotyki, warto sięgnąć po lipę, którą wierzby lub czarny bez. Albo napić się wtedy balsamu jeżozłotki. Zwiększa odporność, działa też wykrztuśnie, rozkurczowo, bakterioobójczo i przeciwzapalnie. Trzeba przy tym pić dużo płynów, w tym soków. Jednak nie tych z kartonów, ale wyciskanych bezpośrednio z owoców i rozcieńczonych wodą – wyjaśnia brat Pio Berger z krakowskiej placówki ojców bonifratrów, który miał wykład dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie.

Dla wzmocnienia odporności warto też stosować takie zioła jak: żeń-szeń, aloes, jeżówka purpurowa, wiesiołek i czystek. Pamiętajmy, że zioła mogą też być stosowane w chorobach przewlekłych, jako wspomaganie przy farmakoterapii. Jednak w takim przypadku podstawowe znaczenie ma to, by sięgać po nie kilka razy dziennie, przez dłuższy czas (na przykład kilka miesięcy), a nie okazjonalnie. Bo dopiero wtedy można miarodajnie stwierdzić ich skuteczność.

Wiele osób wskazuje też na znaczenie produktów pszczelich, głównie miodu. Aby miód mógł wpływać na poprawę zdrowia i wzmacniać odporność, należy go używać systematycznie.

Jedna łyżeczka miodu zdanego codziennie zadziała jak szczepionka i wzmocni układ immunologiczny, uodparniając organizm na wiele chorób. Warto jednak pamiętać o kilku wskazówkach. Nie należy słodzić miodem herbaty, gdyż wtedy traci on swoje właściwości. Najlepiej jeść go łyżeczką lub rozsmarowany na pieczywie. Kupujmy go od znanych i zaufanych pszczelarzy.

Pyłek uodporni na zakażenia

Pomocny jest też pyłek pszczele. Może uzupełnić na-

szą dietę o cenne aminokwasy, biopierwiastki i witaminy. W celach leczniczych powinno się go przyjmować trzy razy w ciągu dnia. Trzeba pamiętać, by robić to od pół godziny do dwóch godzin przed posiłkiem. Najlepiej, by kuracja trwała minimum miesiąc i powtarzać ją kilka razy w ciągu roku. Pyłek ma działanie odtruwające, podnosi odporność na zakażenia.

Warto jednak pamiętać, że osoby uczulone na pyłek kwiatowy traw, drzew oraz roślin uprawnych i dziko rosnących muszą być ostrożne przy podejmowaniu decyzji o przyjmowaniu pyłku pszczelego. Przed podjęciem kuracji warto zasięgnąć opinii lekarza. W przeciwnym razie można się narazić na takie objawy jak ból gardła, wystąpienie pokrzywki, duszności lub zawroty głowy.

- Dzienna dawka waha się od 10 g (dzieci) do 40 g (dorosli). Pół kilograma pyłku kosztuje około 50 złotych. Można go rozpuszczać w jogurcie, soku owocowym lub wodzie, albo mieszać z miodem lub dżemem - radzi Igor Pawłyk, prelegent Klubu Zdrowia w Chrzanowie.

Marek Oratowski

Błonnik

– niezbędny składnik diety

Działa jak miotła, która wymiata z jelit nieczystości i toksyny. Warto jeść błonnik, ale z umiarem.

Błonnik zapobiega powstawaniu niektórych chorób, w tym raka jelita grubego. Dziennie potrzebujemy go od 20 do 30 gramów.

- Zawierają go zwłaszcza produkty pochodzenia zbożowego oraz owoce, warzywa, rośliny strączkowe. Jednak trzeba stopniowo zwiększać jego ilość w naszej diecie, by organizm się do tego przyzwyczaił. Jeśli zrobimy to za szybko, mogą, na przykład, w jelicie grubym pojawić się gazy – podpowiada Alina Ciupa, prelegent Klubu Zdrowia w Chrzanowie.

Jak w praktyce dostarczyć tyle błonnika, ile potrzeba? Codziennie trzeba jeść owoce i warzywa w ilości dwóch szklanek. Można zastąpić białą mąkę tą z pełnego przemiału. Na sklepowych półkach jest oznaczona numerem 2000. Im niższy numer, tym mąka jest bardziej rafinowana.

- Jeśli przygotowujemy ciasto, na przykład pierogowe lub naleśnikowe, warto wymieszać pół

na pół mąkę razową i białą. Na pewno przysłuży się to naszemu zdrowiu. Taka potrawa jest sycająca, bo błonnik daje odczucie sytości. Dzięki temu możemy utrzymać przerwę 5-6 godzin między posiłkami, bez podjadania. Gdy nie mamy dostatecznego poziomu błonnika, już po dwóch godzinach odczuwamy głód – zaznacza promotor zdrowia.

Radzi, by jeść na przykład kłuski razowe, które można przygotować w pięć minut. W tym celu wystarczy do małej miski wsypać 10 łyżek mąki razowej i dodać do niej ciepłej wody. Potem trzeba łyżką wyrobić gęstą masę w kule, które przekładamy do wrzącej wody.

Gdy mamy dostateczny poziom błonnika, przemiana materii jest szybka, co ułatwia utrzymanie właściwej wagi.

- Bardzo ważne jest bardzo wolne gryzienie i przeżuwanie pokarmu. Powinniśmy żyć według zasady: żuj swoje picie i pij swoje pożywienie. Już w jamie ustnej odbywa się wstępne trawienie węglowodanów, dzięki enzymom zawartym w ślinie. To odciąża z nadmiernej pracy nasz żołądek – tłumaczy Alina Ciupa.

(RAT)

Koronawirus a upadłość osób fizycznych

We wtorek, 24 marca br., weszła w życie nowelizacja ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 498), która wprowadza nowe regulacje dotyczące upadłości osób fizycznych. Jedną z istotniejszych zmian jest zrównanie sytuacji konsumentów i osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą poprzez umożliwienie ogłoszenia upadłości na tych samych zasadach. Ekspertka z kancelarii prawnej Ecovis Legal Poland wyjaśnia, jakie efekty przyniesie przedsiębiorcom nowelizacja.

W piątek, 20 marca br., rząd wprowadził stan epidemii na terenie całego kraju. Od kilkunastu dni zamknięte są, m.in. szkoły, przedszkola, ośrodki kultury, restauracje, puby, a także centra handlowe. Część pracowników pracuje zdalnie, jednak wiele osób, dla których podstawą świadczenia pracy były umowy cywilnoprawne, aktualnie pozostaje w domach bez możliwości zarobkowania. Ciężką sytuację odczuwają również przed-

siębiorcy, szczególnie drobni, prowadzący jednoosobowe działalności gospodarcze, którzy nie mogą świadczyć swoich usług, a wciąż ponoszą koszty związane z prowadzeniem własnego przedsiębiorstwa. Dla wielu z nich najbliższe tygodnie mogą okazać się decydujące w zakresie ustalenia, czy będą w stanie utrzymać zatrudnienie na tym samym poziomie, a nawet swoją dalszą działalność.

Rząd zaczął przygotowywać rozwiązania prawne wspierające przedsiębiorców w czasie epidemii, m.in. tarczę antykryzysową, rozłożenie na raty zaległości podatkowych, czy odroczenia terminów spłat zaległości podatkowych. Z tymi zmianami zbiega się niezamierzenie wejście w życie nowelizacji ustawy Prawo upadłościowe, która od 24 marca br. wprowadza nowe regulacje związane z upadłością osób fizycznych. Nowelizacja ustawy zakłada m.in. rezygnację z konieczności badania przez sąd ewentualnego zawnienia dłużnika w doprowadzeniu lub pogłębieniu stanu niewypłacalności na etapie ogłaszania upadłości. Możliwość ogłoszenia upadłości będzie uwarunkowana powstaniem stanu niewypłacalności, a ewentualne zawnienia dłużnika pozostanie na etapie ogłaszania upadłości poza zakresem badania przez sąd. Ogłoszenie upadłości osób fizycznych

ma być prostsze i szybsze. Dzięki nowelizacji drobni przedsiębiorcy będą mogli ogłosić upadłość na takich zasadach, jak osoba fizyczna i nie będą już traktowani w tym zakresie tak samo, jak spółki prawa handlowego.

- Przy ogłaszaniu upadłości osoby fizycznej prowadzącej lub nieprowadzącej działalności gospodarczej nie będzie brane pod uwagę ewentualne zawnienie tej osoby przy doprowadzeniu do stanu niewypłacalności, względnie do jego pogłębienia. Należy jednak zauważyć, że aktualny stan epidemii i utrata w związku z tym możliwości osiągnięcia dochodu przez niektóre osoby fizyczne i tak nie powinny być na gruncie dotychczasowych przepisów związane z zawnieniem dłużnika - mówi Magdalena Grochowska z kancelarii prawnej Ecovis Legal Poland.

Zmiana również zakłada skrócenie postępowania w zakresie ogłaszania upadłości, w związku z m.in. wprowadzeniem możliwości skorzystania z uproszczonej procedury ogłoszenia upadłości, bez wyznaczania sędziego - komisarza, dostępnego dla osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej.

Możliwość ogłoszenia upadłości konsumentów będzie dostępna dla nowych grup dłużników, których decyzje finan-

sowe i zaciąganie zobowiązań lub kolejnych zobowiązań mogłyby być wcześniej na gruncie dotychczasowych przepisów uznane za działanie zawnione. Wiąże się to ze wskazaną już wyżej nową regulacją, zgodnie z którą, w momencie ogłaszania upadłości w przypadku istnienia stanu niewypłacalności, sąd nie będzie brał pod uwagę ewentualnego zawnienia w doprowadzeniu lub pogłębieniu tego stanu.

- Wprowadzana nowelizacja spowoduje możliwość składania wniosków o ogłoszenie upadłości przez wszystkich dłużników, nie tylko także przez tych, którzy celowo lub bez minimalnej nawet staranności zaciągali kolejne zobowiązania. Proceurę i w założeniu mają skrócić czas postępowania w przedmiocie ogłoszenia upadłości osób fizycznych, co może wpłynąć na szersze zainteresowanie upadłością. Szczególnie w aktualnej sytuacji wprowadzonego stanu epidemii należy mieć na uwadze, że istnieje możliwość realnego oddłużenia w drodze ogłoszenia upadłości, co może być ostatnią deską ratunku, jeżeli inne instrumenty prawne wprowadzane w związku z epidemią nie okażą się pomocne w wystarczającym stopniu – dodaje ekspertka.

WYCIECZKA

GAUDYNOWSKIE SKAŁY W BRODLACH



Gaudynowska Baszta w grupie Gaudynowskich Skał w Brodlach

Nie spotkacie tam zbyt wielu ludzi. Tymczasem to miejsce stanowi jeden z najbardziej okazałych akcentów jurajskich w powiecie chrzanowskim.

Dojazd jest bardzo prosty. Z szosy wojewódzkiej 780, na początku Brodeń od strony Alwerni, skręcamy w lewo, w Źródlaną. Przy tej wąskiej drodze asfaltowej znajdują się właśnie Gaudynowskie Skały. Są rozrzucone na pewnej długości, więc jeśli jesteście zmotywowani, to proponuję zostawić samochód u wlotu do małej dolinki, oddzielającej jedno wzgórze od drugiego. Na pewno jej nie przegapicie. Ta

grupa wapieni jurajskich nazywa się Zakątek.

Zachęcam, żeby trochę pokręcić się po okolicy. Przespacerujcie się również asfaltową drogą. Przy niej stoi najbardziej okazała skała – Gaudynowska Baszta, wysoka na ponad 20 metrów.

Za Gaudynowską Basztą, idąc asfaltem w górę płynącego obok potoku Brodło, natrafimy na ostaniec z dwoma wejściami. Otwór niski i szeroki to Jaskinia Gaudynowska, długa na 44 metry. Wąski i wysoki otwór obok to Schronisko.

Gaudynowskie Skały to właściwie jedyna, tak ładnie wyeksponowana w krajobrazie, jurajska perełka w powiecie chrzanowskim. Turystycznie wciąż niewykorzystana.

Łukasz Dulowski



Wejście do Jaskini Gaudynowskiej (po prawej)

KRZYŻÓWKA NR 12

Imię dla Turka Ster łodzi	7	Pierwszy składnik sumy	17	Leniwy człowiek Kwiat na Nilu	Zbijana z dykty Młot z babą	4	Iluzja, omam Jadwiga Szayer, dawny sopran	2	Fotograficzny lub władzy	Chińska żywica Wypadek pod namioty	Sądowe papiery Antonim zenitu	
Kuzyn łasicy z tajgi				Tarapaty w kartach			Wtórnik dokumentu		Baza danych		18	
5				Front domu Gości w górach		6		15	Ujemna cecha, przywara	21		
Przyszły oficer			10		Grzyb lub ssak Paweł, piłkarz Wisły Kraków					Lyne, znany reżyser	Bajka - moral, dowcip -?	
Elegancki powóz Ziarno po biciu cepami		Obok Rumunii Płomyk, iskra	1	Utwór Lady Pank	Grzanka na talerzu	13	Sieć hoteli Imię ż.	19	Wzór bez skazy	Ryba na wigilię Olimpijski ogień	Nad nią leży Cieszyn	Ramię jak statek żaglowy
20												14
Rozwija się w nim plód		Róg, węgiel budynku				9	Imię Kamińskiego		Śpiewa „Kobiety są gorące”		3	
Odtwarzał filmy z kaset												
8			11	Oddana z kaemu								
Jarosław, polityk prawicy		Czerwona od arbitra										
												22

ROG

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

KONKURS

Książka za jeden uśmiech

Zdjęcia - najlepsza forma uchwycenia radosnych chwil i przywołania pięknych wspomnień. Zgodnie z tą myślą, w ubiegłym tygodniu wystartował konkurs. Prosimy o przesyłanie zdjęć Waszych dzieci, przedstawiających ich uśmiechnięte buzie.

Otrzymaliśmy mnóstwo pięknych fotografii, które również na naszych twarzach wywołały szerokie uśmiechy. Mieliśmy ciężki wybór, aby wyłonić jedno, które otrzyma nagrodę. Po trudnych obradach zdecydowaliśmy, że w tym tygodniu książkę otrzyma **Paweł Bizoń**.

Pawełek ma 3 latka i mieszka w Zagórz. Uśmiech ze zdjęcia wywołał u niego śnieg, którego, niestety, w tym roku nie mamy zbyt dużo, ale czujna mama zdołała uchwycić tę chwilę w migawce aparatu. W wolnym czasie lubi majsterkować z tatą, a jego ulubione zabawki to klocki i samochody. Czyżby rósł nam młody rajdowiec?

Po odbiór nagrody zapraszamy do siedziby redakcji - do 31 marca 2020 r.

Tym samym zachęcamy Was do dalszego nadsyłania Waszych radosnych uśmiechów, ponieważ zabawa trwa dalej. Przypominamy, że zgłoszenia zawierające zdjęcie oraz krótką prezentację dziecka należy przysłać na adres promocja@przelom.pl.

Ogłoszenie zwycięzcy i publikacja zdjęć w numerze 13. Co tydzień zamieszczać będziemy również galerię z nadesłanych zdjęć na portalu przelom.pl oraz na naszej stronie na Facebooku.

Regulamin konkursu znajdziecie na przelom.pl/konkursy

Wraz ze zgłoszeniem rodzice lub opiekunowie dziecka powinni dołączyć oświadczenie następującej treści:
Jako rodzic/opiekun prawny dziecka

.....
wyrażam zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych oraz wykorzystanie wizerunku w celu przeprowadzenia konkursu „Książka za jeden uśmiech” organizowanego przez Firmę Wydawniczą Przełom.

.....
Podpis rodzica/opiekuna



Paweł Bizoń

KSIĄŻKA

Wolność na wygnaniu

Nie, to nie jest książka o buddyzmie, choć pióra duchowego przywódcy tej religii. To książka o nim samym - jego doświadczeniach, decyzjach, fascynacjach, poznawaniu świata...

Urodził się w zwykłej, niebogatej, tybetańskiej rodzinie wieśniaków. Odkąd ogłoszono go Dalajlamą, jego rodzina stała się arystokratyczną. Otrzymała też majątek.

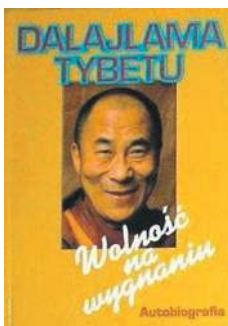
Przez lata, nim realnie władza polityczna i duchowa przeszła w jego ręce, pobierał nauki.

Przez dekadę usiłował łagodzić sytuację po nadejściu do Tybetu „bratniej pomocy”, niesionej na bagnietach i działach chińskiej armii.

Jak wyglądało życie małego chłopca przed, ale głównie po jego wyborze do roli Dalajlamy? Jak wyglądało życie w Tybecie i wielka ucieczka z kraju tego duchowego i politycznego przywódcy? Co wydarzyło się później?

O tym wszystkim dowiedzie się z wydanej w 1993 roku autobiografii „Wolność na wygnaniu”.

Tadeusz Jachnicki



MUZYKA

Mówię ci, że...

Tilt to nieco zapomniany zespół, popularny w latach 80. Szkoda, że dzisiaj – mimo wszystko – dość rzadko powstaje tak dobra muzyka. W przypadku Tiltu mówimy o mieszance rocka i post-punku.

Grupę założył m.in. Tomasz Lipiński. W 1979 r., czyli jeszcze przed Brygadą Kryzys.

Pierwsza płyta, zatytułowana po prostu „Tilt”, ukazała się jednak dopiero w 1988 r. Wszystkie numery charakteryzuje bardzo inteligentna aranżacja instrumentalna. Świetny saksofon Tomasza Pierchalskiego, klawisze Wojciecha Konikiewicza, do tego gitarowe smaczki. Status największego przeboju z tego krążka osiągnęła piosenka „Mówię ci, że...”, później wykonywana też przez innych artystów.

Niesamowitą siłą debiutanckiego albumu Tiltu były teksty Tomka Lipińskiego, które absolutnie przetrwały próbę czasu. Podobnie jak muzyka.

Na reedycji z 2000 r. znajdziecie również siedem dodatkowych utworów, m.in. „Runął już ostatni mur”, „Tak jak ja kocham cię” i „Szare koszmary”. W efekcie mamy 16 kompozycji – refleksyjnych, a nawet poruszających. W sam raz na trudny czas.

Łukasz Dulowski



FILM

W lesie dziś nie zaśnie nikt

Znakiem naszych czasów jest, że ten film, który jeszcze niespełna dwa tygodnie temu miał zaplanowaną premierę kinową, jest już dostępny na Netflixie. Inna sprawa, że z uwagi na swój gatunek, bardziej nadaje się właśnie do dystrybucji na małym ekranie. Bo to polski slasher – najbardziej krwawy gatunek horroru. Obóz dla młodzieży uzależnionej od telefonów i internetu. Przez 10 dni bohaterowie będą zdani wyłącznie na siebie, las i opiekunkę Izę (Gabriela Muskau). Grupę tworzą: rozpustna Aniela, kryptogój Bartek, uzależniony od cyberseksu Daniel, geniusz gier komputerowych Julek i dziewczyna z tajemnicą, Zosia. Tyle że w mroku lasu czyha na nich dwóch zmutowanych bliźniaków – potworów, którym zależy tylko na przelewie krwi. Reżyser Bartosz M. Kowalski debiutował trzy lata temu odważnym „Placem zabaw”, w którym próbował zgłębić mechanizm przemocy wśród dzieci. Kowalski lubuje się w scenach, w których krew sika strumieniami, latają odcięte głowy oraz ręce. Gorzej, niestety, poradził sobie z budowaniem napięcia i atmosfery zagrożenia. Nie pomaga w tym ciągłe puszczenie oka do widza i publicystyczny ton. Chęć popisania się zdominowała filmowy warsztat, który zwłaszcza w przypadku kina gatunkowego musi być nienaganny.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

25 do 31 marca

BARAN



Chętnie sięgniesz teraz po książkę, krzyżówki lub inną rozrywkę, która poszerzy Twoje horyzonty. Łatwo też będziesz zawiązywać przyjaźnie z osobami o odmiennych poglądach filozoficznych lub religijnych. Uważaj, by nie dać się wciągnąć w grupę, która używa technik manipulacji lub w niefortunną aferę miłosną. W pracy nastrój poprawi Ci harmonijne współdziałanie z innymi. W weekend zadbasz o dom.

RAK



Bez względu na trudności będziesz kończył to, co jest do dokończenia. Znajdziesz radę u innych, szczególnie Skorpion i Ryby będą Ci przychylnie. Trygony kilku wolno biegnących planet zachęcają do rozpoczynania nowych przedsięwzięć, dzięki nim odpłynięcie napięcia, które ostatnio odczuwasz. Sytuacja finansowa staje się coraz bardziej stabilna, dlatego cieszyć się będziesz zrobionymi zakupami. Tydzień obfity będzie w interesujące rozmowy i śmiech.

WAGA



Wenus, władająca Twoim urodzeniem Słońcem, jest teraz w doskonałych relacjach z kilkoma planetami i sprzyja one rozwijaniu Twojego talentu do dyplomatycznych rozmów oraz podejmowania działań, które ostatecznie, w dalszej przyszłości przyniosą sukces, urzeczywistnienie marzeń lub większe pieniądze. Pochlonie Cię praca, przy czym masz teraz duży wpływ na to, co się wokół Ciebie dzieje. Spotkania z kimś bardzo ważnym dodadzą Ci pozytywnej energii, niejedna z Was będzie teraz zakochana.

KOZIOROŻEC



W tym tygodniu intuicja podpowie Ci, jak w miarę szybko rozwiązać to, co od dawna czeka na rozwiązanie. W sprawach uczuciowych staniesz się bardziej czuły na krytykę i pełen wewnętrznych wątpliwości. Nie unikaj spotkań z innymi i czułości. Za to w pracy bądź konkretny, rzeczowy i zdecydowany. Wyznacz sobie jasno określony cel – wtedy pieniądze popłyną szerokim strumieniem. W weekend porozmawiasz z kimś empatycznym, kogo znasz od dawna.

BYK



Władca Twojego znaku, Wenus, sprzyja teraz wszelkim ważnym zmianom w życiu. Dobry okres w miłości i przyjaźni trwa. Jako młody człowiek możesz mieć ochotę na większą niż dotychczas swobodę moralną, uda Ci się też wypłatać z niezręcznej sytuacji. Twórczy okres w pracy dzięki niespożytej energii, zwłaszcza dla aktorów, handlowców, przedsiębiorców. W weekend weź udział w loterii i popracuj nad swoją kondycją.

LEW



W pracy albo zbyt wiele obowiązków, albo zupełnie na odwrót – pójdziesz na urlop. Jeśli dotyczy Cię pierwszy przypadek – pamiętaj, szef na Ciebie liczy; jeśli drugi – spotkasz się z rodzeństwem lub przyjaciółmi. W dyskusjach z bliską osobą będziesz czuł się zaniedbywany. Nie rezygnuj ze swoich wymagań i poświęć więcej czasu swoim zainteresowaniom. Wstrzymaj się z rozpoczęciem nowych przedsięwzięć. Dobrze zrobi samotny odpoczynek w domu.

SKORPION



Długi i bardzo udany związek jest na wyciągnięcie dłoni. Nastąpi również pozytywny czas na zakładanie spółek, podpisywanie umów i załatwianie spraw urzędowych, a także zakup domu lub mieszkania. Możliwy spadek. W pracy podnoście kwalifikacje, czytajcie specjalistyczną literaturę – Twoje umiejętności zostaną dostrzeżone. Konjunkcja Jowisza z Saturnem przyniesie realistyczną ocenę sytuacji oraz niespodziankę od losu.

WODNIK



To tydzień, w którym trzeba będzie zadbać o swoje zdrowie. Niektóre dolegliwości mogą się nasilić, czasem trzeba będzie odwiedzić lekarza. Nie zwlekaj, zadbaj o siebie. Bądź optymistą, bo to, co niekorzystne, może - ale nie musi się pojawić, a gdy już się pojawi - będzie krótkotrwałe. Wenus z Neptunem sprzyja pracy oraz walce z nałogami. Dla niektórych to czas na podpisywanie nowych umów oraz negocjacje płacy lub ceny.

BLIŹNIĘTA



Trygony kilku planet do Wenus przyniosą Wam teraz znaczące zmiany w pracy. Wielu z Was będzie miało okazję wykazać się swoimi kwalifikacjami oraz umiejętnościami. Będziecie testowane i sprawdzane. Jeśli do tej pory wykazywaliście się pracowitością, szef dostrzeże Wasz potencjał. To dobry tydzień na kończenie starych spraw i zaczynanie nowych, kluczowych dla firmy lub swojej kariery.

PANNA



Merkury w znaku Ryb wprowadzi zmiany w Twojej pracy; poznasz kogoś nowego lub będziesz kogoś szkolili. Wiele z Was w związku ze zmianą pracy będzie negocjować pensję, inne odbędą rozmowy kwalifikacyjne. Jeśli czeka Cię podróż do Warszawy albo w inne, dalsze miejsce w sprawie pracy - spodziewaj się zmian, ale nie odwołania rozmów. W związku rozmowy pełne zrozumienia mogą się okazać teraz dla Ciebie najszybsze. Wśród znajomych broń swoich poglądów, czekają Cię ciekawe dyskusje.

STRZELEC



Będziesz skłonny do poświęceń i ciężkiej pracy. Jowisz w znaku Koziorożca, w koniunkcji z Marsem nierzadko wymusi na Tobie zmianę planów lub rezygnację z czegoś, do czego jesteś przywiązany. Oczekuj innych prezentów od losu, które będą właśnie po to, byś nie musiał tak pracowicie walczyć o to, czego pragniesz. Los skłoni Cię do zadbania o swoje zdrowie - im szybciej się za to zabierzesz, tym lepiej. Energię, która Cię rozpiera, skieruj na poprawę swojej odporności.

RYBY



Staniecie się teraz mniej wymagające, a bardziej tolerancyjne dla siebie i innych. Zwolnicie trochę tempo, uregulujecie swój tryb życia i nabierzcie zdrowego dystansu do tego, co dzieje się w Waszym życiu. Ale Wasz wysiłek nie pójdzie na marne - wiele z Was teraz awansuje, rozmowy z szefem będą wyjątkowo korzystne. Inne Ryby odczuwają poprawę zdrowia. W miłości pogoda bardzo stabilna; zaakceptujecie to, czego zmienić nie można.

Anna Kępka
Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki



„MOJA PISANKA”

Dla najmłodszych Czytelników przygotowaliśmy zabawę związaną ze zbliżającą się Wielkanocą. Tradycja tworzenia najrozmaitszych pisanek jest w naszych domach od pokoleń. Przygotowania do świąt proponujemy Wam dzieciaki, wykorzystając w kreatywny sposób i wykonać dowolną techniką w dowolnym formacie, pisanek. Zdjęcia przygotowanych przez Was dzieł prześlijcie na adres: promocja@przelom.pl **do 2 kwietnia do godziny 16:00**. Do maila dołączcie kilka fotografii dokumentujących wykonywanie zgłaszanych na konkurs prac.

**Do wygrania
trzy podwójne
zaproszenia
do Energylandii,
ważne do końca sezonu.**
Jest więc o co walczyć!
**Wyniki ogłosimy
8 kwietnia.**

Regulamin dostępny
na przelom.pl/konkursy

Wraz ze zgłoszeniem do konkursu rodzice lub opiekunowie dziecka powinni dostarczyć oświadczenie następującej treści:

Jako rodzic/opiekun prawny dziecka
..... wyrażam zgodę na przetwarzanie jego danych osobowych oraz wykorzystanie wizerunku jako ewentualnego laureata w celu przeprowadzenia konkursu „Moja pisanka” organizowanego przez Firmę Wydawniczą Przełom.

.....
Podpis rodzica/opiekuna



PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy, monterów zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• BRUKARZY/pomocników brukarza i pracowników do robót drogowo-brukarskich zatrudni firma drogowa od zaraz. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• BUDOWLANKA - remon-ty, bez nałogu alkoholowego! Tel. Tomasz 533 507 304, dzwonić tylko przed 16.00

• DOCIEPLENIA budynków, poddaszy, 25-letnie doświadczenie Tel. 12 282 57 89, 602 101 440

• ELEKTROMONTERÓW, elektryków. Zatrudnienie na umowę o pracę. Oferta również dla osób bez doświadczenia a chcących je zdobyć. Tel. 500-091-670

• ELEKTROMONTERÓW, operatorów miniparków (dot. uprawnień - kierowca kat. B+E), pracowników fizycznych. Tel. 501-862-958

ELEKTRYK

Praca na suwnicach
Utrzymanie ruchu
Atrakcyjne warunki
Tel. 724 40 60 80
biuro@utblogistic.pl

• ELEKTRYK Tel. 724-406-080

• FIRMA Drogowa zatrudni pracowników; preferowane prawo jazdy kat.B. Tel. 509-583-967, 502-373-819

• FIRMA Eurobac w Trzebinie poszukuje pracownika na stanowisko logistyki/zaopatrzeniowca. Wykształcenie minimum średnie techniczne. Prawo jazdy kat. B. Znajomość rynku lokalnego i branży instalacyjnej Tel. 693-418-800. Email: biuro.trzebinia@robac.pl

• FIRMA PRM Wremgór z Libiąża zatrudni: tokarzy - wremgor@poczta.fm Tel. 32-222-55-60

• FIRMA ogrodnicza przyjmie pracownika do prac ogrodniczych - zakładanie ogrodów (prawo jazdy kat. B) Tel. 606-748-023

• FIRMA produkcyjna z Krzeszowic zatrudni od zaraz montera-ślusarza lub młodą osobę do przyuczenia. Tel. 604 425 788

• FIRMA zatrudni kobietę na stanowisku sprzedawca w centrum ogrodniczym. Tel. 606-748-023

• IDEABUD sp. z o.o. zatrudni pracowników na stanowisko: cieśla-zbrojarz, CV na adres: kadry@ideabud.com.pl Tel. 601-279-983

• KELNERKĘ/bufetową, pomoc kuchenną - Trzebinia Tel. 506-027-185

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• KIEROWCĘ C+E zatrudnię w ruchu krajowym Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWNICZKĘ/ekspedientkę do sklepu z odzieżą męską i młodzieżową w Trzebinie Tel. 608-573-900

• KIEROWNIKA robót drogowych, kanalizacyjnych z doświadczeniem i uprawnieniami zatrudni firma. Aplikacje z CV i listem motywacyjnym przysłać na: brukmanbiuro@interia.pl Tel. 698-631-523

• KIEROWNIKA warsztatu - sprzęt budowlany, samochody ciężarowe, dostawcze - zatrudni firma budowlana. Tel. 698-631-523

• KUCHARZA i kelnera z praktyką przyjmę. Tel. 605-444-498

• MAJSTRA robót drogowych i kanalizacyjnych zatrudni firma. Tel. 698-631-523

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• OSOBY do roznoszenia ulotek - pełny etat (poniedziałek-piątek); umowa (ubezpieczenie, podatki) ok.1700zł miesięcznie na rękę Tel. 739-063-999 dzwonić pon. pt. 8-16

• PANIĄ dobrze gotującą. Doświadczenie nie jest wymagane - Trzebinia. Tel. 512-125-309

• POMOCNIK na budowę potrzebny od zaraz Tel. 793-609-753

• POSZUKUJEMY do budynku w Trzebinie wykonawców: płotu z bramą przesuwaną i laną podmurówką, brukarzy, tynkarzy; wykonawcy elewacji z ociepleniem, monterów drzwi, parapetów, fliziarzy, malarzy; sufitów podwieszanych, zabudowy i ocieplenia dachu Tel. 605-085-018 Email: finezjak@poczta.onet.pl

• PRACOWNIKA biurowego zatrudni firma budowlana Tel. 698-631-523

• PRACOWNIKÓW budowlanych Tel. 602-606-370

• PRZYJMĘ do pracy stolarza z doświadczeniem, wysokie zarobki, praca Jaworzno - Dąb Tel. 600-502-191

• SZUKAM pracownika ogólnobudowlanego. Tel. 608-135-257

• TABOR oddział Trzebinia zatrudni: piaskarza do piaskowania wagonów, malarza. Miejsce pracy: Trzebinia, Słowackiego 72. Tel. 32-719-91-58, Email: trzebinia@tabor-debica.pl

• ZAKŁAD kamieniarski - Grojec - zatrudni pracownika Tel. 609-546-276

• ZATRUDNIĘ kierowcę C+E transport międzynarodowy Tel. 604-820-060

• ZATRUDNIĘ na stanowisko pracownik budowlany. Umowa o pracę Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika do podłóg. Tel. 531-846-700

• ZATRUDNIĘ pracownika na stanowisko ślusarz/spawacz z doświadczeniem. Umowa o pracę Tel. 668-395-068

• ZATRUDNIĘ pracownika: prowadzenie sklepu elektronicznego, serwis urządzeń elektr., konfiguracja urządzeń sieciowych, naprawy sprzętu komputerowego, wymagane prawo jazdy kat.B, Umowa na cały etat. Siedziba firmy Chrzanów. CV proszę wysłać na mojadpraca151@gmail.com Email: mojadpraca151@gmail.com

• ZATRUDNIĘ pracowników budowlanych do dociepleń budynków. Praca na terenie powiatu chrzanowskiego Tel. 518-501-442. Email: fasador@wp.pl

• ŚLUSARZA, spawacza przyjmę na stałe lub dorywczo, praca na warsztacie w Trzebinie, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• NIANIA szuka pracy Tel. 504-071-109

• POSPRZĄTAM, pomogę osobie starszej. Tel. 795-769-795

• POSPRZĄTAM, umyję okna, Tel. 574-872-631

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• AUTOSKUP każdy stan i marka Tel. 512-996-997

• BMW (2007r.). Tel. 608-466-594

• MOTOCYKLE: WSK, MZ, JAWA Tel. 505-487-687

• RENAULT Kangoo 1.5 DCI 2005r. 82 KM, 260 tys km Tel. 516-148-181

• TANIO sprzedam Toyotę Corollę 1,6, benzyna 2011/2012 stan idealny Tel. 790-637-558

Kupię (m)

• 100 % Abart: Auto-Skup - auta, motocykle Tel. 533-265-049

• 100 % Autoskup - każda marka osobowe i dostawcze + motocykle. Najlepsze ceny, gotówka od ręki Tel. 505-982-225

**SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500**

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% auto kupię Tel. 880-308-471, 601-549-229

AUTOSKUP
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO SKUP Każda marka i stan; dostawcze, motory. Wycena przez telefon, odbiór lawetą i gotówka na miejscu! Tel. 889 098 521

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP Tel. 513-905-984

**SKUP SAMOCHODÓW
MOTOCYKLI, QUADÓW
POMOC DROGOWA
TEL. 730 690 923**

• NAJLEPSZE ceny. Tel. 730-690-923

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skroderowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• AUTOGAZ Tel. 502-054-046, www.autogazchrzanow.pl

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• PARKING strzeżony, dozorowany - Chrzanów, Podwale Tel. 530-444-422

• POMOC drogowa 24h. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

• ZŁOMOWANIE aut Tel. 733-044-044

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 14ar, budowlana - Libiąż, Świerkowa. Tel. 504-028-852

• DZIAŁKA 32ar w całości - Chrzanów, ul. Skalna. Tel. 883-333-527

• DZIAŁKA budowlana 12ar. Wszystkie media - Wola Filipowska. Tel. 784-467-913

• DZIAŁKA budowlana Chrzanów-Kościółec Tel. 792-717-815

• DZIAŁKA budowlana, pod zabudowę jednorodzinną, o pow. 10,4 ara w Dulowie, przy ul. Paderewskiego/Kościuszki. Uzbudowana z dojazdem asfaltowym z drogi publicznej. 75 tys. zł Tel. 510-026-737

• DZIAŁKA rekreacyjna 400m2 - Chrzanów, Balin - teren Ogródków Działkowych Tel. 533-253-593

• DZIAŁKA w Bołecinie 6,9a - 30tys.zł Tel. 609-149-267

• LOKAL w Krzeszowicach wolno stojący ul. Armii Krajowej-sprzedam - 15 m2 - 99.000zł lub do wynajęcia Tel. 608-323-970

• MIESZKANIE w Chrzanowie, Kolonia Stela, 48m2, I piętro. Tel. 608-190-881

• SPRZEDAM połowę domu w Chrzanowie przy ul. Trzebińskiej, obok McDonalda Tel. 600-688-526

Kupię (n)

**KUPIĘ MIESZKANIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
LUB ZADŁUŻONE
GOTÓWKA
TEL. 508-335-230**

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ mieszkanie do generalnego remontu za gotówkę. Tel. 570-275-999

KUPIĘ ogródek działkowy przy ul. Partyzantów lub przy ul. Stara Huta. Stan obojętny Tel. 608-440-005

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy Tel. 538-330-565

Wynajem
(mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal w rynku w Krzeszowicach w oficynie o powierzchni 32 m2; w lokalu znajdują się 2 pomieszczenia oraz WC. Tel. 601-669-067

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• KAWALERKI, mieszkania, pokoje dla firm i osób pracujących - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749

• LOKAL 105m2 - Chrzanów, 29 Listopada 30 - do wynajęcia. Tel. 695-189-198

• LOKALE 40-90 m2 w Chrzanowie. Biura od 375 zł. Tel. 660-876-749

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• MIESZKANIE 48m2 w Chrzanowie. Tel. 696-310-664

• MIESZKANIE w Chrzanowie. Tel. 603-411-433

• NOCLEGI Tel. 502-150-710

• WYNAJMĘ mieszkanie 32m na 2-3 miesiące, centrum Chrzanowa, w pełni wyposażone. Tel. 602-697-391

Najem (chcę wynająć)

• SZUKAM mieszkania do wynajęcia: 2pokoje, najlepiej ul.Niepodległości lub Wyszyńskiego, Chrzanów. Tel. 793-048-855

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

LUZ OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

**ZAPRASZA NA KURSY PRAWA JAZDY:
KAT. A, A1, A2, B, C, C+E**

**ROZPOCZĘCIE KURSU:
W KAŻDĄ SOBOTĘ
godz. 9.00**

**SZKOLENIA
DLA KIEROWCÓW
ZAWODOWYCH:**

- KWALIFIKACJA WSTĘPNA
- KWALIFIKACJA WSTĘPNA PRZYSPIESZONA
- SZKOLENIA OKRESOWE

32-500 Chrzanów, ul. K. Wyszyńskiego 17
Zapraszamy: pn. - pt. 9:00 - 16:00, sobota: 8:30 - 12:00
ZAPISY: tel. 32 754 08 80, kom. 666 748 225

www.luz.edu.pl
e-mail: luz@luz.edu.pl

BEHAP-BUD s.c.

KURSY I SZKOLENIA W CAŁEJ POLSCE

- wózki jezdniowe - BHP
- podesty ruchome - uprawnienia G1, G2, G3
- suwnice - spawanie (WSZYSTKIE METODY!)
- żurawie

i wiele więcej...

www.behap.pl **+48 602 172 008**

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z

WYROBY HUTNICZE

ARTYKUŁY BUDOWLANE

USŁUGI TRANSPORTOWE

**ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00**

Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)

tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

**ROLETY
ZEWNĘTRZNE**

180 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis!

**Pomiar Dojazd
Montaż**

20 lat tradycji

FACHBUD

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

TELEFON
32 616 47 00
601 435 839

• 601-998-930 Budowa domów. Tel. 601-998-930

• 604-233-545 gładź, malowanie, tapetowanie, stare tynki, flizowanie. Tel. 604-233-545

• 606-347-212 malowanie, tapetowanie, gładź, flizowanie. Tel. 606-347-212

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje. Tel. 698-156-981

• 692-169-356 Docieplanie budynków, adaptacja poddaszy, kompleksowe remonty; domów, mieszkań, biur, lokali publicznych. wieloletnie doświadczenie. Tel. 692-169-356

• ADAPTACJA poddaszy, regipsy, malowanie, flizowanie; montaż okien, drzwi. Tel. 609-812-230

• ADAPTACJA poddaszy, gładź, regipsy, malowanie, flizowanie, panele. Kompleksowe też. Tel. 602-100-520

• ADAPTACJA poddaszy; elewacje, tynkowanie, malowanie. Tel. 888-183-899

• ArtPLAST - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 604-950-745

• BETON architektoniczny, kompleksowe wykańczanie wnętrz. Tel. 505-828-444, 602-851-682

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia. Tel. 730-718-715



BRAMY, OGRÓDZENIA, BALUSTRADY
796 17 17 55

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady. Tel. 796-17-17-55

• BRAMY-balustrady-aluminiowe. Tel. 530-283-682

• BRUKARSTWO. Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO. Tel. 505 148 009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z. Tel. 664-553-074

• BRYGADA górali wybuduje dom. Tel. 601-998-930

• BUDOWA domów od podstaw - krótkie terminy. Tel. 605-461-082

• BUDOWA domów od podstaw. Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki. Tel. 668-340-936



**PARKIETY, SCHODY
CYKLINOWANIE
BEZPYŁOWE
TEL. 509 177 658**

• CYKLINOWANIE. Tel. 509-177-658

• CYKLINOWANIE. Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE Wilde Parkiet. Tel. 506-101-072

• CYKLINOWANIE, lakierowanie, bezpyłowo. Tel. 516-769-265

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych. Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie, wymiana pokryć. Rynny - montaż, naprawa. Tel. 603-661-384

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl. Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż. Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FLIZIARZ. Tel. 534-117-541

• FLIZOWANIE i inne wykończenia. Tel. 538-459-782

• FLIZOWANIE. Tel. 606-347-212

• GŁADZIE. Tel. 534-117-541



• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie, regipsy. Tel. 506-019-583

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport. Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz. Tel. 501-066-248

• KIEROWNIK budowy. Tel. 508-713-555

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• KOPARKO-ładowarka. Tel. 696-475-972

• MALOWANIE. Tel. 534-117-541

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka. Tel. / fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładzie tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź, tapetowanie. Tel. 884-359-200

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MALOWANIE, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, flizy, panele, kamień dekoracyjny, montaż drzwi. Tel. 515-728-836

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamby, kanalizacja. Tel. 501-066-248

• MONTAŻ ogrodzeń - panelowe, siatkowe, bramki, bramy wjazdowe. Tel. 735-595-378

• OCIEPLANIE budynków. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• OCIEPLENIA - elewacje - 20 lat doświadczenia. Ocieplenia poddaszy. Tel. 664-781-745, 604-478-121

• OGRÓDZENIA betonowe - produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice. Tel. 32-613-44-42, 602-351-016

• OGRÓDZENIA panelowe; sprzedaż, montaż. Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne - F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego - inż. Jacek Gębala. Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY. Tel. 534-660-656

• REMONTY wnętrz. Tel. 517-357-255

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi. Tel. 668-340-936

• TYNKI maszynowe, wykończenia wnętrz, gładzie. Tel. 797-459-450

• TYNKI maszynowe, wylewki, styrobeton. Zadzwonić: Tel. 504-154-789, www.wylewkianhydrotowe.eu

• TYNKI tradycyjne, ręczne - wykończenia, murowanie, wylewki. Tel. 696-209-352

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 40zł, ścianki 35zł, malowanie 9zł, gładź 15zł, flizowanie 40zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką. Tel. 608-135-257

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparką obrotową transport wywrotką 6 ton. Tel. 691-562-971

• USŁUGI koparką. Tel. 504 933 497



**Usługi minikoparkami 1.8 t, 3.8 t
tel. 604 097 131**

• USŁUGI minikoparkami. Tel. 604-097-131

• USŁUGI minikoparką - drenaż, ekoszamby, przyłącza kanalizacyjne. Tel. 668-340-936

• USŁUGI - koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo. Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu. Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton; tanio, profesjonalnie. Tel. 504-154-789, www.lekkiewylewki.pl

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi. Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• ZŁECĘ położenie kostki brukowej w Trzebinii, 80m. Tel. 570-275-999

• ŁAZIENKI. Tel. 534-117-541

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne. Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE-RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi - montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM - instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne. Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

• INSTALACJE elektryczne, przyłącza, odbiory. Tel. 507-400-757

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE. Tel. 513-653-555

• ELEKTROINSTALACJE. Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne. Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod.-kan.-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• INSTALACJE wod.kan., c.o., gaz; przyłącza gazowe. Tel. 507-400-757

• Instalacje CO. WC., przeróbki. Tel. 577 381 254

• PRZERÓBKI hydrauliczne, przyłącza wod-kan. Tel. 882-841-557

• USŁUGI wod-kan, CO. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów węglowych. Montaż kotłowni. Tel. 534-835-940

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek. Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI
informuje

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii ul. Marszałka Piłsudskiego 14 , ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie.

Wykaz obejmuje pomieszczenia o pow. 116 m2, znajdujące się na parterze w budynku szkoły Liceum Ogólnokształcącego, położonego przy ul. Szkolnej 3 w Trzebinii, zlokalizowane na nieruchomości oznaczonej w operacie ewidencji gruntów obr. Trzebinia numerami geodezyjnymi: 2136 o pow. 0,0052 ha, 2135 o pow. 0,0380 ha i 674/1 o pow. 0,6402 ha , stanowiącej własność Gminy Trzebinia.

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. **od 25.03.2020 r. do 15.04.2020 r.**

Burmistrz Miasta Trzebinii
Jarosław Okoczek

BURMISTRZ MIASTA TRZEBINI
informuje

o podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Trzebinii ul. Marszałka Piłsudskiego 14, ul. Narutowicza 10 oraz na stronie internetowej www.trzebinia.pl wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na rzecz dotychczasowych dzierżawców oraz wnioskodawców.

Wykaz obejmuje:

- cz. działki nr 1797/20 obr. Trzebionka, • cz. działki nr 795/64 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 1535/11 obr. Myślachowice, • cz. działki nr 1449/3 obr. Wodna, • działkę nr 153/272 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 703/13 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 703/12 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 795/100 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 796/110 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 499/10 obr. Wodna, • cz. działki nr 692/5 obr. Trzebionka, • cz. działki nr 693/10 obr. Trzebionka, • cz. działki nr 861/4 i 863/45 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 1103/14 obr. Trzebionka, • cz. działki nr 765/300 obr. Siersza, • cz. działki nr 1535/11 i 1535/99 obr. Myślachowice, • cz. działki nr 765/246 obr. Siersza, • cz. działki nr 2151/1 obr. Myślachowice, • cz. działki nr 15 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 635/17 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 863/45 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 765/243 obr. Siersza, • cz. działki nr 765/253 obr. Siersza, • cz. działki nr 153/258 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 765/234 obr. Siersza, • cz. działki nr 765/100 obr. Siersza, • cz. działki nr 191/392 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 765/337 obr. Siersza, • cz. działki nr 693/19 obr. Trzebinia, • cz. działki nr 765/294 obr. Siersza, • cz. działki nr 1106 obr. Wodna, • cz. działki nr 771/9 obr. Karniowice

Wykaz, o którym mowa, wywieszony zostanie na okres 21 dni tj. od 25.03.2020 r. do 15.04.2020 r.

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309
32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

HORMANN **Bramy Drzwi Napędy**

NOWOŚĆ

24 rodzaje nowych powierzchni bram Duragrain

Garażowa brama segmentowa LPU 42

PROMOCJA
Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kucharek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDierich, Beretta, inne. Tel. 666-255-068

• **SERWIS** kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okołicznosciowe

• **3-OSOBOWY** Vokalis. Tel. 503-011-335, 695-268-094

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

• **ZAPRASZAMY** do Papugarni Carmen w Katowicach ul.Obroki 77. Ponad 500m dwu-piętrowej przestrzeni i około 70 papug różnego rodzaju , które można karmić i robić niezapomniane zdjęcia. Tel. 508-223-999. Email: katowice@papugarniacarmen.pl; www.papugarniacarmen.pl

Nauka

• **KOREPETYCJE** z języka angielskiego w każdym wieku - tanio Tel. 603-506-664

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• **BIURO** Rachunkowe Bogumiła Głogowska - kompleksowa obsługa firm i osób fizycznych; KPIR, ryczałt, karta, VAT. Obsługa kadrowa, płacowa, ZUS, BHP. Pomoc w rozpoczęciu działalności gospodarczej - b.glogowska@poczta.onet.pl Tel. 609-554-628

• **KOMPLEKSOWE usługi rachunkowe, księgowe, płacowe** Tel. 602-105-138

Sprzątanie

• 516-417-294 Pranie tapicerki samochodowej, polerowanie samochodów. Konserwacja, mycie podwozia. Promocja! Tel. 516-417-294

• **CZYSZCZENIA** dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej. Duży efekt! Tel. 694-227-177

• **OBCINANIE i pielęgnacja ogrodu. Wertykulacja.** Tel. 694-053-468

• **PRALNIA** dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami) Tel. 664-053-102

• **SPRZĄTANIE:** domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien itp. Zawsze sprzątamy na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **CEMENT**, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• **DŹWIGI** do 160 t, podnośniki do 53 m - wynajem Tel. 601-747-264, 32-649-16-00

• **JCB** - koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIEŃ**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• **KONTENERY** - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **MINIWIYWROTKA** 3,5t Tel. 504-933-497

• **PIASEK**, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• **PRZEPROWADZKI**, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• **PRZEWÓZ** Bus 9-osobowy. Tel. 663-364-548

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **STAL** zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• **TANIE** przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• **TRANSPORT** - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **TRANSPORT** Tel. 502-150-710

• **TRANSPORT** Tel. 696-475-972

• **TRANSPORT** węgla na talony Tel. 515-413-949

• **TRANSPORT** - przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• **USŁUGI** minikoparką - drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ** gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936



• **WYWÓZ** nieczystości Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **WYWÓZ** szamba Tel. 575-695-555

Ubezpieczenia

• **UBEZPIECZENIA**, również zdalnie Tel. 533-494-329. Email: pawel.burbelo@nowab2.pl

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady: wtorek 12-13. Kancelaria Prawna Lex Novum: Chrzanów, Sienkiewicza 11, wtorek, czwartek, piątek 12-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **DORADZTWO** Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

• **STOWARZYSZENIE** Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zaprasza na bezpłatne porady prawne w Alwerni, Babicach i Libiążu. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 codziennie 7-15

Inne

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40



• **WYNAJEM** - TOI-TOI. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **ZWYŻKA** - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrzębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **AKORDEONY** włoskie, niemieckie Tel. 505-487-687

• **CEGLA**. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **DREWNO** Tel. 502-150-710

• **DREWNO** opałowe, suche, tanio sprzedam Tel. 694-736-762

• **KOCIOŁKI** na prązone. Hurt, detal, żeliwo, emalia: 5L, 8L, 11L, 15L. Tel. 530-444-422, 514-642-398

• **PELET** workowany Tel. 505-643-457

• **PIASEK** zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• **PROMOCYJNA** sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

• **SKŁAD** Węgla Tadmara. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

• **STEMPLE** Tel. 530-444-422

• **ZIEMIA**. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **KAŻDY** Akordeon Tel. 660-031-024

Różne

• **PRZYJMĘ** ziemię, gruz - Lgota Tel. 503-677-137

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Zapraszamy
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

SKŁAD OPAŁU

WIĘCEK

WĘGIEL
drewno kominkowe
kotły c.o., piaski, żwiry, transport

DOBRA JAKOŚĆ, KONKURENCYJNE CENY

32-065 Krzeszowice tel. 12 393 61 44
ul. Kolejowa, Czyża kom. 606 471 410

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ **węglowe**
♦ **gazowe**
♦ **elektryczne**

ARMATURA SANITARNA

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

RATY!!!

eco **5**

TRESKO TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRZOSZKU

POLSKI WĘGIEL

Przy zakupie min. 2 ton węgla z **TAURONU**
CZUJNIK CZADU - GRATIS!!!

☎ 32/ 753 68 05 ☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

P.P.H.U. Sowosz Sp. z o.o.

TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

DOŁĄCZ DO GRONA STAŁYCH KLIENTÓW I ODBIERZ KARTĘ RABATOWĄ

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek.med. Rafał Boczej, specjalista chirurgii naczyniowej; USG, Doppler; piątek - Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziątek, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 32-223-61-77

Dermatolog

• Lek. med. Karolina Englert konsultacje, badanie znamion, zabiegi dermatologiczne; przyjmuje 18 kwietnia (sobota), godz. 10.00 w Centrum Medycznym w Alwerni. Tel. 12-283-33-06

• Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 13-20, środa 13-20, piątek 8-16. Rejestracja w godzinach przyjęć: Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dietetyka

• Dietetyk kliniczny mgr Paulina Salawa - Centrum Medyczne „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Poradnia Dietetyczna MEDIS mgr inż. Paulina Jamrozik - dietetyk Tel. 660 888 069, www.medis-online.pl, Chrzanów, Piłsudskiego 23/43

Endokrynolog

• Bulińska-Głównia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, ul. Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169, 32-623-55-39

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: USG tarczycy (biopsja) i jamy brzusznej; e-recepta. Libiąż, Piłsudskiego 14. Telewizyta 9.00-18.00. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Specjalistyczny Gabinet Lekarski lek. med. Krystyna Fic – specjalista gastrolog, Chrzanów, ul. Wojska Polskiego 2 B, czwartek 15-18; rejestracja w czwartek Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10 Tel. 32-753-95-15, 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

• Gabinet ginekologiczny lek. med. Renata Nowak-Trafny – ginekolog-położnik, internista, USG; Libiąż, Górnicza 5 (Elvita), poniedziałek, środa: 17-19 Tel. 509 508 789

• Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek: 16-18. Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

• Piotr Wołos specjalista ginekolog-położnik przyjmuje: Westa-Med Chrzanów w czwartki od 15.00 tel. 535-557-771 i Szpital „Ujastek” Kraków Tel. 603-345-491

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2; poniedziałki i czwartki: 16.00-18.00. Rejestracja Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęcin, Wczasowa 10, czwartki 17-19 Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Badania w Pracowni Psychologicznej LUZ dla: kierowców kat. BCDE, instruktorów, kierowców uprzywilejowanych, po utracie prawa jazdy, operatorów. Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 666 748 225, 32 754 08 80

Nefrolog

• Dr n. med. Bogusław Walatek – specjalista chorób wewnętrznych, specjalista nefrolog; diagnostyka i leczenie chorób nerek; Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 695-215-063

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

• Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Krakowska 28. Rejestracja Tel. 511-145-177

• Dr n. med. Dariusz Kozub – specjalista neurolog; Płaza, Lipowiecka 1 Tel. 793-335-332

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Wizyty domowe. Tel. 515-461-623

• Paweł Niemiec - specjalista neurolog. Wizyty domowe. Libiąż. Tel. 501-331-845 po 15.00

• Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek godz. 15-18, piątek godz. 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow - Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

• Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 32-627-42-97, 880-614-544

• Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J.Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św.Floryana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ
Oferujemy:
• Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
• Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
• Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
• Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR
Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

LUX-DENTAL
Laboratorium Protetyki Dentystycznej
• **Protetyka na implantach**
• Nowoczesna protetyka dentystyczna
• Mosty, korony pełnoceramiczne
• Elastyczne protezy żębowe
• Prace kombinowane, Naprawa Protez
Libiąż, ul. Wańkowicza 6
pon - pt 516 095 933
6:00 - 16:00 502 035 223
msucheta3105@gmail.com

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza
Chrzanów, ul. Kadłubek 45
• Stomatologia zachowawcza
• Endodoncja – mikroskop, RVG
• usuwanie złamanych narzędzi
• zamykanie perforacji
• trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
• Stomatologia estetyczna i profilaktyka
• Protetyka
• Medycyna estetyczna
• **ORTODONCJA**
Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Lepiej słyszeć i rozumieć świat dźwięków!
CHRZANÓW, Sokoła 30, tel. 32-623-21-55, 504 276 156
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00
TRZEBINIA, ul. Harcerska 13 (przychodnia), tel. 32 711 83 51
Czynne w pon. i śr. w godz. 9.00-17.00, wt., czw., pt. w godz. 8.30-14.30
LIBIĄŻ, ul. 9 Maja 2, tel. 504-276-156, 516-902-923 (Przychodnia MCM)
Czynne w pon. i śr. w godz. 9.00-15.00, czw. 12.00-18.00 (konsultacje)
APARATY SŁUCHOWE
“Medi-Vox”
• bezpłatne badanie słuchu • możliwość uzyskania aparatów słuchowych bezpłatnie
• dobór aparatów słuchowych • indywidualne wkładki uszne • naprawy i regulacje aparatów słuchowych • baterie, akcesoria i sprzęt pomocniczy dla osób niedosłyszących
REFUNDACJE NFZ, RATY DOFINANSOWANIA PCPR

DIABET CENTRUM MEDYCZNE
Nasi lekarze pracujący w POZ® to specjaliści w dziedzinie:
Наші лікарі це спеціалісти у полі:
внутрішні захворювання ендокринологія діабетологія онкологія педіатрія хірургія
pediatrii chirurgii onkologii diabetologii endokrynologii chorób wewnętrznych
ul. Kościuszki 18, 32-500 Chrzanów
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27

MOTO-PAL
Pracownia Psychologiczna zaprasza
na pełny zakres badań psychologicznych m.in. dla:
• Kierowców i kandydatów na kierowców zawodowych prawa jazdy kat. C, D, E
• Kierowców skierowanych na badania na wniosek lekarza lub Komendy Policji
• Operatorów wózków widłowych i sprzętu ciężkiego
www.motopal.pl
Tel. 32-753-92-68, 606-431-053
Chrzanów, ul. Dobczycka 1

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA – WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

Okulista

• Lek. med. Katarzyna Dygdoń-Niechwiej, specjalista chorób oczu; Trzebinia, Rynek 4, poniedziałki i czwartki. Rejestracja Tel. 32-753-37-30

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej Tel. 32-223-61-77 codziennie, Chrzanów, Wyszyńskiego 17A, www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopedia-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopedia-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopedia, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek - Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 - poniedziałki i środy. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopedia-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopedia-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopedia - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Barbara Oleś specjalista ortodonta; Gabinet Stomatologiczny Libiąż, 11 Listopada 24/7 Tel. 606-194-899

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Onkolog

• Benjamin Pogoda - onkolog. Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 535-557-771

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

• WÓJCIK Optyk - Okulista. Chrzanów, Dobczycka 10, 32-623-95-55, Jaworzno, Sienkiewicza 6, parter, (Kocia), 32-752-03-04. pon.-pt. 9-17, sob. 9-13. www.optykwojciek.pl

• Zakład Optyczny i Gabinet Okulistyczny Iwona Stanuch; pon.-pt. 9-16, sob. 9-12. Trzebinia, Kościuszkii 24 Tel. 32-753-40-55, 604-228-494

Pediatra

• Lek. med. Bogusława Stepanik – specjalista pediatra; Chrzanów, Niepodległości 1 (I klatka, VIlp.), środa: 17-18 oraz po uzgodnieniu Tel. 600 878 637

• **Lek. med. Elżbieta Kostka - pediatra - Chrzanów, Westa-Med Tel. 535-557-771**

• Lek. med. Maria Ciaputa - specjalista chorób dziecięcych: Chrzanów, Szpitalna 4 - poniedziałek i czwartek, godz. 16.00-18.00. Tel. 692-965-708, 32-623-53-09,

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kałużek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Aleksandra Stolarska - psychiatra, psychoterapeuta, wizyty domowe - Trzebinia, Wiśniowa 14 Tel. 503-891-226

• Lek. Anna Warzecha, specjalista psychiatra; Chrzanów, Garncarska 10/1 - wtorek 16-18 Tel. 730-276-793

Psycholog

• mgr Jolanta Walczak, specjalista psycholog kliniczny, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• mgr Ewa Błaszczuk-Malik psycholog, psychoterapeuta, seksuolog kliniczny - Chrzanów. Tel. 662-600-348

Reumatolog

• Tadeusz Najbar - specjalista reumatolog, internista. Wykonuje: USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 10-19; soboty 9-13 Tel. 604-931-923

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kałużek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14 od poniedziałku do czwartku: 14-18 w piątek 10-12. Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Gabinet Stomatologiczny Joanna Kubic Libiąż, Paderewskiego 6, wtorek, czwartek 15.00-19.00, sob. 8.00-12.00 Tel. 667-249-549

• Gabinet stomatologiczny PerioDentica, lek. dent. Edyta Furtak spec. periodontologii. Trzebinia, Starowiejska 8b Tel. 666-05-33-66

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 2; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kałużek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental - Gabinet Stomatologiczny: Plaza, Lipowiecka 3/1 (stomatologia zachowawcza, mikroskopowa, dziecięca, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond). Tel. 500-329-930

• PROTOM Dental Żarki, Kościuszkii 41/1: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. Jolanta Kozub pulmonolog - Chrzanów, rejestracja po 18.00. Tel. 576-715-420

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

• Pediatra, pulmonolog Bogusława Gałka-Pogoda, testy alergiczne. Chrzanów, Wyszyńskiego 17. Tel. 728-910-745

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń Chrzanów Tel. 32-223-61-77

• Dr n. med. Władaw Komarów, specjalista radiodiagnostyki, internista. Chrzanów, Słowackiego 13, wtorek: 16-17. USG (doppler), opisy RTG, CT, biopsje; badania okresowe. Rejestracja: Tel. 32-754-02-23, 501-389-177

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007. NZOZ KORMED - Wola Filipowska, Stolarska 1. Rejestracja 12-283-70-23

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka – radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek, czwartek: 16-17.30. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moczny Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Bułiński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszkii 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB, Chrzanów Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaże Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• Dyplomowana osteopata mgr fizjoterapii Agnieszka Jagiełło. Tel. 502-360-454

• FIZJO-DOM - fizjoterapia domowa: fizykoterapia, masaże lecznicze, fala uderzeniowa - Aquavibron, Bioptron. Zabiegi codziennie - Jadwiga Czarnecka-Kijak Tel. 696-074-734

• Nowość fala radiowa - Danuta Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser wysokoenergetyczny, prądy, inhalacje, krioterapia, kinesiotapin, masaże Boa, fala uderzeniowa. Współpraca z i LUX-MED i PZU ŻYCIE Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Studio Zdrowia i Urody BIO-RELAX: masaże, fizykoterapia, HiToP, BOA, sauna, łożka rekondycyjne. Chrzanów, Rynek 1 Tel. 32-753-89-76, 795-247-495

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515

• KOMORA normobaryczna Trzebinia, leczenie tlenem pod zwiększonym ciśnieniem (min.: autyzm, udar mózgu, regeneracja sportowa) Tel. 514-924-145. www.normobarycznatrzebinia.pl

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00 Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej – Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć: fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ– Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• PETRUS Sklep Medyczny – Chrzanów, Sokoła 10; pon.-pt. 8-16, sob. 9-13, tel. 32-624-03-03, e-mail: petrus_med@poczta.onet.pl. Obuwie profilaktyczne dla Pań. Refundacja wniosków NFZ. Tel. /fax 32-623-42-73.

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Chrzanów, Wyszyńskiego 17a Tel. 609-469-593

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Termin szczepień przesunięty.

W związku ze stanem epidemicznym i zakazem zgromadzeń Przychodnia Na Mydlanej w Chrzanowie informuje mieszkańców miejscowości: Plaza, Dulo-wa, Bołęcín, Babice, Rozkochów, Lusowice, że szczepienia psów przeciw wście-kliznie w tych miejscowościach odbędą się w innych terminach.
Prosimy śledzić tablice ogłoszeniowe i śledzić ogłoszenia w lokalnej prasie.

JEDEN przełom
cztery źródła informacji

gazeta
e-gazeta
PORTAL
Facebook

JEDNA MINUTA OD EKSTRAKLASY

Z dwoma klubami świętował awans do pierwszej ligi. Na zapleczu ekstraklasy rozegrał kilkadziesiąt meczów. O zawodowej karierze - z bramkarzem, Maciejem Budką z Trzebini - rozmawia Michał Koryczan.

Michał Koryczan: Trudno było się odnaleźć w życiu już po zakończeniu piłkarskiej kariery?

Maciej Budka: Raczej nie. Miałem sprecyzowany cel jeszcze podczas gry w piłkę. Gdy zakończyłem profesjonalne występy na poziomie drugiej ligi, w barwach Rozwoju Katowice, otrzymałem propozycję pracy jako nauczyciel wychowania fizycznego w szkole w Jaworznie. Mogłem to łączyć jeszcze z grą w czwartej lidze, w miejscowej Szczakowiance, gdzie prowadziłem też zajęcia z bramkarzami oraz treningi grupy młodzików. Potem pojawiła się bardzo fajna opcja pracy w Trzebini, a więc bliżej miejsca zamieszkania. Obecnie uczę w Liceum Ogólnokształcącym w Trzebini. Udało mi się więc odnaleźć.

Pamięta pan, jak zaczęła się przygoda z futbolem?

- Pierwszym moim klubem był Górnik Siersza. To były czasy, gdy jeszcze funkcjonowała kopalnia. Jako uczeń czwartej klasy trenowałem w drużynie trampkarzy młodszych. Później grałem w Opoce Trzebinia, skąd przeszedłem do UKS Trzebinia. Po ukończeniu podstawówki miałem iść do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Krakowie i jednocześnie grać w Wiśle Kraków. Doznałem jednak kontuzji kolana i zostałem w Trzebini, gdzie zacząłem występować w tutejszym MKS-ie.

Zawsze chciał pan być bramkarzem?

- Początkowo grałem na różnych pozycjach, bo byłem wszechstronnym zawodnikiem. Gra nogami była moim atutem. W pewnym momencie postanowiłem skupić się na byciu bramkarzem. Spodobało mi się to i tak zostało. Pamiętam, że pierwsze bramkarские treningi miałem z Grzegorzem Dudkiem w Górniku. Takie zajęcia nie były wtedy tak powszechne.

Bramkarski idol z dzieciństwa to...

- Peter Schmeichel i Oliver Kahn. Pamiętam, że plakatów z golkipierami miałem sporo w pokoju.

Kiedyś spotkałem się z taką

opinią, że gdyby Maciej Budka był o parę centymetrów wyższy, to zrobiłby większą karierę. Co pan na to?

- Nie ma co patrzeć na wzrost. Jest sporo bramkarzy, którzy nie mają superwarunków. Najlepszym przykładem jest Iker Casillas, mający 181 centymetrów wzrostu, a wiemy, że zdobył prawie wszystko co możliwe w piłce. Wszystko można nadrobić lepszym ustawieniem, techniką lub czytaniem gry.

Z Trzebini trafił pan do grającej w ówczesnej drugiej, czyli obecnej pierwszej lidze, Szczakowianki Jaworzno.

- Występowałem regularnie na boisku. Po dwóch sezonach poszedłem do GKS Katowice, gdzie ciężko było mi wskoczyć do podstawowego składu. W świetnej formie był wówczas Jacek Gorczyca. Bronił bardzo dobrze. Mimo że przez dwa lata zagrałem niedużo meczów, to nie uważam tego czasu za stracony. Pracowałem tam między innymi z legendą GKS-u, Piotrem Piekarczykiem, czy Jarosławem Tkoczem, który potem był w sztabie reprezentacji Polski za kadencji Adama Nawałki.

Stolicę województwa śląskiego zamienił pan na liczącą kilkuset mieszkańców Niecieczę. Gdy pan trafił do tego klubu, nie było o nim jeszcze w kraju tak głośno.

- Miałem ofertę pozostania w Katowicach, ale postanowiłem coś zmienić, aby grać trochę więcej. Pojawiła się oferta z Niecieczy. Grało tam paru moich kolegów, którzy wywalczyli awans do drugiej ligi, czyli na trzeci poziom krajowych rozgrywek. Początek miałem niefortunny, bo jak przyszedłem, to od razu złapałem kontuzję palca. Miałem półtora miesiąca przerwy. Na wiosnę wskoczyłem do składu i awansowaliśmy do pierwszej ligi. W pierwszym sezonie na zapleczu ekstraklasy udało się utrzymać. W dwóch kolejnych byliśmy bardzo blisko awansu, ale, niestety, nie zdołaliśmy tego osiągnąć. W jednym roku awans straciliśmy przez bramkę, którą rywale strzelili nam z wolnego w ostatniej minucie meczu. W dodatku zdobył ją bramkarz - Michał Wróbel z Olimpii Grudziądz. Gdybyśmy wygrali ten mecz, to byłibyśmy w ekstraklasie. Po czterech latach mój czas w Niecieczy, bardzo zresztą udany, dobiegł końca.

Grał pan w klubie, który zrobił swoistą furorę w środowisku futbolowym, czy w ogóle w Polsce.

- Wszyscy zawsze się śmiali, że w Niecieczy jest kościół, szkoła, stadion i parę domów.



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

Maciej Budka bronił barw m.in. takich klubów jak: MKS Trzebinia-Siersza, Szczakowianka Jaworzno, GKS Katowice, Termalica Bruk-Bet Nieciecza, GKS Tychy i Rozwój Katowice. Na zapleczu ekstraklasy zagrał w 60 meczach.

Teraz baza sportowa wygląda tam naprawdę imponująco. Gdy ja tam grałem, wszystko było dopiero w zalążku. Klub był jednak bardzo dobrze zorganizowany. Nigdy nie było problemu z płacami. Dla porównania - z GKS-em jeszcze dwa lata sądziłem się o zaległe wynagrodzenie. Podobnie jak wielu innych zawodników tego klubu.

Profesjonalną karierę piłkarską kończył pan na Śląsku.

- Zadzwoił do mnie trener Maciej Kowal, który teraz jest koordynatorem bramkarzy w Akademii Piłkarskiej Legii Warszawa i zaproponował przejście do GKS Tychy. Tam byłem tylko pół roku. Grałem mało, a chciałem częściej występować na boisku. Skorzystałem więc z oferty Rozwoju Katowice. Spędziłem tam półtora roku. Bardzo dobrze wspominał ten czas. Wywalczyliśmy awans do pierwszej ligi. Potem zacząłem już myśleć o tym, co chcę robić po zakończeniu profesjonalnej kariery i trafiła się propozycja z Jaworzna.

Myśli pan czasem, co byłoby, gdyby nie ta kontuzja i w efekcie brak transferu do Wisły Kraków?

- Nie wiem, jak by się to potoczyło. Wtedy Wisła stała mocno i ściągała młodzież z całej

Polski. Nie wiadomo, czy nie „zniknąłbym” wśród chłopaków. Myślę, że osiągnąłem pułap, na który było mnie stać. Ciężko byłoby mi wskoczyć jeszcze wyżej.

Szkoda chyba tylko, że nie udało się zagrać w ekstraklasie.

- Tego faktycznie zabrakło. Dlatego najbardziej żał, że nie udało się z Niecieczą awansować do ekstraklasy. Wtedy miałem jeszcze ważny kontrakt i być może zagrałbym na tym poziomie rozgrywek w przynajmniej kilku meczach.

Są takie spotkania, które pan szczególnie pamięta?

- Na pewno. Choćby w barwach Szczakowianki Jaworzno, gdy zremisowaliśmy 0-0 w gastronomicznym stadionie między blokami. Grałem ze skręconą kostką, a mimo tego zanotowałem najlepszy mecz w tamtym sezonie. Albo gdy z Niecieczą „robiliśmy” awans do pierwszej ligi. Mieliśmy takie trzy spotkania, które wygraliśmy po 1-0. Duża była rola moja i całej defensywy w osiągnięciu tych wyników. Dzięki nim zapewniliśmy sobie historyczny awans.

W zawodowym futbolu, poza ekstraklasą można zarobić na piłkarską emeryturę?

- Wiadomo, że w ekstrakla-

sie są inne stawki. W pierwszej, czasem też w drugiej lidze też są jednak naprawdę dobre płace, zwłaszcza jeśli chodzi o kluczowych piłkarzy. Jeśli ktoś racjonalnie wydaje pieniądze, to może przez całą karierę odłożyć ich tyle, że wystarczy na budowę domu.

Bycie zawodowym piłkarzem wymaga sporo wyrzeczeń...

- To nie tak, że przyjdzie się tylko w sobotę pokopać w piłkę. To jest bardzo żmudna, codzienna praca, analiza treningu, odpowiednie odżywianie, odpowiedni odpoczynek.

Pana zdaniem - kiedyś było łatwiej czy trudniej trafić młodemu chłopakom do profesjonalnego futbolu?

- Teraz są pewne przywileje. Myślę tu o przepisie o obowiązku gry młodzieżowca w ekstraklasie czy pierwszej lidze. Wcześniej tego nie było. Być może jednak trudniej jest trafić chłopakom na ten poziom rozgrywkowy, bo konkurencja jest większa. Baza skautingowa jest obecnie znacznie lepsza. Trudno więc, żeby talent został przeoczony. Jest też sporo akcji, jak choćby Mobilna Akademia Orłów, wspierających szkolenie. Za jakiś czas na pewno na tym skorzystamy, bo będziemy mieć odpowiednio wyselekcjonowaną młodzież.

Co pan poradziłby młodemu zawodnikowi, marzącym o karierze zawodowego piłkarza?

- Cały czas trzeba trenować i nie poddawać się. Należy się skupić na piłce, co, jak wspominałem, wymaga sporo wyrzeczeń.

Jest taki zawodnik, przeciwko któremu pan grał i który szczególnie zapadł panu w pamięć?

- Marcin Lachowski. Jeszcze z czasów, gdy broniłem barw Szczakowianki. On grał w Zagłębiu Sosnowiec i strzelił mi w meczu pierwszej ligi dwa gole.

Panu zdarzyło się zdobyć jakąś bramkę?

- Gdy byłem w GKS Katowice i nie grałem w pierwszym zespole, to byłem oddelegowany na niedzielny mecz drużyny rezerw. Wtedy wykonywałem rzuty karne i z cztery lub pięć goli strzeliłem.

Gdyby nie został pan piłkarzem, to...

- Robiłbym na pewno coś związanego ze sportem. Nie wiem, czy zawodowo uprawiałbym jakąś inną dyscyplinę, ale być może już wcześniej uczyłbym w szkole wychowania fizycznego. Myśli o studiach na AWF-ie od zawsze gdzieś kłębiły się w mojej głowie.

KORONAWIRUS.

LOKALNY SERWIS INFORMACYJNY
(TYDZIEŃ II)

SŁUŻBA ZDROWIA

Szpital w Chrzanowie wstrzymał wszystkie planowe operacje oraz zabiegi. Przeprowadzane będą tylko w ostrych przypadkach. Zawieszona jest również praca przyszpitalnych poradni (przyjmowane są jedynie osoby z problemami onkologicznymi i kardiologicznymi). Osoby z umówionymi terminami w poradniach proszone są o kontakt telefoniczny. W placówce nie można wykonać badań. Zawieszona jest też rehabilitacja. Obowiązuje bezwzględny zakaz odwiedzin w szpitalu.

Placówki podstawowej opieki zdrowotnej (POZ) i poradnie specjalistyczne

Tylko w uzasadnionych wypadkach pacjent może zostać umówiony na wizytę do lekarza w przychodni. W pozostałych przypadkach świadczone są teleporady. Lekarz może wystawić e-recepty, wydać zalecenia, w uzasadnionych przypadkach wystawić e-zwolnienie.

*** W przychodniach ZLA w Chrzanowie** drzwi są zamknięte i nie można wejść do środka - chyba że lekarz po telekonsultacji stwierdzi inaczej. Badania analityczne, radiologiczne, ultrasonograficzne i mikrobiologiczne będą wykonywane wyłącznie w oparciu o skierowania z adnotacją „pilne”. Zakład wstrzymuje wykonywanie badań odpłatnych. Wstrzymane są też (do 27 marca) świadczenia z zakresu fizjoterapii ambulatoryjnej, udzielane w **Centrum Rehabilitacji w Chrzanowie, ul. Kościuszki 14**, oraz świadczenia z zakresu działań profilaktycznych w poradni dzieci zdrowych, w tym bilanse i szczepienia ochronne.

*** Centrum Medyczne ELVITA w Trzebinii** - zachęca do korzystania z teleporad w zakresie POZ oraz ambulatoryjnej opieki specjalistycznej (tel. 32 711 83 40). W gabinecie stomatologicznym, pracowni RTG i fizjoterapii przyjmowane są tylko pilne przypadki. Wniośki o recepty w przypadku kontynuacji leczenia przyjmowane są mailowo: rejestracja_og@nnoz.trzebinia.com.

*** W Miejskim Centrum Medycznym w Libiążu** do 27 marca zawieszono są: udzielanie świadczeń w pracowni fizjoterapii, badania diagnostyczne w pracowni endoskopii, EEG, EMG oraz badania w ramach medycyny pracy. Został uruchomiony dodatkowy numer telefonu: 32 732 28 33. Aktualizowane na bieżąco informacje publikowane są na stronie: <http://mcm-libiaz.pl>

*** Ośrodek Rehabilitacji Na-**

rzędu Ruchu w Krzeszowicach realizuje kontrakt tylko w zakresie usług stacjonarnych. Poradnie są zamknięte. Pacjenci stacjonarni mają zakaz opuszczania ośrodka. Nie ma także odwiedzin.

*** Polsko-Amerykańskie Kliniki Serca w Chrzanowie** wstrzymały planowe zabiegi. Całodobowo przyjmowane są jednak przypadki pilne. Informacja: 801 502 302, 32 758 69 00

*** Okoklinik w Chrzanowie** wstrzymał do odwołania planowe zabiegi. Informacja: 506 644 028. Pacjenci są przyjmowani pojedynczo do poradni okulistycznej; poradnia stomatologiczna zamknięta do odwołania.

*** Krzeszowickie Centrum Zdrowia** zawiesiło udzielanie świadczeń u specjalistów. Tylko w poradni chirurgicznej będą przyjmowane pilne przypadki. Zachęca się do korzystania z teleporad w zakresie POZ, poradni dla kobiet, poradni okulistycznej, poradni zdrowia psychicznego - tel. 12 282 04 01.

HANDEL

*** W chrzanowskim Centrum Handlowym Max** większość lokali jest zamknięta do odwołania. Czynne są: Rossmann, banki, punkt świadczący usługi ekspresowe, salonik Kolportera oraz pizzeria (przyjmująca wyłącznie zamówienia telefoniczne).

*** W parku handlowym w Trzebinii** niedaleko Sokoła czynna jest Biedronka, Rossmann, apteka; Pepco po skróconych godzinach (od 9 do 17). Zamknięte jest CCC.

*** Majster, Mrówka i Media Expert** czynne bez zmian.

Targowiska:

*** W Chrzanowie, na placu przy Kusocińskiego** stoiska są czynne. Jest ich niewiele, ale Miejski Zarząd Zasadów Komunalnych postanowił zostawić sprzedawców decyzję, czy chcą handlować nadal, czy też nie.

*** Właściciel placu targowego przy ul. Szpitalnej, Włodzimierz Głowacz**, zdecydował ograniczyć handel w środę i czwartek do warzyw i owoców. Pozostali sprzedawcy nie będą wpuszczani.

*** W Trzebinii** zakazu nie wprowadzono. Sklepy wokół targowiska są czynne.

*** W Libiążu, na placu przy ul. Rouvroy** obowiązuje zakaz handlu na straganach, ale pawilony są czynne.

*** W Krzeszowicach** burmistrz Wacław Gregorczyk odwołał niedzielne targowisko. Handlowania nie będzie 30 marca.

KOMUNIKACJA

*** Premier RP Mateusz Morawiecki poinformował podczas wtorkowej konferencji prasowej, że miejsca w komunikacji publicznej będą ograniczone. Dozwoloną liczbą osób jest połowa miejsc siedzących.**

*** Wstrzymana została sprzedaż biletów u kierowców w autobusach ZKKM Chrzanów i PKM Jaworzno.**

*** W autobusach są wydzielone specjalne strefy. Obejmują one obszar w rejonie kabiny kierowcy, pierwszych drzwi oraz pierwszych siedzeń. Pasażerowie nie mogą więc wsiadać i wsiadać przednimi drzwiami.**

*** Do odwołania autobusy ZKKM linii:** 3, 8, 9, 10, 15, 17a, 17b, 25, 29, 30, 31, 32a, 32b, 38 i 42 pojadą w dni powszednie według sobotnich rozkładów jazdy. Na liniach: A, B, La, Lb, Lc, 33 i 35, w dni powszednie będą obowiązywać rozkłady jazdy jak w dni robocze, a na liniach: P oraz 41 jak w dni robocze wolne od nauki szkolnej. Z kolei w soboty, niedziele i święta na wszystkich liniach będą obowiązywać rozkłady jazdy jak w niedziele i święta.

*** Do odwołania nie będą kursowały autobusy PKM linii:** 321 i 328. Z kolei na liniach: 311, 367 i 370 obowiązywać będą rozkłady jazdy na dni robocze wolne od nauki szkolnej. Nie będą też wykonywane specjalnie oznaczone kursy na liniach: 304 i 350 oraz A. W przypadku tej ostatniej chodzi o kurs z przystanku Jaworzno Krakowska Pętla o godz. 6:48 w kierunku Katowic oraz z przystanku Katowice aleja Korfantego o godz. 7:33 w stronę Jaworzna.

*** Do odwołania minibusy Wójcik Bus** jeżdżące na trasie Chrzanów - Kraków będą kursować w dni powszednie z Chrzanowa o godz.: 6:00, 6:30, 9:00, 9:30, 12:07, 12:25, 15:00, 15:30, 18:00, 18:30, natomiast z Krakowa o godz.: 7:35, 8:05, 10:35, 11:05, 13:40, 14:05, 16:35, 17:05, 19:35, 20:05. W soboty busy pojadą z Chrzanowa o godz.: 6:30, 9:30, 12:25, 15:30, 18:30, a z Krakowa: 8:05, 11:05, 14:05, 17:05, 20:05. W niedzielę pojazdy nie będą kursować.

*** Do końca marca minibusy Stanbus** jeżdżące na trasie Chrzanów - Kraków oraz Chrzanów - Krzeszowice (przez Nową Górę) będą kursować tylko od poniedziałku do piątku. Z kolei na trasie Ostrężnica - Kraków, busy nie będą kursować w ogóle.

*** Jeden z Polbusów** (są dwie

firmy o tej samej nazwie) zawiesił do odwołania wszystkie kursy na trasach Chrzanów - Katowice oraz Chrzanów - Kraków.

*** Drugi Polbus** na razie tylko ograniczył kursy. Od poniedziałku do piątku pojadą jeżdżając z Chrzanowa o godz.: 5:30, 8:30, 11:45, 14:30, 17:30, natomiast z Krakowa o godz.: 7:05, 10:05, 13:05, 16:03 i 19:03. W soboty z kolei z Chrzanowa o godz.: 14:00 i 17:00, a z Krakowa o godz.: 15:35 i 18:35. W niedziele nie kursują.

*** Minibusy firmy QBUS** (linia Chrzanów - Zagórze) kursują tak jak w święta, ale realizowane będą połączenia wieczorne. Odjazdy z przystanku Chrzanów ZKKM: 6:15, 8:30, 12:40, 14:30, 15:30, 18:20, 20:30, 22:20. Odjazd z przystanku Zagórze Kościół: 4:55, 6:35, 8:50, 13:00, 14:50, 15:50, 18:40, 20:50, 22:45.

*** Do 25 marca** (z możliwością przedłużenia) zawieszono zostały kursy **Lajkonik Busa** na trasie Kraków - Oświęcim (przez Chrzanów i Libiąż). Szczegóły na stronie: lajkonikbus.pl.

*** Pojazdy M-BUS** jeżdżące na trasie Trzebinia - Źródła będą do odwołania kursować jak w wakacje i ferie.

*** Firma Jakors** zawiesiła do odwołania wszystkie kursy minibusów na liniach: Chrzanów - Mętków, Chrzanów - Rozkochów oraz Trzebinia - Grojec.

*** Firmy MAGOMA** całkowicie zawiesiła kursy minibusów relacji Alwernia - Krzeszowice. Również do odwołania.

SĄD

Do 31 marca w sądzie w Chrzanowie zdjęto sprawy z wokand. Odbywać się mają tylko te, niecierpiące zwłoki - posiedzenia aresztowe, sprawy dotyczące dzieci, publikacje wyroków. Zarządzono też wstrzymanie osobistego przyjmowania interesantów przez Biuro Podawcze, Biuro Podawcze Ksiąg Wieczystych, Biuro Obsługi Interesanta oraz Kasy Sądu Rejonowego w Chrzanowie. W celu uzyskania niezbędnych informacji należy wykonać np. kontakt telefoniczny, za pośrednictwem poczty mailowej, korespondencji tradycyjnej i strony internetowej sądu.

URZĘDY

Wszystkie urzędy gmin w powiecie chrzanowskim i w gminie Krzeszowice, jak również ośrodki pomocy społecznej zaprzestały bezpośredniej obsługi klientów. Rekomendowany jest kontakt telefonicz-

ny lub e-mailowy. Kontakt osobisty z pracownikami poszczególnych wydziałów jest możliwy, ale wyłącznie w uzasadnionych przypadkach oraz po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym lub mailowym. Przed niektórymi urzędami zostały przygotowane specjalne urny, do których można wrzucać pisma niewymagające potwierdzenia.

*** UM Chrzanów:** wszelkie podania, wnioski, pisma, zapytania oraz pozostałą dokumentację należy składać wyłącznie na dzienniku podawczym Urzędu Miejskiego w Chrzanowie - pokój nr 1, al. Henryka 20; te, które nie wymagają potwierdzenia należy składać do specjalnie przygotowanej urny ustawionej za drzwiami głównego wejścia do urzędu. Czynne jest tylko główne wejście do Urzędu Miejskiego i Urzędu Stanu Cywilnego od strony alei Henryka 20. Telefon na dziennik podawczy urzędu: 32 75 85 101.

*** UM Trzebinia:** 32 61 21 227, e-mail: urząd@um.trzebinia.pl

*** UM w Libiążu:** 32 627 13 11, e-mail: urząd@libiaz.pl. Na tablicy ogłoszeń przed budynkiem magistratu (ul. Działkowej 1) oraz na stronie internetowej gminy (www.libiaz.pl) został umieszczony wykaz wydziałów wraz z numerami telefonów do pracowników i adresami mailowymi.

*** Urząd Miejski w Krzeszowicach:** 12 252 08 00, 12 252 08 01 (sekretariat); 12 252 08 90 (dziennik podawczy); 12 252 08 04 (Urząd Stanu Cywilnego);

*** UG w Babicach:** 32 613 40 13; e-mail: poczta@babice.pl

*** UM w Alwerni:** 12 283 11 15; e-mail: urząd@alwernia.pl

*** Starostwo Powiatowe w Chrzanowie** zostało zamknięte dla klientów do odwołania. Dokumenty w wyłącznie pilnych sprawach można składać pocztą tradycyjną lub profilem zaufanym poprzez ePU-AP. Kontakt z urzędem odbywa się wyłącznie telefonicznie, drogą pocztową lub elektronicznie. Ponadto dokumenty w formie papierowej można składać w zaklejonych kopertach lub trwale zespolone do skrzynki podawczej udostępnionej wewnątrz budynku starostwa przy ul. Partyzantów 2.

Budynek przy ulicy Zielonej 20 jest zamknięty dla klientów. Obsługa zgłoszeń prac geodezyjnych odbywać się będzie wyłącznie przez platformę WebEwid.

*** Powiatowy Urząd Pracy.** Rejestracja bezrobotnych odbywa się elektronicznie za pośrednictwem portalu praca.gov.pl. Wszystkie wizyty zwią-

zane z potwierdzeniem gotowości do pracy zostają zastąpione kontaktem telefonicznym lub przełożone na inny termin.

*** Urząd Skarbowy.** Podatnicy mogą rozliczyć podatki na dwa sposoby: online - poprzez Twój e-PIT, e-Deklaracje, e-PU-AP, lub w urzędzie - poprzez wrzucenie deklaracji, pism, innych dokumentów do wystawionych urn. W tym przypadku bez potwierdzenia wpływu do urzędu.

*** Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS)** ustawił skrzynki, w których można zostawić dokumenty i wnioski, by nie narażać się na bliiski kontakt z innymi osobami. W przypadku potrzeby kontaktu można korzystać z informacji telefonicznej: 22 560 16 00. Konsultanci są dostępni w dni robocze, od poniedziałku do piątku, w godzinach 7-18. Można korzystać również z kontaktu mailowego: cot@zus.pl.

FIRMY

Do odwołania nieczynne są wszystkie punkty obsługi klientów firm:

*** Tauron** - w sprawach związanych z umowami kompleksowymi można dzwonić na numer 32 606 06 06; w sprawach dystrybucji: 32 606 06 16

*** PGNiG** - do dyspozycji klientów jest Telefoniczne Centrum Obsługi Klienta: 22 515 15 15.

*** Wodociągi Chrzanowskie** nie obsługują klientów osobście. Przyjmują pisma za pośrednictwem skrzynki kontaktowej przy wejściu w Chrzanowie (ul. Jagiellońska 8). Sprawy bieżące można załatwiać za pośrednictwem poczty elektronicznej lub tradycyjnej oraz telefonicznie: centrala: 32 624 13 60 i 32 624 13 70 71; dział obsługi klienta: 32 623 36 22.

SPORT I REKREACJA

*** Do odwołania zamknięte są obiekty administrowane przez Zarząd Obiektów Powiatowych:** hale sportowe przy: I LO w Chrzanowie, Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii, Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebinii i Zespole Szkół w Libiążu, sale sportowe przy: I LO w Chrzanowie, Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Chrzanowie i Zespole Szkół w Libiążu oraz boisko wielofunkcyjne przy ul. Wyszynskiego w Chrzanowie.

*** Nie można korzystać** z publicznych placów zabaw, siłowni na wolnym powietrzu oraz boisk.

Gwarancje de minimis z pakietu pomocowego już dostępne!

KOŚCIOŁ

Dyspensa od obowiązku uczestnictwa w niedzielnych i świątecznych mszach świętych. W kościołach może przebywać do 5 osób, nie licząc sprawujących liturgię.

POCZTA POLSKA

Godziny pracy placówek w dni robocze ulegają skróceniu. Od poniedziałku do czwartku od 09.00 do 15.00; soboty 08.00-11.00 (dotyczy placówek w Trzebinie przy dworcu i Chrzanowie przy Piłsudskiego).

Do czasu zakończenia okresu izolacji korespondencja kierowana pod adresy osób objętych kwarantanną będzie przechowywana w placówkach pocztowych, bez próby doręczenia. Oznacza wyjątkowe wstrzymanie biegu terminu awizacji w okresie przechowywania. Podjęcie próby doręczenia przesyłki nastąpi dopiero po zakończeniu kwarantanny przez adresata. Osoby objęte kwarantanną nie muszą tego faktu zgłaszać Poczcie Polskiej, Spółka otrzymuje ich adresy na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia z 20 marca br. w sprawie ogłoszenia na obszarze RP stanu epidemii. Poczta jest w kontakcie z regionalnymi inspektorami sanitarnymi w tym zakresie.

Emerytury dla osób objętych kwarantanną

Poczta Polska wprowadza szczególne procedury w przypadku wypłat rent i emerytur dla osób objętych kwarantanną. Emerytury są komisyjnie przygotowane do wypłaty w placówce pocztowej i wkładane do tzw. bezpiecznych kopert, które następnie są doręczane pod wskazany adres przy zastosowaniu odpowiednich zasad bezpieczeństwa.

Poczta Polska mocno ograniczyła przesyłki do innych krajów. Dokąd i co można wysłać należy sprawdzić na stronie internetowej Poczty.

WSPARCIE PSYCHOLOGA

32 735 69 39, 32 735 69 35 - od poniedziałku do piątku, w godzinach 8-14.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie

WAŻNE TELEFONY

* 800 190 590 Infolinia Narodowego Funduszu Zdrowia, gdzie można uzyskać informacje dotyczące postępowania w sytuacji podejrzenia zakażenia koronawirusem.

* +48 22 523 88 80 Infolinia MSZ RP dotycząca możliwości przekraczania granic.

Mikro-, małe i średnie przedsiębiorstwa, które przez koronawirusa są w trudnej sytuacji, mogą już korzystać z gwarancji de minimis na korzystniejszych warunkach.

Bank Gospodarstwa Krajowego we współpracy z resortami rozwoju i finansów oraz sektorem bankowym przygotował nowe, korzystniejsze warunki udzielania gwarancji de minimis. Wspomoga one płynność finansową przedsiębiorców z sektora mikro-, małych i średnich firm, spełniających kryteria określone w programie de minimis, niezależnie od branży.

Produkt jest już dostępny dla przedsiębiorców w bankach współpracujących z BGK.

Ich aktualna lista znajduje się na stronie www.bgk.pl.

- Bank Gospodarstwa Krajowego odgrywa dużą rolę w rozwiązaniach tzw. tarczy antykrzysowej. Gwarancje de minimis zabezpieczają kredyty zaciągane przez mikro-, małe i średnie firmy, czyli te, które zostały najbardziej dotknięte przez koronawirusa i mają najbardziej ograniczone możliwości prowadzenia swojej działalności - mówi Beata Daszyńska-Muzyczka, prezes zarządu Banku Gospodarstwa Krajowego.

Gwarancje de minimis to zabezpieczenie kredytu na wypadek, gdyby przedsiębiorca nie spłacił go w terminie. Dzięki tej gwarancji bank udzielający kredytu ma pewność, że zobowiązanie w części zabezpieczonej przez BGK zostanie spłacone.

Nowe zasady gwarancji de minimis to:

- wzrost maksymalnego zabezpieczenia z 60 do 80 proc. kwoty kredytu,

- brak prowizji pobieranej przez BGK za udzielenie gwarancji za pierwszy rok gwarancji (wcześniej wynosiła 0,5 proc. kwoty gwarancji w skali roku),

- dłuższy okres kredytu obrotowego objętego gwarancją: z 27 do 39 miesięcy.

(informacja prasowa)

Co samorząd może zrobić dla przedsiębiorców

Zapytaliśmy szefów gmin, jak w obecnej sytuacji mogą pomóc przedsiębiorcom. Na razie wszyscy proponują rozwiązania standardowe, czyli takie, na jakie zawsze w sytuacjach kryzysowych w firmach pozwalało prawo. Wszyscy czekają na piątek, na uchwalenie przez sejm ustawy o pomocy przedsiębiorcom w sytuacji epidemii koronawirusa.

GMINA BABICE

Radosław Warzecha, wójt Babic

- Możemy wspomóc prace ośrodków zdrowia, przekazując pieniądze na maseczki.

Na razie nie dotarły do nas żadne sygnały, że są potrzebne. Rozważamy bardzo mocno wstrzymanie wszystkich inwestycji remontowych, jeśli nie są na ten moment bardzo konieczne.

Starosta chrzanowski Andrzej Uryga mówi, że zapoznaje się z jej projektem. Dokument liczy 107 stron. Jeśli wejdzie w życie, da samorządowi powiatowemu pewne nowe zadania i możliwości związane z ochroną rynku pracy (cedowane na PUP czy geodezję). Wiele z nich obwarowane jest jednak mnóstwem szczegółowych warunków do spełnienia dla firm. Co mają do powiedzenia dziś w sprawie możliwości wspomagania przedsiębiorców i mieszkańców szefowie poszczególnych gmin. Przeczytajcie.

GMINA LIBIĄŻ

Jacek Latko, burmistrz Libiąża

- Pracujemy nad wsparciem przedsiębiorców w tym trudnym czasie. Jednak jako samorządowcy mamy ograniczone kompetencje w tym zakresie.

Czekam na szczegółowe zapisy tarczy antykrzysowej, która ma dać nam dodatkowe możliwości. Skorzystam też z tych, istniejących. Na przykład - zamknąłem targowisko miejskie. W związku z tym wszyscy handlowcy prowadzący

tam działalność do odwołania nie będą płacić czynszu. Gmina sfinansuje zakup około tysiąca maseczek z przeznaczeniem dla naszego szpitala. Myślę też o zakupie maseczek dla naszej przychodni. Odwołujemy Dni Libiąża. Zaoszczędzo-

ne pieniądze przeznaczymy na złagodzenie skutków kryzysu związanego z pandemią. Na razie nie ma przesłanek, by wstrzymać naszą największą inwestycję, czyli budowę basenu.

(MK)

GMINA KRZESZOWICE

Wacław Gregorczyk, burmistrz Krzeszowic

- Na razie nie przewiduję specjalnych działań na rzecz przedsiębiorców. W sumie - w gminie jest ich blisko 2200.

Gminy nie mają na razie w tym zakresie specjalnych uprawnień i mogą wykorzystywać jedynie to, na co pozwala ordynacja podatkowa, czyli np. umorzenie podatków. Wszystkie takie działania odbywają się od za-

wsze na wniosek przedsiębiorcy. Tak jak inni czekam na specustawę, która mogłaby dać im większe możliwości w tym zakresie. Nie przewiduję na razie dodatkowego wsparcia na rzecz Krzeszowickiego Centrum

Zdrowia, jeśli jego dyrektor nie zgłosi takiej potrzeby. Co tydzień spotykam się z przedstawicielami służb ratowniczych, policji, straży miejskiej i instytucji gminnych.

(E)

GMINA CHRZANÓW

Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa

Na podstawie ordynacji podatkowej mogę, na wniosek przedsiębiorcy, umorzyć w całości lub części, odroczyć termin płatności lub rozłożyć na raty podatek od nieruchomości, środków transportowych czy podatek leśny.

Druga pomoc dotyczy wynajmu lokali użytkowych od gminy (100 przedsiębiorców) i wynajmu dzierżawy gminnych gruntów pod działalność gospodarczą (50 przedsiębiorców). Możemy zastosować ulgi. Jeśli będą wnioski od przedsiębiorców wyłączonych z możliwości prowadzenia działalności gospodarczej na

mocy rozporządzenia ministra zdrowia, to je zastosuję.

Czekam na specustawę, gdzie ma się znaleźć zapis pozwalający radzie miejskiej w sposób odgórny obniżyć podatki lokalne za wybrane miesiące 2020 r. Ma być przyjęta do piątku.

Postanowiłem odwołać tegoroczne imprezy, w tym Dni

Chrzanowa, a zaoszczędzone pieniądze chcę przeznaczyć na zbilansowanie strat ekonomicznych w budżecie gminy. Stosując ulgi, obniżymy gminne dochody. Przetrwanie kryzysu, związanego z koronawirusem, będzie bardzo trudną sytuacją dla samorządów.

(ŁD)

GMINA TRZEBINIA

Jarosław Okoczek, burmistrz Trzebini

To głównie rząd powinien zaproponować kompleksowe rozwiązania, które pomogą przedsiębiorcom utrzymać się na rynku. Jako urzędnik, w ramach swoich możliwości też oferuję pomoc. Płatności

podatku od nieruchomości czy środków transportu, na wniosek podatnika, będą odraczane lub rozkładane na raty. Będzie również możliwość umorzenia w całości lub części zaległości podatkowych. Każdy przedsiębiorca ma prawo do takiej pomocy. W trakcie jej rozpatrywa-

nia jednym z podstawowych kryteriów będzie deklaracja o utrzymaniu miejsc pracy. Dodatkowo, osoby wynajmujące lokale gminne i prowadzące w nich działalność gospodarczą mogą liczyć na rozłożenie na raty stawki czynszu, a nawet jej obniżenie na okres trzech miesięcy, jed-

nak nie dłużej niż do końca czerwca tego roku. Zastanawiam się też nad odwołaniem dni miasta. W razie odwołania Dni Trzebini zaoszczędzone pieniądze chcę przekazać na wsparcie zakupów urządzeń medycznych dla szpitala, np. respiratora.

af

GMINA ALWERNIA

Beata Nadzieja-Szpila, burmistrz gminy Alwernia:

- W ramach pomocy przedsiębiorcom, w związku z panującą epidemią koronawirusa, proponuję zastosowanie ulg w podatku od nieruchomości i od środków transportowych w formie umorzenia, odroczenia albo roz-

łożenia płatności na raty. Ulgi zostaną przyznane na wnioski przedsiębiorców. W czwartek, 26 marca, zwołana zostanie nadzwyczajna sesja rady miejskiej i będę jeszcze na ten temat rozmawiać z radnymi.

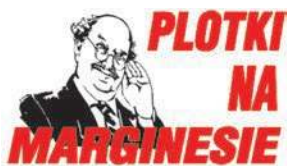
Do tej pory dzwoniło do mnie dwóch właścicieli firm z branży transportowej, pro-

sząc o pomoc. W ich przypadku w grę wchodzi także zwolnienie z podatku od środków transportowych.

Zrezygnowaliśmy z organizacji Dni Alwerni i letnich pikników w sołectwach. Imprezy miały być sfinansowane z wolnych środków w budżecie. Pieniądze, które miały być prze-

znaczone na imprezy letnie - po uzyskaniu w kwietniu informacji, ile ich mamy w budżecie - chciałabym przekazać jako pomoc dla Szpitala Powiatowego w Chrzanowie. Wystąpię z wnioskiem do Rady Miejskiej w Alwerni o podjęcie uchwały w tej sprawie.

(ŁD)



Chrzanowski zespół rockowy Sztynny Pal Azji musiał odwołać koncerty. Skoro muzycy będą musieli siedzieć w domach, może nagrają nową wersję utworu „Nieprzemakalni”. Dziś tytuł można ewentualnie zmienić na „Niezarażalni”.

W Babicach mają fundusze na renowację zabytków, w tym m.in. kapliczek. Ze względu na sytuację w Europie - pierwszeństwo będą miały zapewne te, poświęcone św. Rozalii, która chroni wiernych przed zarazą.

Strażacy z Alwerni jeżdżą do pożarów pojazdem bojowym marki Magirus, starszym od większości ochotników. Jest jednak nadzieja, że dostaną nowy pojazd i nikt już nie będzie zwracał się do ich dowódcy: panie kustosz.

W „Przełomowym” konkursie pokazało swoje zbiory wielu miłośników podróży kupujących magnesy jako pamiątki. Teraz o wyjazdach można zapomnieć. Nie znaczy to jednak, że kolekcje przestaną się powiększać. Można przecież kontaktować się przez internet z mieszkańcami różnych ciekawych miejsc na świecie i wymieniać magnesy, a w podróż wyruszyć później.

W browarze w Tenczyńku ma być produkowane piwo bezalkoholowe. Wcześniej jednak Janusz Palikot musi znaleźć dwa miliony złotych potrzebne na aparat do dealkoholizacji zwykłego piwa. Szkoda, że alkoholu nie da się przecedzić przez zęby...

Współczuję wszystkim, którzy na Wielkanoc zaplanowali wesela. Ceremonię da się przeprowadzić, ale już z życzeniami będzie kłopot. O zabawie nawet mowy nie ma. Na szczęście przynajmniej tradycyjne koperty można łatwo zastąpić przelewem na konto.

Od paru tygodni obserwujemy przed sklepami i pocztą niezwykle kolejki. Ogonek złożony z kilku lub kilkunastu klientów ma długość wielu metrów, bo odstępy między ludźmi są czasem dwumetrowe. Takie mamy dziwne czasy, że im bardziej kogoś cenimy, tym dalej się od niego trzymamy...

Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie”
24 marca 2010 roku
w numerze 12. (931)**

■ Wojewoda małopolski zapowiada, że zrobi wszystko, żeby powstał zjazd z autostrady A4 w Rudnie, na pasie Kraków - Katowice. Wybiera się w tej sprawie do ministra infrastruktury. Zarządzający autostradą Stalexport od lat ociąża się z tą inwestycją. Teraz deklaruje, że to zrobi, jeśli samorządy wyremontują lokalne drogi dojazdowe. Okoliczne gminy i powiaty zapowiadają, że jak najszybciej spełnią ten warunek.

Najwyraźniej nawet interwencja u ministra niewiele dała, bo z rzeczonego zjazdu kierowcy mogą korzystać dopiero od 2017 roku.

■ Jest realna szansa, że w 2011 roku rozpocznie się budowa centrum naukowo-produkcyjnego w Brodłach - mówi Jan Rychlik, burmistrz Alwerni. W południowo-wschodniej części gminy Al-

wernia ma powstać m.in. centrum kongresowe i kampus z ośrodkami prowadzącymi badania w zakresie zaawansowanych technologii. Mowa jest o takich dziedzinach jak: telefonia, informatyka, robotyka, automatyka, inżynieria materiałowa, na których opiera się górnictwo czy hutnictwo.

Nic z tych „realnych” zapowiedzi finalnie nie wyszło. Parę lat później była mowa o wybudowaniu tam potężnego parku rozrywki. Na razie też go nie ma. Przypominają się trochę szumne zapowiedzi budowy Nowego Chrzanowa (z 2008 roku), który mieli zbudować szejkwie arabscy. W każdym razie plany są wielkie...

■ W Chrzanowie dosyć odważnie zaczyna kielkować myśl o odbudowie pałacu Starzeńskich w parku w Kościelcu. Według wstępnych szacunków potrzeba na to 20-30 mln zł. Suma ogromna, ale burmistrz Ryszard Kosowski liczy na finansowe wsparcie ministerstwa kultury, samorządu

powiatowego i, oczywiście, na dotację unijną. Pomysł wszystkim się bardzo podoba.

I na podobaniu się skończyło... Przez dekadę nie znalazły się pieniądze na tę inwestycję. Pewnie szybko się nie znajdą. Zostaje nam tylko pooglądać makietę pałacu wykonaną w 2004 roku przez Adama Waluszkiewicza.

■ „Przełom” zorganizował degustację kranówki produkowanej przez chrzanowskie wodociągi. Wybraliśmy do tego sześć osób - lokalnych ekspertów, mających zawodowo jakiś związek z wodą lub ze zdrowiem. Próbowali wodę z sześciu lokalnych ujęć. Najbardziej smakowała im ta, czerpana ze studni głębinowej w Żelatowej, najgorzej ta z ujęcia w Psarach.

Wodociągi Chrzanowskie aktualnie mocno promują swoją wodę, jako smaczną i zdrową. No i ekologiczną, bo nieserwowaną w plastikowych butelkach. A jej walory smakowe ocenić Państwo sami.

**JEJ PORTRET
W OBIEKTYWIE ŁUKASZA DUŁOWSKIEGO**

Kinga Domino



Mieszka w Psarach i od 15 lat pracuje w Trzebińskim Centrum Kultury.

Jest specjalistą ds. obsługi imprez kulturalnych. W wolnych chwilach lubi czytać książki obyczajowe polskich autorów i chodzić na spacer.

Ukończyła Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii oraz Średnie Studium Policealne. Później przyszła na staż do TCK i już została na stałe w tej instytucji. Jest mężatką, ma 15-letnią córkę Oktawię.

NA DOBRY HUMOR

Kiedy palę na balkonie, nigdy nie wyrzucam niedopałków. Boję się, że pet - niesiony wiatrem - wpadnie do jakiegoś mieszkania, spowoduje pożar, wybuchną butle z gazem i zginie mnóstwo ludzi. Policja zacznie śledztwo i dojdzie, że to moja wina. Skażą mnie na długoletnie wię-

zienie. Pokaże mnie telewizja i mama się wtedy dowie, że palę.

■■■

Nauczycielka mówi do Jasia: - Na sprawdzianie ściągałeś od Marcina.

- Skąd pani wie?
- Bo ściągnąłeś też imię i nazwisko...

**PRZEŁOMowe
KADRY**



Małgorzata Kindryk z Chrzanowa opublikowała na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry” zachwycające zdjęcie tęczy.

Zrobiła je w chrzanowskim Kościelcu, telefonem komórkowym, podczas spaceru z psem, w dzień swoich 35. urodzin. Z wykształcenia jest inżynierem odzieżownictwa. W Chrzanowie prowadzi małą pracownię krawiecką. Szyje m.in. suknie ślubne, wieczorowe i inną odzież damską.

- Fotografia towarzyszy mi, od kiedy miałam w ręce pierwszy telefon z wbudowanym aparatem, a było to już prawie 20 lat temu. Swoją pierwszą lustrzanke kupiłam rok temu i wtedy też postanowiłam zgłębić wiedzę teoretyczną i praktyczną w dziedzinie fotografii. Obecnie uczęszczam na roczny kurs fotografii z certyfikatem Canon. Zdjęcia robię cały czas. Nawet jeśli nie mam pod ręką lustrzanki, to zawsze mam przy sobie telefon z bardzo dobrym aparatem, dzięki czemu mogę zachować piękne chwile na dłużej. Uwielbiam fotografować naturę - pejzaże, zwierzęta, zdjęcia makro. Uczę się również fotografii studyjnej - opowiada.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dułowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzyszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
pn. - pt. 9.00-14.00
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Biblioteka Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro zamknięte do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

Trzymajmy się zdrowo i pomagajmy słabszym!!!

25 marca 2020 3,50 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664
nr 12 (1438)



przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

WWW.PRZELOM.PL

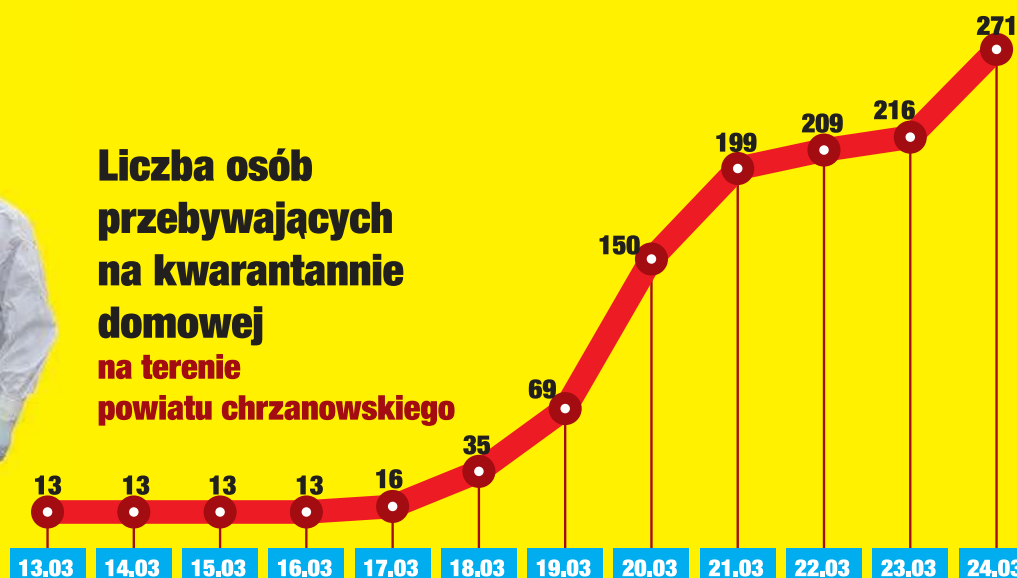
w Krzeszowicach



URATUJE NAS SPOKÓJ I KWARANTANNA



**Liczba osób
przebywających
na kwarantannie
domowej
na terenie
powiatu chrzanowskiego**



**W kwarantannie zbiorowej w Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini oraz w SOSW w Chrzanowie przebywa 9 osób.
Na terenie powiatu chrzanowskiego nie ma stwierdzonego przypadku zachorowania na koronawirusa.**

Dane na 24.03.2020. Starostwo Powiatowe w Chrzanowie

Szykowała się do sprzedaży testów na koronawirusa

Jedna z mieszkańek Trzebini ogłosiła na Facebooku, że będzie miała w sprzedaży domowe testy na koronawirusa. Sprawą zainteresowała się policja.

s. 4

Pytania wokół wycinki

Dlaczego na granicy gmin Trzebini i Krzeszowice wycięto drzewa? Jaka inwestycja się tam szykuje? Plotek jest wiele.

s. 10

Pogrzeby w dobie koronawirusa

W związku z pandemią w pogrzebach uczestniczy obecnie tylko najbliższa rodzina. To podwójnie trudne doświadczenie dla osób chowających bliskich.

s. 5

POZA TYM, ŻYCIE TOCZY SIĘ DALEJ...

O Chorawatach, którzy utknęli w Trzebini przez koronawirusa

s. 15



Krzysztof Łukasik z Trzebini opowiada o swojej kwarantannie

s. 20



Jak pokonać stres i tęsknotę za bliskimi radzi psychiatra Jarosław Woźniak

s. 16



Złamali kwarantannę w Krzeszowicach s. 2

W Siedlcu bez wody w czasach epidemii s. 2

Nie wszyscy mogą się schować przed koronawirusem s. 6 **Jak ratownicy są zabezpieczeni przed koronawirusem s. 8**

Przedsiębiorcy chcą ratować swoje firmy s. 6-7 **Koronawirus. Lokalny serwis informacyjny s. 30-31**

Jakie wyzwania czekają pracodawców i pracowników s. 6 **W czym (nie) może pomóc lokalny samorząd s. 31**



WIDZIANE Z ZEWNĄTRZ

Gospodarka na kwarantannie

TADEUSZ JACHNICKI

Dla nikogo nie jest to łatwy czas i nie mówię tutaj o tym, że powinniśmy siedzieć w domu i nie wychodzić na place zabaw, do galerii, kin, czy na wystawy.

Wprawdzie pewnie większość z nas skręca, ale - umówmy się - to nie jest najgorsze, co może nas spotkać. Ostatnio, podczas jednej z dyskusji (w wirtualnym świecie) jedna z uczestniczek stwierdziła: Bardziej niż koronawirusa boję się tego, co przyjdzie po nim.

Przyznam, że ja też.

Świat po prostu zamarł. Zalewają nas informacje o tym, że kolejne instytucje są zamykane, inicjatywy, wydarzenia czy eventy odwoływane, ale wszystko sprowadza się do jednego - biznes przestaje się kręcić. To zaś sprawia, że zagrożeni są nie tylko przedsiębiorcy, ale w konsekwencji miejsca pracy.

Tymczasem wczoraj (wtorek) wciąż czekaliśmy na konkretne rozwiązania rządu w sprawie tarczy antykrzysowej. Czekają też nasze lokalne samorządy. Do końca nie wiem na co, bo przecież inne gminy w Polsce nie zwlekają, oferują taką czy inną pomoc lokalnym przedsiębiorcom. Owszem, nie są to działania ratujące życie, ale jednak jakieś są.

Nie robić nic, to powiedzieć pacjentowi: nie podamy ci leku, bo tobie może pomóc jedynie operacja.

Rozumiem, że samorządy też będą w trudnej sytuacji, bo w końcu utrzymują się z podatków, np. od nieruchomości. Ale gdy tysiące ludzi straci pracę, to i do samorządów wpłynie znacznie mniej pieniędzy. Warto o tym pamiętać!

Złamali kwarantannę

Dwie osoby z Krzeszowic, przebywające na kwarantannie naruszyły ją, wychodząc z domu. Grozi im wysoka kara, nawet do 30 tys. zł.

W związku z epidemią koronawirusa obecnie 58 mieszkańców gminy odbywa kwarantannę domową. Co dzień odwiedzają ich policjanci z krzeszowickiego komisariatu. Wielu z nich pomagają strażacy, dowożąc zakupy czy leki.

Jeden z mieszkańców, który wrócił z zagranicy do domu, następnego dnia poszedł do pracy. Wróciliśmy go, a on sam bezmyślnie tłumaczył się, że nie dostał jeszcze decyzji do odbycia kwarantanny - opowiada Michał Godyń, komendant Komisariatu Policji w Krzeszowicach.

Kolejna osoba wyszła z miejsca zamieszkania, udając się do innego domu. Przekonywała policję, że z nikim się nie zetknęła, a chciała tylko doglądać zwierzęcia.

Wszystkie te sprawy natychmiast kierujemy do sądu. To on rozstrzyga, jaką karę poniosą osoby łamiące kwarantannę - zaznacza Michał Godyń.

Podkreśla również, że każ-

da z nich może w telefonie zainstalować bezpłatną aplikację. Ma ona ułatwić ich kontrolę i dać im nieco komfortu, bo dzięki niej mogą np. poprosić o zrobienie zakupów.

Każdej osobie objętej kwarantanną, z zastrzeżonego numeru zostanie wysłany sms z informacją o aplikacji. Nie ma możliwości, żeby korzystali z niej inne osoby. Ten, kto ją posiada, kilka razy dziennie proszony jest o wykonanie i przesłanie swojego zdjęcia. Jest ono weryfikowane przez policję. Dzięki temu mundurowi nie muszą jeździć do niego osobiście.

Szczegóły dostępne są na www.gov.pl/kwarantannadomowa

Polacy wracający z zagranicy objęci są 14-dniową kwarantanną. Nie mogą opuszczać domu. Muszą się również liczyć z codziennymi kontrolami policji. Za złamanie kwarantanny grozi kara do 30 tys. zł.

W poniedziałek w powiecie krakowskim kwarantanną były objęte 544 osoby. Stwierdzono 4 przypadki zachorowań (Słomniki, Skawina, Świątniki Górne).

W powiecie chrzanowskim było we wtorek 259 osób objętych kwarantanną. Nie stwierdzono przypadków zachorowań.

(E)

Szyje dla szpitala



Anna Koblak przy pracy

Anna Koblak z Tenczynka szyje maseczki dla pracowników szpitali.

Pasjonatka rękodzieła uszyła kilkaset maseczek. Zmobilizowała członków Klubu Seniora+ w Krzeszowicach, którzy dostarczyli jej materiału.

- Cały czas go zbieram, więc każdy, kto ma możliwość, może go przekazać. Maseczki są dwuwarstwowe, zrobione ze stuprocentowej bawełny - mówi Anna Koblak.

Pierwsza partia maseczek trafiła do Krakowa, a kolejna do szpitala w Chrzanowie.

(E)

Wszyscy zostali zaskoczeni

Mam nadzieję, że efektem obecnej sytuacji będzie początek pracy nad stworzeniem systemu zdalnego nauczania dostępnego dla każdego nauczyciela i każdego ucznia. Także tego niemającego własnego



FOT. Z ARCHIWUM PAWŁA SIEJKI

zaplecza sprzętowego - mówi Paweł Siejka, nauczyciel historii w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii, w rozmowie z Michałem Koryczanem.

Michał Koryczan: Tydzień temu szkoły zostały zamknięte. Wprowadzone zostało zdalne nauczanie. Jak wygląda ono w praktyce?

Paweł Siejka: Przede wszystkim trudno mówić o bieżącej realizacji podstawy programowej. Raczej o powtarzaniu już przerobionego materiału lub jakichś ogólnych ćwiczeniach. Póki co bowiem wprowadzanie nowych treści było z różnych względów utrudnione, a ocenianie w ogóle wykluczone. Można to nazwać takim stanem zawieszenia. Wszyscy, łącznie z ministerstwem, zostali zaskoczeni zagrożeniem epidemicznym. Dopiero teraz, po wydaniu nowego rozporządzenia, szkoły ruszają z mate-

riałem i z ocenianiem uczniów.

Czy wszyscy nauczyciele i uczniowie mają w ogóle możliwości sprzętowe do nauczania w tym trybie? No cóż, właśnie to jest achillesowa pięta całego pomysłu. Póki co bowiem nigdy nie stawaliśmy ja-

ko społeczeństwo wobec takiego wyzwania. Mam nadzieję, że efektem obecnej sytuacji będzie początek pracy nad stworzeniem systemu zdalnego nauczania dostępnego dla każdego nauczyciela i każdego ucznia. Także tego niemającego własnego zaplecza sprzętowego. Wiemy jednak, że oświata boryka się z dużym zapóźnieniem sprzętowym. Ale przede wszystkim, i chcę to dobitnie powiedzieć, wchodzi w grę ważniejszy czynnik, o którym nie możemy zapominać. Co z uczniami wykluczonymi cyfrowo lub o bardzo ograniczonych możliwościach w tej dziedzinie? Nie wszystkich rodziców stać przecież na odpowiedni sprzęt, a my, nauczyciele, musimy w pierwszej kolejności pamiętać właśnie o nich. Tak, aby obecna sytuacja nie pogłębiała ich problemów. Między innymi dlatego właśnie nie korzystam na swoich lekcjach z takich aplikacji jak Kahoot. Nie mogę bowiem przyjąć, że wszyscy dysponują choćby dobrym smart-

fonem i odpowiednim połączeniem internetowym. My, nauczyciele, nigdy nie możemy zapominać o tych, co w swoim życiu mają pod górę.

Zdarzyło się, żeby uczniowie odmawiali udziału w zdalnym nauczaniu?

- Na razie, jak wspominałem, były to raczej powtórki i ćwiczenia. Nie było możliwości oceniania pracy uczniów, więc staraliśmy się nie nakażywać odsyłania nam czegośkolwiek. Prędzej prosiliśmy o zrobienie ćwiczenia lub notatki w zeszycie, aby sprawdzić je już po powrocie do normalnej pracy. Do kontaktów z uczniami wykorzystujemy przede wszystkim dziennik elektroniczny, tudzież stronę szkoły na Facebooku oraz Messenger'a. Jeśli natomiast chodzi o postawę samej młodzieży „ekonomika” - będąc w stałym kontakcie, jestem pod dużym wrażeniem ich odpowiedzialnej i bardzo dojrzałej reakcji na całą sytuację. Zresztą, znając ich, wcale mnie to nie dziwi.

Ministerstwo Edukacji Narodowej wydało nowe regulacje prawne dotyczące kształcenia na odległość. Przepisy mają obowiązywać od środy, 25 marca.

- Rozporządzenie przede wszystkim wprowadza formalną możliwość realizowania nowego materiału oraz oceniania bieżącego uczniów. Co do samego oceniania, to dyrekcje szkół ustalą szczegóły i zobowiążą nauczycieli do ich stosowania. Zobaczymy, jak to będzie funkcjonować.

Jest epidemia, a ludzie dwa dni byli bez wody

W niedzielę pod wieczór zaczęło brakować wody u części mieszkańców Siedlca. W poniedziałek nie było jej w całej wsi.

Kiedy tylko zaczęły się problemy, do akcji przystąpiły wodociągi. Okazało się, że sprawa nie jest prosta, a diagnoza tego, co się faktycznie stało, bardzo trudna.

- Pojawiła się awaria na ujęciu. Zepsuła się pompa - tłumaczy prezes spółki Wodociągi i Kanalizacja Henryk Skotniczny.

Zaniepokojony sołtys interweniował wszędzie. Do Siedlca podstawiono beczkowóz. Stała na tzw. Murowańcu. Pracownicy wodociągów przystąpili do wymiany pompy.

- Sytuacja jest wyjątkowo trudna, bo przecież jest epidemia koronawirusa. Ludzie muszą się myć, a nie mogą korzystać z wody w kranach - mówił we wtorek sołtys Stanisław Molik.

Kiedy po południu zamknęliśmy numer „Przełomu”, mieszkańcy nadal czekali na wodę. Jak zapewnił Henryk Skotniczny, problemy miały się skończyć jeszcze we wtorek.

(E)

Gwarancje de minimis z pakietu pomocowego już dostępne!

KOŚCIOŁ

Dyspensa od obowiązku uczestnictwa w niedzielnych i świątecznych mszach świętych. W kościołach może przebywać do 5 osób, nie licząc sprawujących liturgię.

POCZTA POLSKA

Godziny pracy placówek w dni robocze ulegają skróceniu. Od poniedziałku do czwartku od 09.00 do 15.00; soboty 08.00-11.00 (dotyczy placówek w Trzebinie przy dworcu i Chrzanowie przy Piłsudskiego).

Do czasu zakończenia okresu izolacji korespondencja kierowana pod adresy osób objętych kwarantanną będzie przechowywana w placówkach pocztowych, bez próby doręczenia. Oznacza wyjątkowe wstrzymanie biegu terminu awizacji w okresie przechowywania. Podjęcie próby doręczenia przesyłki nastąpi dopiero po zakończeniu kwarantanny przez adresata. Osoby objęte kwarantanną nie muszą tego faktu zgłaszać Poczcie Polskiej, Spółka otrzymuje ich adresy na podstawie Rozporządzenia Ministra Zdrowia z 20 marca br. w sprawie ogłoszenia na obszarze RP stanu epidemii. Poczta jest w kontakcie z regionalnymi inspektorami sanitarnymi w tym zakresie.

Emerytury dla osób objętych kwarantanną

Poczta Polska wprowadza szczególne procedury w przypadku wypłat rent i emerytur dla osób objętych kwarantanną. Emerytury są komisyjnie przygotowane do wypłaty w placówce pocztowej i wkładane do tzw. bezpiecznych kopert, które następnie są doręczane pod wskazany adres przy zastosowaniu odpowiednich zasad bezpieczeństwa.

Poczta Polska mocno ograniczyła przesyłki do innych krajów. Dokąd i co można wysłać należy sprawdzić na stronie internetowej Poczty.

WSPARCIE PSYCHOLOGA

32 735 69 39, 32 735 69 35 - od poniedziałku do piątku, w godzinach 8-14.

Ośrodek Pomocy Społecznej w Chrzanowie

WAŻNE TELEFONY

* 800 190 590 Infolinia Narodowego Funduszu Zdrowia, gdzie można uzyskać informacje dotyczące postępowania w sytuacji podejrzenia zakażenia koronawirusem.

* +48 22 523 88 80 Infolinia MSZ RP dotycząca możliwości przekraczania granic.

Mikro-, małe i średnie przedsiębiorstwa, które przez koronawirusa są w trudnej sytuacji, mogą już korzystać z gwarancji de minimis na korzystniejszych warunkach.

Bank Gospodarstwa Krajowego we współpracy z resortami rozwoju i finansów oraz sektorem bankowym przygotował nowe, korzystniejsze warunki udzielania gwarancji de minimis. Wspomoga one płynność finansową przedsiębiorców z sektora mikro-, małych i średnich firm, spełniających kryteria określone w programie de minimis, niezależnie od branż.

Produkt jest już dostępny dla przedsiębiorców w bankach współpracujących z BGK.

Ich aktualna lista znajduje się na stronie www.bgk.pl.

- Bank Gospodarstwa Krajowego odgrywa dużą rolę w rozwiązaniach tzw. tarczy antykrzysowej. Gwarancje de minimis zabezpieczają kredyty zaciągane przez mikro-, małe i średnie firmy, czyli te, które zostały najbardziej dotknięte przez koronawirusa i mają najbardziej ograniczone możliwości prowadzenia swojej działalności - mówi Beata Daszyńska-Muzyczka, prezes zarządu Banku Gospodarstwa Krajowego.

Gwarancje de minimis to zabezpieczenie kredytu na wypadek, gdyby przedsiębiorca nie spłacił go w terminie. Dzięki tej gwarancji bank udzielający kredytu ma pewność, że zobowiązanie w części zabezpieczonej przez BGK zostanie spłacone.

Nowe zasady gwarancji de minimis to:

- wzrost maksymalnego zabezpieczenia z 60 do 80 proc. kwoty kredytu,

- brak prowizji pobieranej przez BGK za udzielenie gwarancji za pierwszy rok gwarancji (wcześniej wynosiła 0,5 proc. kwoty gwarancji w skali roku),

- dłuższy okres kredytu obrotowego objętego gwarancją: z 27 do 39 miesięcy.

(informacja prasowa)

Co samorząd może zrobić dla przedsiębiorców

Zapytaliśmy szefów gmin, jak w obecnej sytuacji mogą pomóc przedsiębiorcom. Na razie wszyscy proponują rozwiązania standardowe, czyli takie, na jakie zawsze w sytuacjach kryzysowych w firmach pozwalało prawo. Wszyscy czekają na piątek, na uchwalenie przez sejm ustawy o pomocy przedsiębiorcom w sytuacji epidemii koronawirusa.

Starosta chrzanowski Andrzej Uryga mówi, że zapoznaje się z jej projektem. Dokument liczy 107 stron. Jeśli wejdzie w życie, da samorządowi powiatowemu pewne nowe zadania i możliwości związane z ochroną rynku pracy (cedowane na PUP czy geodezję). Wiele z nich obwarowane jest jednak mnóstwem szczegółowych warunków do spełnienia dla firm. Co mają do powiedzenia dziś w sprawie możliwości wspomagania przedsiębiorców i mieszkańców szefowie poszczególnych gmin. Przeczytajcie.

GMINA BABICE

Radosław Warzecha, wójt Babic

- Możemy wspomóc prace ośrodków zdrowia, przekazując pieniądze na maseczki.

Na razie nie dotarły do nas żadne sygnały, że są potrzebne. Rozważamy bardzo mocno wstrzymanie wszystkich inwestycji remontowych, jeśli nie są na ten moment bardzo konieczne.

Planujemy też przesunięcia środków z zaplanowanych wydarzeń kulturalnych oraz niewykorzystanych przez kluby sportowe dotacji na inne cele.

W kwestii pomocy przedsiębiorcom czekamy na specustawę i szczegółowe informacje na temat możliwości ich wsparcia.

(MK)

GMINA LIBIĄŻ

Jacek Latko, burmistrz Libiąża

- Pracujemy nad wsparciem przedsiębiorców w tym trudnym czasie. Jednak jako samorządowcy mamy ograniczone kompetencje w tym zakresie.

Czekam na szczegółowe zapisy tarczy antykrzysowej, która ma dać nam dodatkowe możliwości. Skorzystam też z tych, istniejących. Na przykład - zamknąłem targowisko miejskie. W związku z tym wszyscy handlowcy prowadzący

tam działalność do odwołania nie będą płacić czynszu. Gmina sfinansuje zakup około tysiąca maseczek z przeznaczeniem dla naszego szpitala. Myślę też o zakupie maseczek dla naszej przychodni. Odwołujemy Dni Libiąża. Zaoszczędzo-

ne pieniądze przeznaczymy na złagodzenie skutków kryzysu związanego z pandemią. Na razie nie ma przesłanek, by wstrzymać naszą największą inwestycję, czyli budowę basenu.

(MOR)

GMINA KRZESZOWICE

Wacław Gregorczyk, burmistrz Krzeszowic

- Na razie nie przewiduję specjalnych działań na rzecz przedsiębiorców. W sumie - w gminie jest ich blisko 2200.

Gminy nie mają na razie w tym zakresie specjalnych uprawnień i mogą wykorzystywać jedynie to, na co pozwala ordynacja podatkowa, czyli np. umorzenie podatków. Wszystkie takie działania odbywają się od za-

wsze na wniosek przedsiębiorcy. Tak jak inni czekam na specustawę, która mogłaby dać im większe możliwości w tym zakresie. Nie przewiduję na razie dodatkowego wsparcia na rzecz Krzeszowickiego Centrum

Zdrowia, jeśli jego dyrektor nie zgłosi takiej potrzeby. Co tydzień spotykam się z przedstawicielami służb ratowniczych, policji, straży miejskiej i instytucji gminnych.

(E)

GMINA CHRZANÓW

Robert Maciaszek, burmistrz Chrzanowa

Na podstawie ordynacji podatkowej mogę, na wniosek przedsiębiorcy, umorzyć w całości lub części, odroczyć termin płatności lub rozłożyć na raty podatek od nieruchomości, środków transportowych czy podatek leśny.

Druga pomoc dotyczy wynajmu lokali użytkowych od gminy (100 przedsiębiorców) i wynajmu dzierżawy gminnych gruntów pod działalność gospodarczą (50 przedsiębiorców). Możemy zastosować ulgi. Jeśli będą wnioski od przedsiębiorców wyłączonych z możliwości prowadzenia działalności gospodarczej na

mocy rozporządzenia ministra zdrowia, to je zastosuję.

Czekam na specustawę, gdzie ma się znaleźć zapis pozwalający radzie miejskiej w sposób dogórny obniżyć podatki lokalne za wybrane miesiące 2020 r. Ma być przyjęta do piątku.

Postanowiłem odwołać tegoroczne imprezy, w tym Dni

Chrzanowa, a zaoszczędzone pieniądze chcę przeznaczyć na zbilansowanie strat ekonomicznych w budżecie gminy. Stosując ulgi, obniżymy gminne dochody. Przetrwanie kryzysu, związanego z koronawirusem, będzie bardzo trudną sytuacją dla samorządów.

(ŁD)

GMINA TRZEBINIA

Jarosław Okoczek, burmistrz Trzebini

To głównie rząd powinien zaproponować kompleksowe rozwiązania, które pomogą przedsiębiorcom utrzymać się na rynku. Jako urzędnik w ramach swoich możliwości też oferuję pomoc. Płatności

podatku od nieruchomości czy środków transportu, na wniosek podatnika, będą odraczane lub rozkładane na raty. Będzie również możliwość umorzenia w całości lub części zaległości podatkowych. Każdy przedsiębiorca musi złożyć indywidualnie. W trakcie jego rozpatrywa-

nia jednym z podstawowych kryteriów będzie deklaracja o utrzymaniu miejsc pracy. Dodatkowo, osoby wynajmujące lokale gminne i prowadzące w nich działalność gospodarczą mogą liczyć na rozłożenie na raty stawki czynszu, a nawet jej obniżenie na okres trzech miesięcy, jed-

nak nie dłużej niż do końca czerwca tego roku. Zastanawiam się też nad odwołaniem dni miasta. W razie odwołania Dni Trzebini zaoszczędzone pieniądze chcę przekazać na wsparcie zakupów urządzeń medycznych dla szpitala, np. respiratora.

af

GMINA ALWERNIA

Beata Nadzieja-Szpila, burmistrz gminy Alwernia:

- W ramach pomocy przedsiębiorcom, w związku z panującą epidemią koronawirusa, proponuję zastosowanie ulg w podatku od nieruchomości i od środków transportowych w formie umorzenia, odroczenia albo roz-

łożenia płatności na raty. Ulgi zostaną przyznane na wnioski przedsiębiorców. W czwartek, 26 marca, zwołana zostanie nadzwyczajna sesja rady miejskiej i będę jeszcze na ten temat rozmawiać z radnymi.

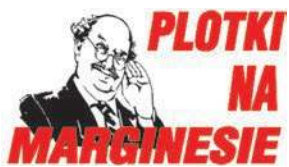
Do tej pory dzwoniło do mnie dwóch właścicieli firm z branży transportowej, pro-

sząc o pomoc. W ich przypadku w grę wchodzi także zwolnienie z podatku od środków transportowych.

Zrezygnowaliśmy z organizacji Dni Alwerni i letnich pikników w sołectwach. Imprezy miały być sfinansowane z wolnych środków w budżecie. Pieniądze, które miały być prze-

znaczone na imprezy letnie - po uzyskaniu w kwietniu informacji, ile ich mamy w budżecie - chciałabym przekazać jako pomoc dla Szpitala Powiatowego w Chrzanowie. Wystąpię z wnioskiem do Rady Miejskiej w Alwerni o podjęcie uchwały w tej sprawie.

(ŁD)



Chrzanowski zespół rockowy Sztynny Pal Azji musiał odwołać koncerty. Skoro muzycy będą musieli siedzieć w domach, może nagrają nową wersję utworu „Nieprzemakalni”. Dziś tytuł można ewentualnie zmienić na „Niezarażalni”.

W Babicach mają fundusze na renowację zabytków, w tym m.in. kapliczek. Ze względu na sytuację w Europie - pierwszeństwo będą miały zapewne te, poświęcone św. Rozalii, która chroni wiernych przed zarazą.

Strażacy z Alwerni jeżdżą do pożarów pojazdem bojowym marki Magirus, starszym od większości ochotników. Jest jednak nadzieja, że dostaną nowy pojazd i nikt już nie będzie zwracał się do ich dowódcy: panie kustosz.

W „Przełomowym” konkursie pokazało swoje zbiory wielu miłośników podróży kupujących magnesy jako pamiątki. Teraz o wyjazdach można zapomnieć. Nie znaczy to jednak, że kolekcje przestaną się powiększać. Można przecież kontaktować się przez internet z mieszkańcami różnych ciekawych miejsc na świecie i wymieniać magnesy, a w podróż wyruszyć później.

W browarze w Tenczyńku ma być produkowane piwo bezalkoholowe. Wcześniej jednak Janusz Palikot musi znaleźć dwa miliony złotych potrzebne na aparat do dealkoholizacji zwykłego piwa. Szkoda, że alkoholu nie da się przededzić przez zęby...

Współczuję wszystkim, którzy na Wielkanoc zaplanowali wesela. Ceremonię da się przeprowadzić, ale już z życzeniami będzie kłopot. O zabawie nawet mowy nie ma. Na szczęście przynajmniej tradycyjne koperty można łatwo zastąpić przelewem na konto.

Od paru tygodni obserwujemy przed sklepami i pocztą niezwykle kolejki. Ogonek złożony z kilku lub kilkunastu klientów ma długość wielu metrów, bo odstępy między ludźmi są czasem dwumetrowe. Takie mamy dziwne czasy, że im bardziej kogoś cenimy, tym dalej się od niego trzymamy...

Jak ten czas leci

**Pisaliśmy w „Przełomie”
24 marca 2010 roku
w numerze 12. (931)**

■ Wojewoda małopolski zapowiada, że zrobi wszystko, żeby powstał zjazd z autostrady A4 w Rudnie, na pasie Kraków - Katowice. Wybiera się w tej sprawie do ministra infrastruktury. Zarządzający autostradą Stalexport od lat ociąża się z tą inwestycją. Teraz deklaruje, że to zrobi, jeśli samorządy wyremontują lokalne drogi dojazdowe. Okoliczne gminy i powiaty zapowiadają, że jak najszybciej spełnią ten warunek.

Najwyraźniej nawet interwencja u ministra niewiele dała, bo z rzeczonego zjazdu kierowcy mogą korzystać dopiero od 2017 roku.

■ Jest realna szansa, że w 2011 roku rozpocznie się budowa centrum naukowo-produkcyjnego w Brodłach - mówi Jan Rychlik, burmistrz Alwerni. W południowo-wschodniej części gminy Al-

wernia ma powstać m.in. centrum kongresowe i kampus z ośrodkami prowadzącymi badania w zakresie zaawansowanych technologii. Mowa jest o takich dziedzinach jak: telefonia, informatyka, robotyka, automatyka, inżynieria materiałowa, na których opiera się górnictwo czy hutnictwo.

Nic z tych „realnych” zapowiedzi finalnie nie wyszło. Parę lat później była mowa o wybudowaniu tam potężnego parku rozrywki. Na razie też go nie ma. Przypominają się trochę szumne zapowiedzi budowy Nowego Chrzanowa (z 2008 roku), który mieli zbudować szejkwowie arabscy. W każdym razie plany są wielkie...

■ W Chrzanowie dosyć odważnie zaczyna kielkować myśl o odbudowie pałacu Starzeńskich w parku w Kościelcu. Według wstępnych szacunków potrzeba na to 20-30 mln zł. Suma ogromna, ale burmistrz Ryszard Kosowski liczy na finansowe wsparcie ministerstwa kultury, samorządu

powiatowego i, oczywiście, na dotację unijną. Pomysł wszystkim się bardzo podoba.

I na podobaniu się skończyło... Przez dekadę nie znalazły się pieniądze na tę inwestycję. Pewnie szybko się nie znajdą. Zostaje nam tylko pooglądać makietę pałacu wykonaną w 2004 roku przez Adama Waluszkiewicza.

■ „Przełom” zorganizował degustację kranówki produkowanej przez chrzanowskie wodociągi. Wybraliśmy do tego sześć osób - lokalnych ekspertów, mających zawodowo jakiś związek z wodą lub ze zdrowiem. Próbowali wodę z sześciu lokalnych ujęć. Najbardziej smakowała im ta, czerpana ze studni głębinowej w Żelatowej, najgorzej ta z ujęcia w Psarach.

Wodociągi Chrzanowskie aktualnie mocno promują swoją wodę, jako smaczną i zdrową. No i ekologiczną, bo nieserwowaną w plastikowych butelkach. A jej walory smakowe ocenić Państwo sami.

**JEJ PORTRET
W OBIEKTYWIE ŁUKASZA DUŁOWSKIEGO**

Kinga Domino



Mieszka w Psarach i od 15 lat pracuje w Trzebińskim Centrum Kultury.

Jest specjalistą ds. obsługi imprez kulturalnych. W wolnych chwilach lubi czytać książki obyczajowe polskich autorów i chodzić na spacer.

Ukończyła Zespół Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebinii oraz Średnie Studium Policealne. Później przyszła na staż do TCK i już została na stałe w tej instytucji. Jest mężatką, ma 15-letnią córkę Oktawię.

NA DOBRY HUMOR

Kiedy palę na balkonie, nigdy nie wyrzucam niedopałków. Boję się, że pet - niesiony wiatrem - wpadnie do jakiegoś mieszkania, spowoduje pożar, wybuchną butle z gazem i zginie mnóstwo ludzi. Policja zacznie śledztwo i dojdzie, że to moja wina. Skażę mnie na długoletnie wię-

zienie. Pokaże mnie telewizja i mama się wtedy dowie, że palę.

■ ■ ■

Nauczycielka mówi do Jasia: - Na sprawdzianie ściągałeś od Marcina.

- Skąd pani wie?
- Bo ściągnąłeś też imię i nazwisko...

**PRZEŁOMowe
KADRY**



Małgorzata Kindryk z Chrzanowa opublikowała na naszej facebookowej grupie „PRZEŁOMowe Kadry” zachwycające zdjęcie tęczy.

Zrobiła je w chrzanowskim Kościelcu, telefonem komórkowym, podczas spaceru z psem, w dzień swoich 35. urodzin. Z wykształcenia jest inżynierem odzieżownictwa. W Chrzanowie prowadzi małą pracownię krawiecką. Szyje m.in. suknie ślubne, wieczorowe i inną odzież damską.

- Fotografia towarzyszy mi, od kiedy miałam w ręce pierwszy telefon z wbudowanym aparatem, a było to już prawie 20 lat temu. Swoją pierwszą lustrzanke kupiłam rok temu i wtedy też postanowiłam zgłębić wiedzę teoretyczną i praktyczną w dziedzinie fotografii. Obecnie uczęszczam na roczny kurs fotografii z certyfikatem Canon. Zdjęcia robię cały czas. Nawet jeśli nie mam pod ręką lustrzanki, to zawsze mam przy sobie telefon z bardzo dobrym aparatem, dzięki czemu mogę zachować piękne chwile na dłużej. Uwielbiam fotografować naturę - pejzaże, zwierzęta, zdjęcia makro. Uczę się również fotografii studyjnej - opowiada.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

**Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-12, 32-623-48-94**

Promocja:
tel. 697-358-999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dułowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Wojciech Halota,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda, Marek Oratowski,
Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzyszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 7 500

Biura ogłoszeń

- Chrzanów Mały Rynek, ul. 29 Listopada 1/7
tel./fax 32-623-48-94
pn. - pt. 9.00-14.00
- Trzebinia ul. Długa 53, tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Biblioteka Miejska Biblioteka Publiczna,
ul. Górnicza 11, tel. 32-627-75-77
Biuro zamknięte do odwołania
- Krzeszowice (Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Gazeta jest członkiem Stowarzyszenia Gazet Lokalnych
Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.